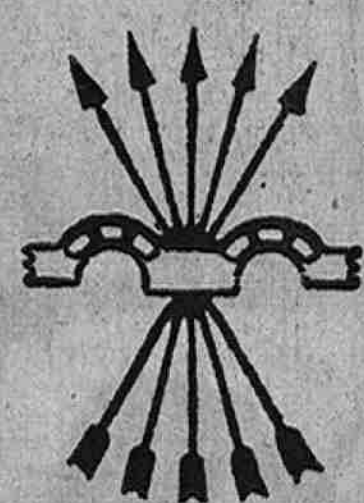


FRANCO LLEGO A SAN SEBASTIAN

Procedente de Santander, a bordo del yate «Azor», el Caudillo llegó ayer tarde a San Sebastián con su esposa, doña Carmen Polo. El Jefe del Estado fue recibido por el Ministro de Justicia, que lo es de Jornada; jefes de su Casa Civil, Gobernadores Civil y Militar y Alcalde de la ciudad, entre otras personalidades. En el trayecto desde el puerto hasta el palacio de Ayete, residencia veraniega del Caudillo, Sus Excelencias recibieron el cálido homenaje popular de los donostiarros.



Arriba

Madrid, viernes 10 de septiembre de 1971



MIENTRAS ES DEPORTADO

Poco aspecto de deportado tiene Joe Cahill, líder del IRA, mientras duerme beatíficamente en el avión de regreso a Irlanda. En Estados Unidos no se le permitió la entrada, y al regreso a Dublín ha sido encarcelado. Cahill, sin embargo, sostiene ahora que las autoridades norteamericanas le dejarán volver. (Fotografía Europa Press.)



INSOLITO MADRID

Véalo usted: calzón corto, chaquetilla negra, botos labrados, prismáticos en mano; se dispone el muchacho a irse para el despacho de quinielas. Lo más curioso, lo más insólito, es que uno puede andar así por la mismísima Puerta del Sol, pasearse por la Gran Vía, hacer una quiniela y forrarse de millones, mientras el abuelo cruza con la cabeza baja y el disco verde. Esto es Madrid, insólito y divertido cuando el verano se va y vienen las tormentas del otoño. (Fotografía Antonio.)



386 ALARMADOS

A poca distancia de Tel Aviv, un "Jumbo Jet" de la Compañía El Al tuvo que regresar al aeropuerto al notar el piloto fallos en un motor. Trescientos ochenta y seis pasajeros no pudieron llegar a Londres, pero no llegaron tampoco al mar. Dicen que el piloto fue muy ovacionado en el aeropuerto. — (Europa Press.)

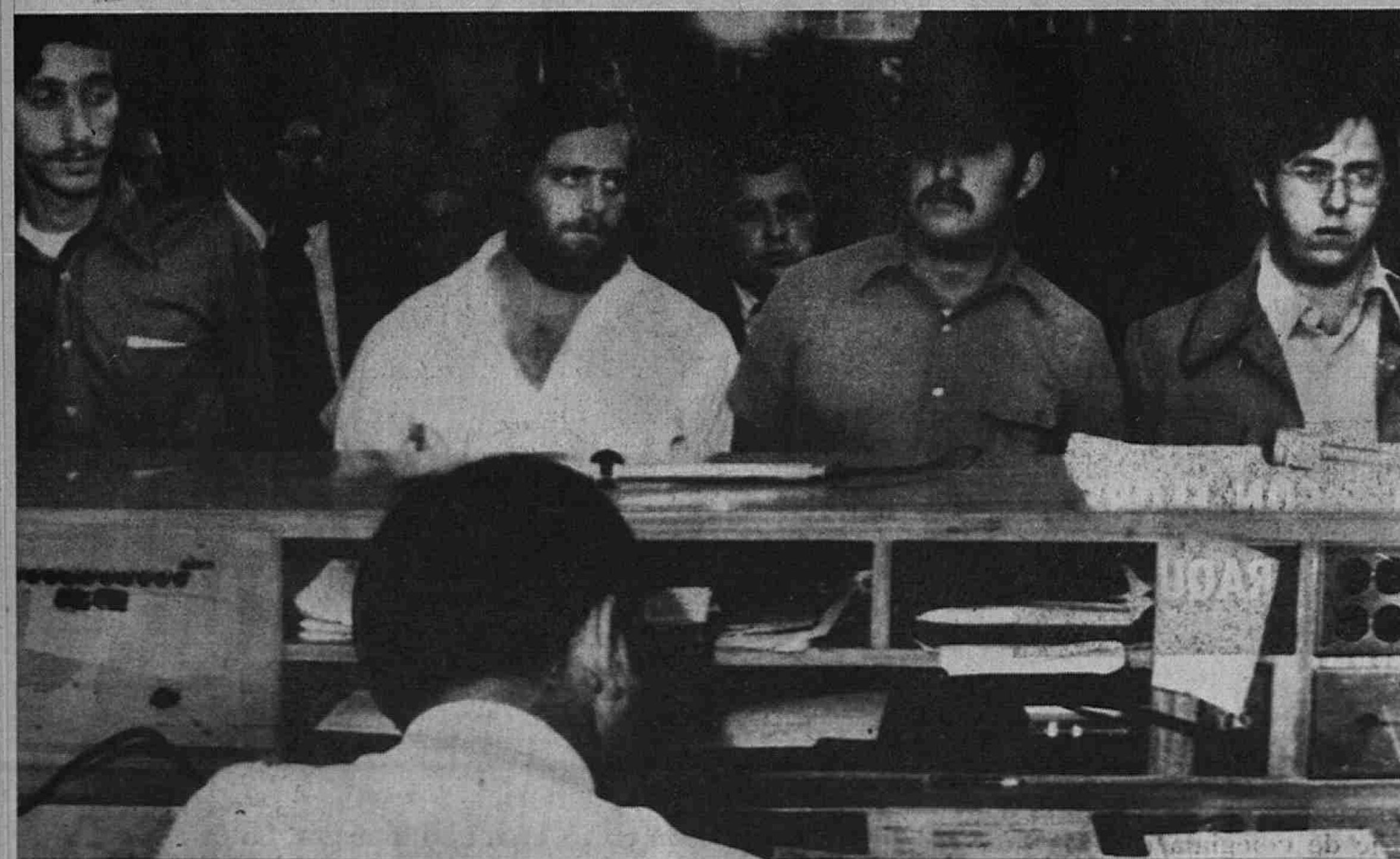
CABLES EN ESPAÑOL

En Paterson, Nueva Jersey, se está llevando a cabo un amplio programa de renovación urbanística por la bonita cifra de 30 millones de dólares. Una empresa española suministra los cables para el tendido subterráneo de la nueva red telefónica que se está instalando en la ciudad. — (Cifra.)



CAMBIAMOS HAMBRE POR TRABAJO

Veinte refugiados pakistaníes en Helsinki se han declarado en huelga de hambre en una forma poco ruidosa pero agotadora de solicitar trabajo. Incluso menos: solamente el permiso de trabajar. (Foto Europa Press.)



ACUSADOS DE TERRORISMO

Sheldon Seigel, Eli Schwartz, Jacob Weisel y Stuart Cohen, miembros de la Liga de Defensa Judía, aparecen en una estación de Policía de Nueva York acusados de haber provocado una explosión en la Delegación de Trabajo soviética el pasado 22 de abril. Serán juzgados con otros tres miembros por un tribunal federal. — (E. Press.)



UNA TIGRESA HERIDA

André René, empleado del Berlín Circus, tenía por costumbre acariciar a una tigresa del zoo circense. Pero la tigresa estaba herida y el muchacho le rozó las llagas. El final de la historia es la muerte de André, destrozado por el animal. Ocurrió en Murcia.

LA MODA

PRENDAS PARA LA LLUVIA

Audacia de la nueva línea

MUCHO antes de que lleguen los cambios atmosféricos que preceden al otoño, técnicos internacionales de la industria del vestir se han reunido en varios países para decidir cómo orientar esta vez las líneas de las prendas destinadas a la lluvia. Equipos de profesionales, basando sus planes en los informes de los estilistas, diseñadores y creadores de la moda, se han puesto de acuerdo, y por las noticias que recogemos de la Asociación Europea de las Industrias del Vestido, de París, Francfort y de la International Rainwear Council, así como por los Institutos españoles dedicados a las orientaciones de moda, podemos llegar a la conclusión de que en los impermeables 1972 se acepta la tendencia «cosex» —en la que ya se están fabricando las prendas—. Es decir, la coordinación de estilo y líneas para los atavíos masculinos y femeninos, que si bien el año pasado comenzó ya, se incrementará ahora para las próximas temporadas.

Se fabrican muchas prendas-luvia para los hombres porque los técnicos auguran que no serán sólo los jóvenes quienes adopten las particularidades del «cosex» en dichas prendas, sino también las personas mayores, ya que el hombre moderno, serio, tiende a vestir de modo más juvenil, y esto se hace patente hasta en los países en los que, como España, los atavíos digamos tradicionales son los que todavía tienen más adeptos.

Las nuevas orientaciones para las gabardinas femeninas son éstas: en los tejidos y texturas seguirán imperando en exclusiva los géneros con mezclas de poliéster con algodón o bien de poliéster y lana.

Se usarán también unos tejidos prometedores, cuyo porvenir parece asegurado —son de fibraná y de poliéster, tienen una caída muy hermosa y los fabricantes van a darles fruto de verdaderos hallazgos para la moda-luvia.

Se intuye que tendrán gran éxito en el mercado, entre otras calidades, por las grandes facilidades de conservación, que superan a los tejidos que les han precedido en la moda.

Las texturas más solicitadas serán, en especial, el otomán, la loneta —muy suave y flexible, pese a tratarse de esa materia—, el granito, las clásicas sargas gruesas —que tanto gustan a los caballeros—, las tricótinas y el tradicional «whipcord».

(Todas estas telas tendrán variantes, aun siendo de la misma clase, en sus texturas.)

Los tejidos de aspecto rústico continuarán en la moda, pero con una diferencia: su acabado será mucho más suave. De entre ellos se podrán elegir muchos géneros de estilo crudillo, o curado, con motas (los técnicos los denominan «tabaco sin limpiar»). Tendrán hilos gruesos salientes, irregulares, y en ese aspecto se parecerán a los efectos del «shantung» natural.

Se han hecho unas prendas muy graciosas y juveniles con materias de acabado que imita la piel de Suecia y otras de aspecto «piel de melocotón».

En esta gran variedad, que de los telares ha pasado a las fábricas para regocijo de



Tres modelos de impermeables para la próxima temporada. Obedecen al estilo «cosex» —«unisex», para entenderlos—. Se utilizan los tejidos de siempre, pero con rasgos de fantasía que iluminen un poco el aire militar de las prendas



quienes busquen en la moda no sólo novedad, sino calidad y auténtica seguridad contra los remojones, habrá también flocados. Y un simil, el velvotón, que aparentará ser cuero o napa, así como también algunos acabados de fantasía, a manchas, semejantes a las pieles de potro o similares.

(Nosotros, la verdad, nos quedamos boquiabiertos al ver todas estas materias, pensando cómo antes de diseñar incluso los modelos, los fabricantes han querido rizar el rizo de la serie de impermeables nuevos, preparando unas telas para ellos y ellas que colman a los más exigentes.)

Como novedad irrumpirá con gran ímpetu en la moda-luvia-72 la de los géneros «jeans» y tejados, todos ellos en múltiples versiones que sólo los profesionales habituales podrán diferenciar exactamente, ya que serán de textura clásica, en sargas más o

menos gruesas; en espigas y hasta en combinaciones de «jacquard».

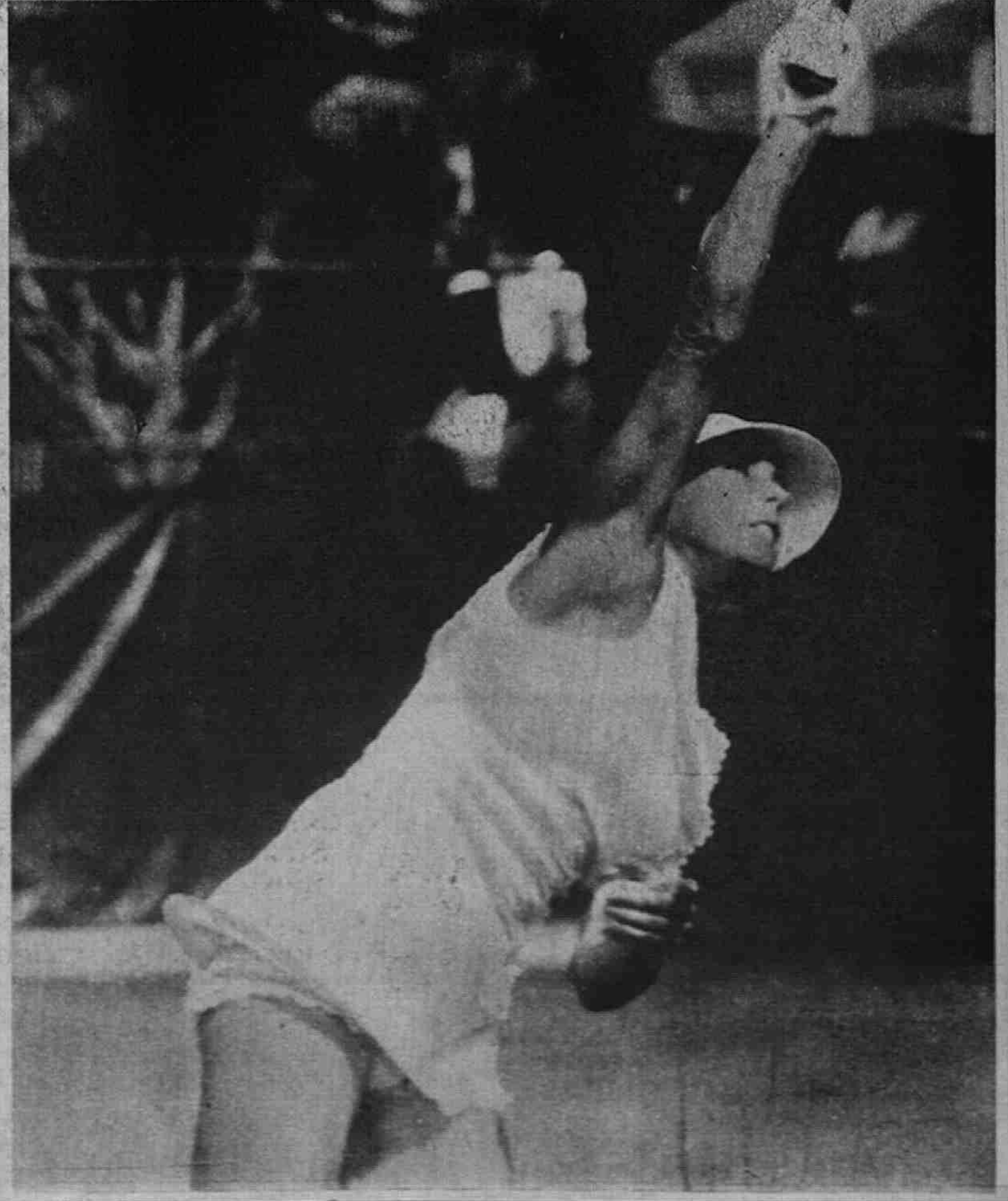
De esos géneros, que entran de lleno en la moda rústica, se verán muchas aplicaciones, por adaptarse a lo que el estilo actual exige. La forrería tiene un papel preponderante: para las prendas de línea clásica, forros lisos o a cuadros; en las deportivas se eliminan los forros que imitaban la piel. Escoceses «clan», con mezclas acrílicas de aspecto lanoso, finas. Tonos crudos, blanco-amarillentos; mástic y la gama de los colores cuero. Preferentemente los caqui muy verdosos, como los uniformes de militares, y verdes con fondos marrón. Al azul marino y «navy» la moda opone ahora los colores berenjena y, sobre todo, los de los vinos de Burdeos, que darán a los «imper» el estilo 72.

Josefina SALVADOR

DE BLANCO, CON FLORES Y RAQUETAS

Claro que Forrest Hills podía resultar la vanguardia de la moda deportiva. Ya no van las tenistas con traje de colegiala en jueves a la hora de la gimnasia. Las nuevas figuras, que tienen quizá dieciséis años, como Chriss Evert, utilizan flores y estampados igual que el «smach». Se acortan la falda y alargan la pegada, y a veces apenas se diferencian de las espectadoras, porque fueron ellas las promotoras de la minifalda. Pero ahora les basta con usar para el partido el mismo vestidillo con que después se irán a bailar

Ayuntamiento de Madrid



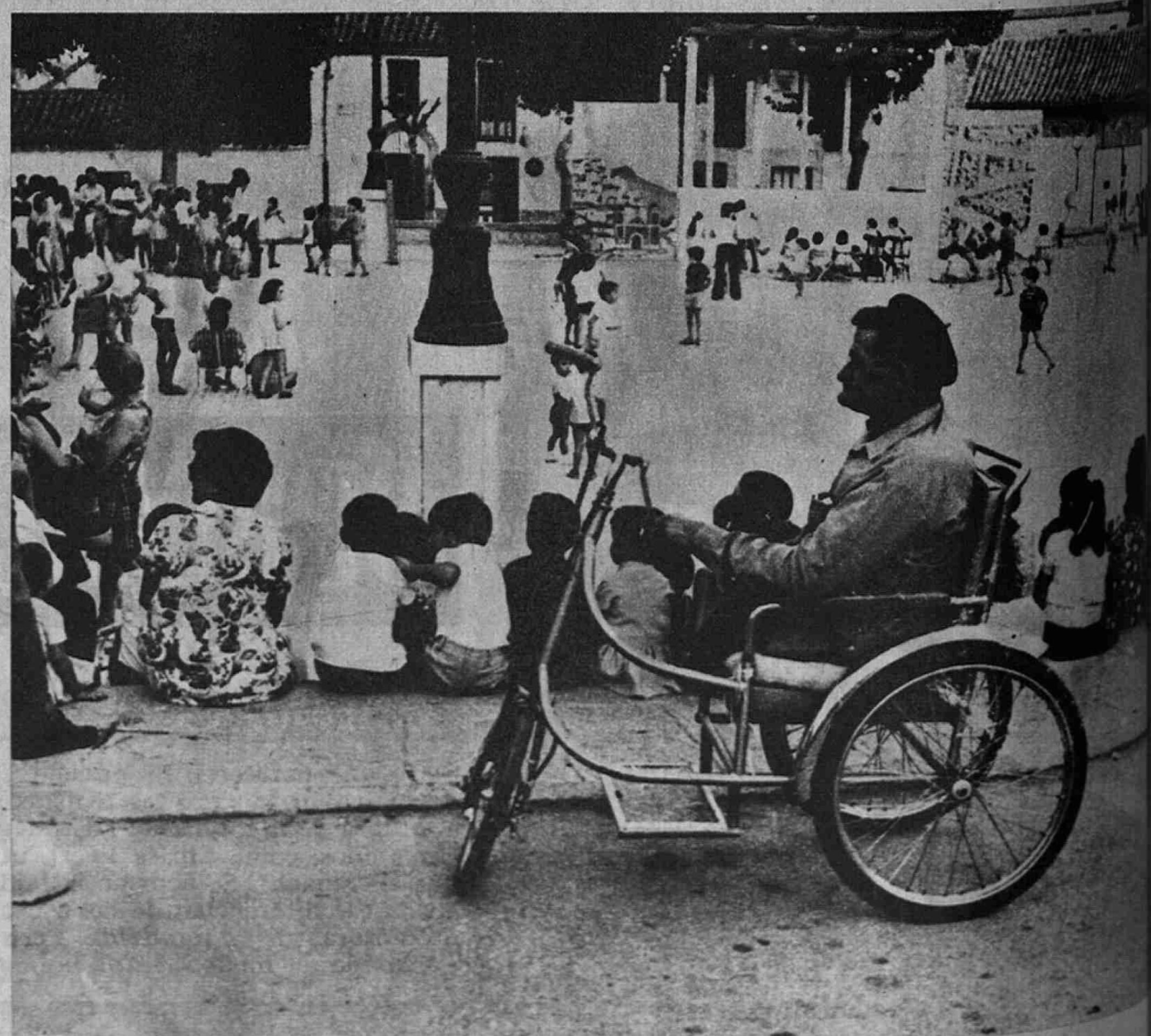
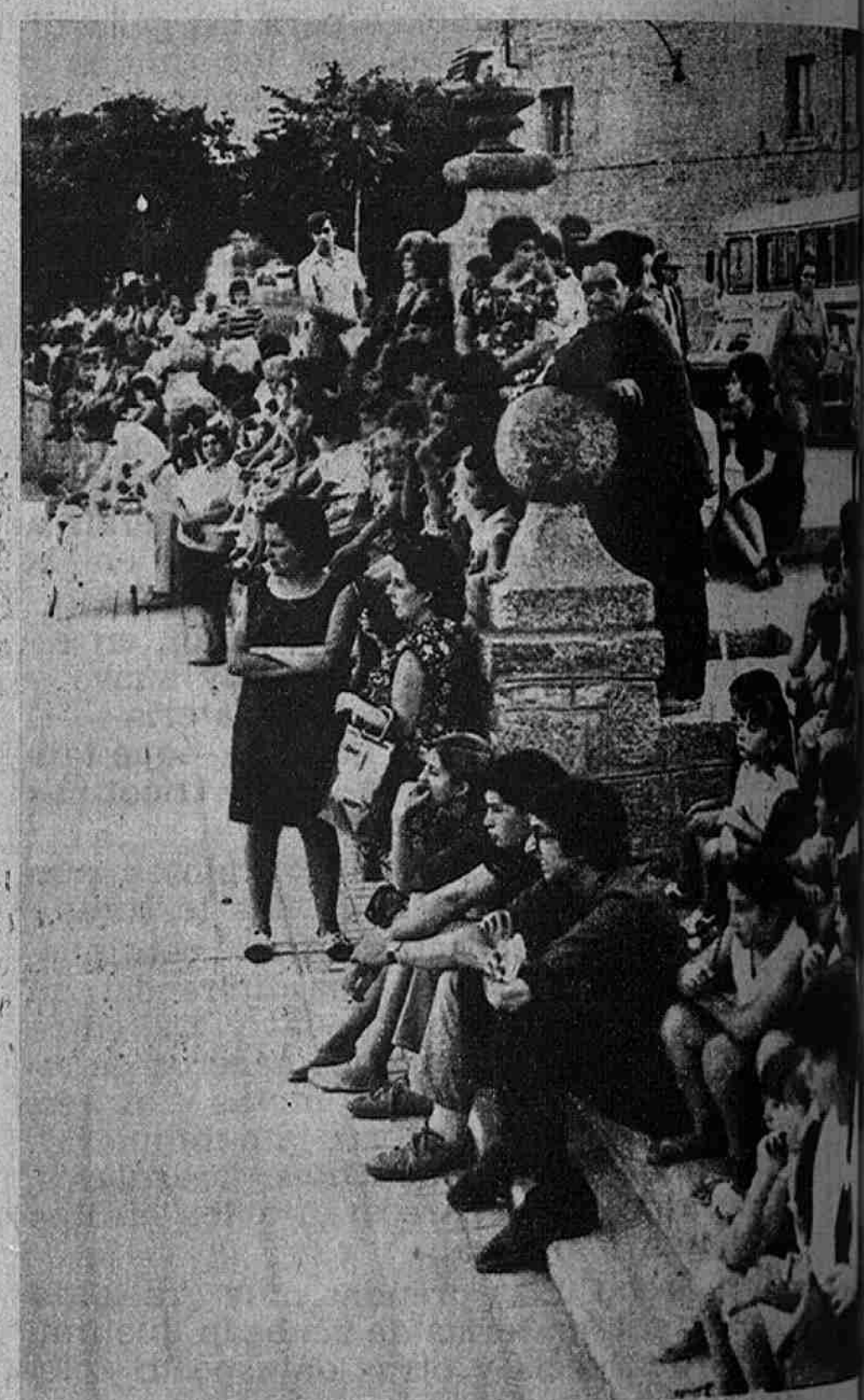
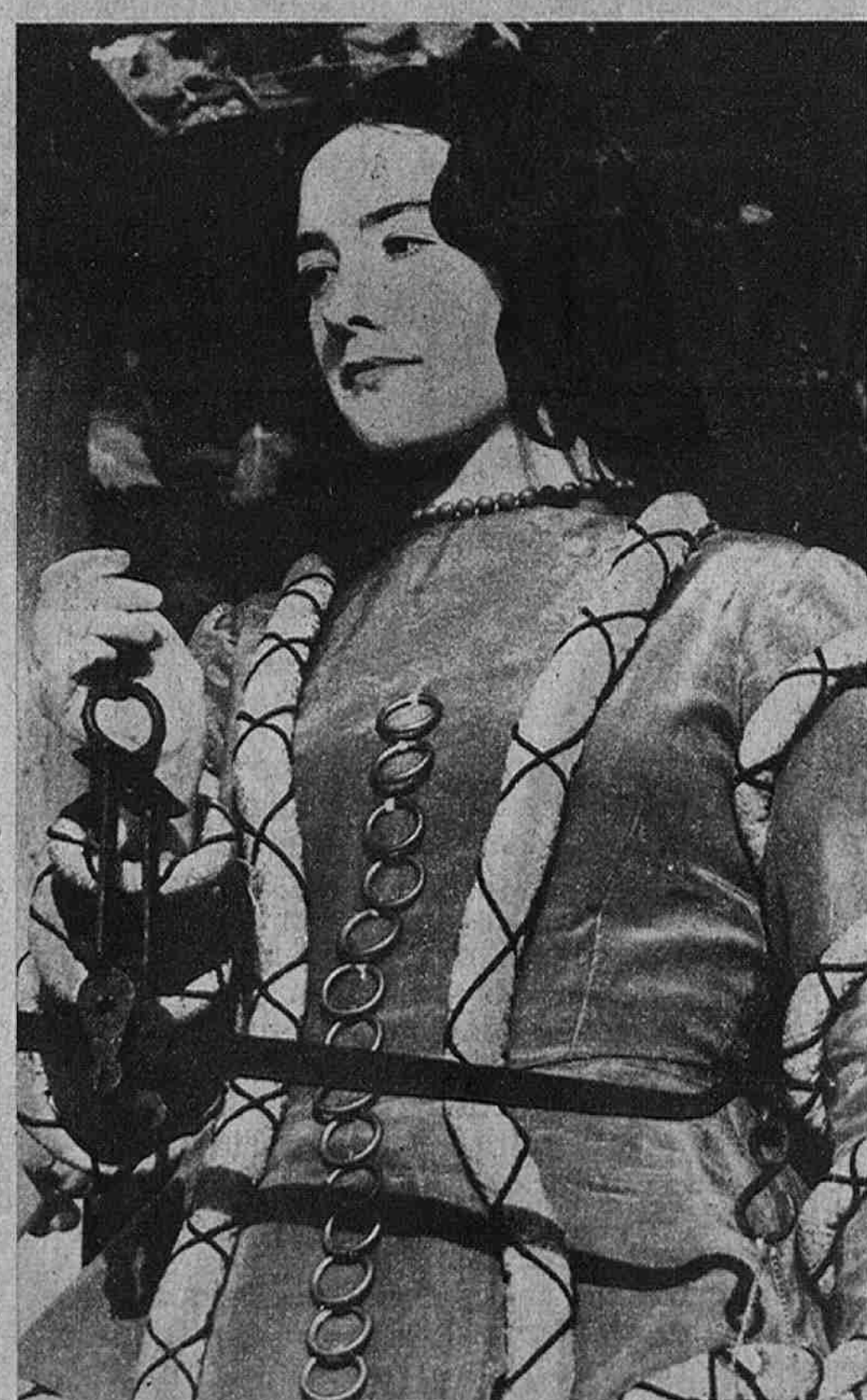


EN EL IV CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE TIRSO DE MOLINA

Se cumple este año el IV Centenario del nacimiento de fray Gabriel Téllez, el gran Tirso de nuestro Siglo de Oro. Los centenarios no suelen ser pródigos en actos de conmemoración y reconocimiento. Sin embargo, ahí este Ciclo de Extensión Teatral que dirige Manuel de la Rosa Uclés llevando por los pueblos de Madrid el místico y sonoro verso del ilustre mercedario. Con escasez de medios, indudable entusiasmo e inquebrantable vocación teatral, el señor de la Rosa se ha rodeado de un grupo de jóvenes aficionados que rivalizan con su director en buenos deseos y firme voluntad. Hace unos días, en El Escorial, presentaron con innegable consenso popular "El auto sacramental de la fe y el pan". Y seguirán de pueblo en pueblo, plenos de ilusión, iluminando los fines de semana, que hurtan al descanso, con el colorido de sus trajes y la llamarada del verbo de nuestros clásicos y de otros menos clásicos, como los Quintero. Cuando el otoño se vista de amarillo esta campaña de extensión teatral por la provincia de Madrid habrá finalizado. Pero antes, en Alcalá de Henares, se habrá rendido un magno homenaje al Príncipe de los Ingenios españoles.

Los Quintero, Tirso de Molina y Cervantes, desempolvados. Pero que nadie acuse a este infatigable promotor de ideas y espectáculos, de conservadurismo. Entre pieza y pieza el señor de la Rosa, por su cuenta y riesgo, intenta, y lo consigue, divertir al respetable con un "experimento de teatro-participación-siglo XXI", según propia denominación del autor. Pero esto, señores, ya no es para contado. Es para visto.

(Fotos Pastor.)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

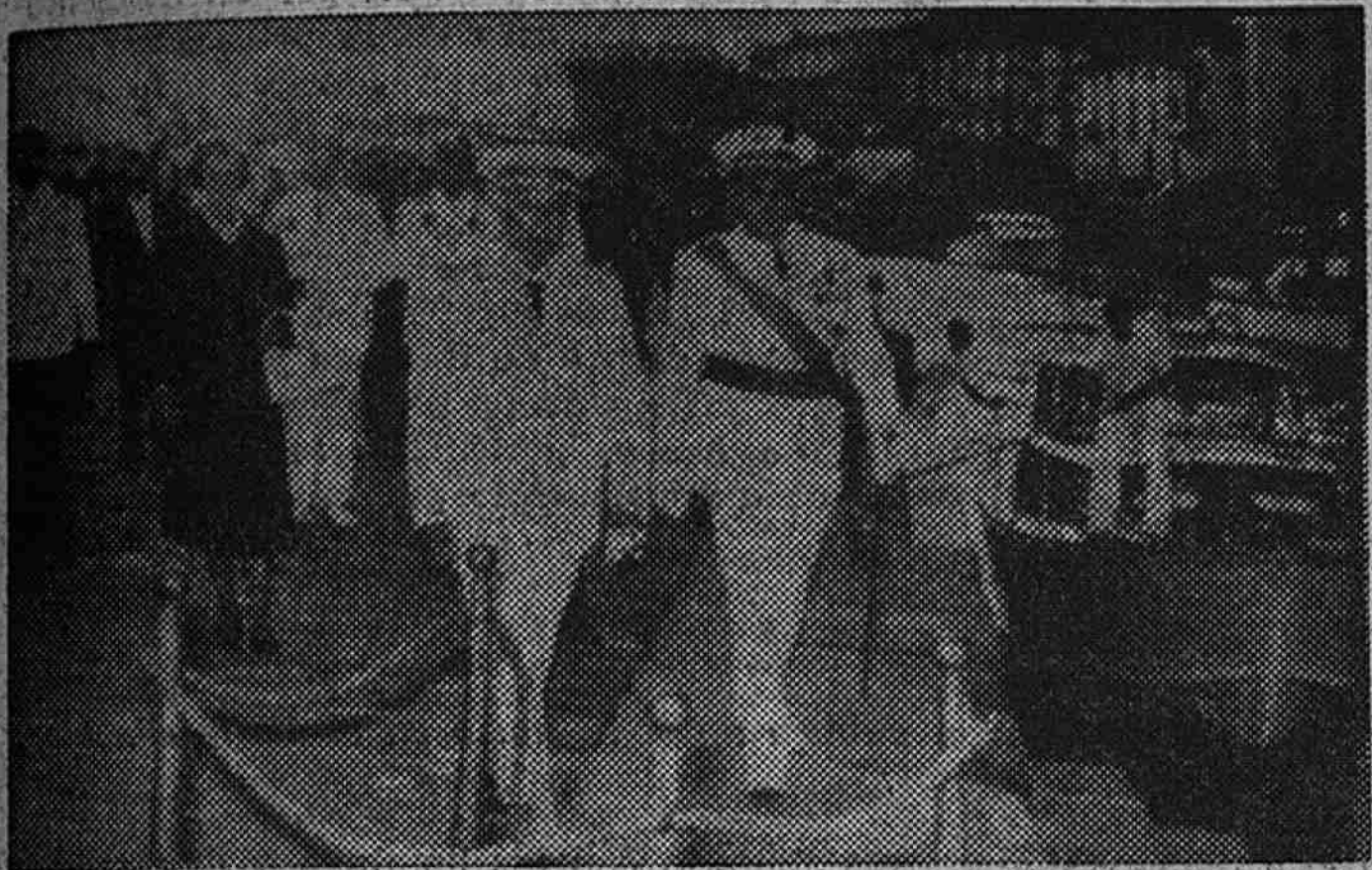
DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.101. — H EPOCA. — MADRID, VIERNES, 10 DE SEPTIEMBRE DE 1971. — 5 PESETAS

ENTRE LOS ACORDES DEL «AGUR JAUNAK»

FRANCO ACLAMADO EN SAN SEBASTIAN



Una gran muchedumbre cubrió todo el trayecto entre el puerto y el Palacio de Ayete

Un calurosísimo recibimiento tributó ayer tarde la ciudad de San Sebastián al Jefe del Estado, que llegó a las siete de la tarde a bordo del yate «Azor» a la bahía donostiarra.

El «Azor» hizo su entrada en la bahía minutos antes de las siete de la tarde y quedó fondeado en el lugar habitual, al abrigo de la tala de Santa Coloma. En una falúa, el Caudillo y su esposa fueron trasladados al puerto, en donde el Alcalde de la ciudad le entregó el junquillo, símbolo de mando en la ciudad. A continuación, y tras saludar al Ministro de Justicia y de Jornada, señor Oriol y Urquijo, el Jefe del Estado saludó a todas las autoridades provinciales y locales, que acudieron a recibirle. Finalmente, en coche, Franco recorrió las calles donostiarras, que le condujeron al palacio de Ayete. Durante el trayecto, entusiastas aplausos y aclamaciones acompañaron el paso del Caudillo. (PAG. 4.)

LAS MEDIDAS PROTECCIONISTAS

NO SON DEFINITIVAS

Nixon, al Congreso

USA COMPARTIRA SU LIDERAZGO EN EL MUNDO LIBRE

El Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, se dirigió ayer al Congreso para informar de las recientes medidas económicas adoptadas por el Gobierno. En su discurso, Nixon reafirmó que las medidas proteccionistas adoptadas no serán permanentes para evitar así que los Estados Unidos se aislen del resto del mundo.

El Presidente norteamericano señaló que el país había concluido su papel de principal responsable del mundo libre y que dicha función debería ser compartida con otras potencias extranjeras. «Esta nueva era —dijo— ha traído nuevas relaciones en el mundo, con un cambio en el equilibrio de poderes económicos y con nuevas resistencias a nuestro liderazgo y a nuestro nivel de vida. No debemos sentir envidia por estos cambios, pues significan que más naciones del mundo viven mejor». Nixon se refirió también a la congelación interna de precios y salarios, asegurando que sería mantenida durante los noventa días anunciados y expuso las medidas adoptadas para la degradación de los impuestos.

(Información en página 19.)

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 110 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 100 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

CARCEDO, A URUGUAY

Nuestro redactor Diego Carcedo ha salido por vía aérea con destino a Uruguay y Argentina, desde donde transmitirá puntual noticia de los acontecimientos que tienen lugar en ambas Repúblicas hispanoamericanas. Diego Carcedo, joven periodista y, sin embargo, de un buen ganado prestigio, viajero en todos los continentes, tendrá a los lectores de ARriba y Pyresa al corriente de cuantos hechos se produzcan en dos puntos actualmente neurálgicos de la América Hispánica.

PARA 102 PUESTOS EN LAS CORTES

264 ASPIRANTES A FAMILIARES (EN TODA ESPAÑA)

ENTRE ELLOS FIGURAN SIETE MUJERES

ANOCHÉ SE CERRO EL PLAZO DE PRESENTACION

Doscienta sesenta y cuatro inscripciones se han registrado en toda España para optar a la candidatura de Procuradores representantes de tercio familiar. Como se sabe los presuntos candidatos serán proclamados como tales el próximo día 14 y competirán para cubrir los 102 escaños reservados en las Cortes Españolas para los representantes familiares, dos por cada provincia, excepto en las africanas, Ceuta y Melilla, que elegirán un sólo Procurador.

En la lista de aspirantes a candidatos figuran tan sólo siete mujeres. En Madrid han sido seis los nombres inscritos en la Junta Provincial del Censo.

Según las cifras facilitadas por el Instituto Nacional de Estadística, las personas con derecho a voto ascienden a 17.231.122, casi la mitad de la población española, cifra que, por otra parte, supera en 816.033 electores a la registrada en las pasadas elecciones de 1967.

El próximo día 29 se celebrarán las votaciones en todas las provincias españolas.

JACKSON LIBERADO

Geoffrey Jackson, embajador británico en Uruguay, que fue secuestrado por los «tupamaros» hace ocho meses, ha sido puesto en libertad en el barrio suburbano de Montevideo «Nuevo París». La liberación del embajador, quien parece encontrarse en buen estado de salud, fue anunciada por los guerrilleros urbanos en un comunicado hecho público horas antes. El acto responde a la fuga de los 123 «tupamaros» de la cárcel de Punta Carretas. (Información en pag. 10.)

UN CAPITAN INGLÉS MUERTO EN BELFAST CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DEL PARLAMENTO BRITANICO

La guerra planteada en Irlanda del Norte tiene ya en su haber 191 muertos. Ayer falleció en Belfast, a consecuencia de la explosión de una bomba, un capitán del Ejército británico que llevaba tan sólo diez días de servicio en el Ulster. Los tiroteos continúan en zonas muy pobladas, con riesgo de matar a nuevos inocentes. Por fin, el Parlamento británico ha sido convocado para un debate extraordinario sobre la crisis irlandesa, interrumpiendo las vacaciones de los diputados. Además, se abre un nuevo frente político de cara a solucionar, al menos temporalmente, la trágica ola de violencia que sacude al Ulster. La «cumbre» Dublin-Londres-Belfast que ayer, pese a las declaraciones de Lynch, parecía una lejana quimera, dada la confusión diplomática que sucedió a las conversaciones de Chequers, se ha puesto ya en marcha. En un futuro próximo la reunión tripartita será un hecho. Y un nuevo revés para el IRA, calificado como «puñalada por la espalda», ha sido la detención del jefe de los «provisionales», Joe Cahill, en Dublin, a su regreso de Nueva York. (Página 9.)

NO HABRA NEGOCIACION SECRETA EN PARIS

Los delegados comunistas en París han rechazado la propuesta hecha por las Delegaciones de Washington y Saigón de organizar la semana próxima conversaciones secretas y privadas. Tanto Hanoi como el GRP lo con-

JUDY, A SALVO

Judy Darazs, la estudiante norteamericana a la que todos los medios informativos españoles habían dirigido un llamamiento urgente para evitar que ingiriera una medicina que habría causado su muerte, ha aparecido sana y salva, aunque no está claro cuál pueda ser su paradero actual.

(Más información en página 15.)

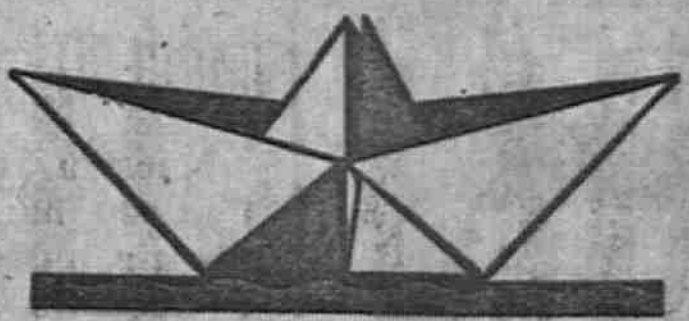
LA DIPUTACION Y EL CONFLICTO SANITARIO

Ayer tarde la Diputación de Madrid envió una nueva carta a los médicos de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», en la que comunica su decisión de levantar las sanciones impuestas y detener la proyectada reducción de camas para enfermos mentales agudos, en tanto manifiesta su deseo de reconsiderar con los médicos este último problema. A última hora de la madrugada, los médicos afectados estudiaban aún la respuesta que deberá emanar de una Junta coordinadora nombrada ayer tarde. (Página 7.)



LOS 90 DIAS DE NIXON

Richard Nixon, a quien acompañan el vicepresidente, Spiro Agnew, y el «speaker» del Congreso, Carl Albert, anuncia ante la Cámara su decisión de no mantener la congelación de precios y salarios más allá de noventa días, que expirarán el 13 de noviembre. (Telefoto Cifra.)



Un safari emocionante

Las modificaciones de algunos artículos del Código de Circulación no han variado aún el carácter del tránsito, pero ya han conseguido alterar el talante de algunos dignos agentes. Lo que antes limitaba dichosamente con la comprensión, la indulgencia y hasta con cierto ilustrativo "instruir deleitando", se ha convertido de la noche a la mañana en emocionante safari.

La caza del automobilista es, hasta ahora, la máxima aportación de septiembre. Celosos, inexorables, jamás desprovistos de razón, surgen de detrás de los árboles y de las bocacalles soleadas y del removido asfalto matritense. Todos los que creemos que conseguir un tono europeo de circulación es algo altamente deseable, nos alegramos de esta vehemencia laboral. No podían seguir las cosas tal como antes, porque costaba algunas vidas y también algunas muertes por aburrimiento en los atascos. Soy de los que creen que entre las cosas de nuestro país que pueden ser modificadas sin provocar excesivos recelos y zozobras está, sin duda, el Código de Circulación. ¿Por qué no acometer la empresa? Por mucho que se discuta la oportunidad de algunas reformas, hay que reconocer que las discusiones que se promuevan son insignificantes comparadas con las que suscita la reforma agraria, la nacionalización de la Banca, o bien algunas alteraciones en el sistema fiscal.

Está bien que se paguen las multas, porque es un deber ciudadano y porque resultaba ilógico que nadie experimentara la menor contrariedad al ser multado. La multa, ¿no es una sanción? Pues el sancionado tiene el deber de mostrarse afectado y como dolido por su transgresión. No era normal que un numeroso grupo de personas se dedicara a aumentar el trabajo, ya abrumador de por sí, de los basureros tirando a la calle —después de arrugarlos minuciosamente— los papellitos de amortiguado cromatismo de las multas. ("No te preocupes, las de ciudad no se pagan", decía confidencialmente el listo.) Está bien que esa situación cese. Incluso está bien que cese bruscamente, porque los ceses graduales tienen el inconveniente de que pasan inadvertidos. Lo que me atrevería a reprobar es lo que pueda tener la medida de indiscriminadora. O, para decirlo con más solvencia autoritaria, lo que Antonio Izquierdo delató en estas mismas páginas: "Si las multas a que se refiere la disposición son aquellas que sancionan las faltas al Código con peligro de accidente, esa resolución viene a subrayar un sentimiento comunitario. En cambio, si los Ayuntamientos utilizan la apelación a los Gobernadores Civiles para aquellas otras referidas al incumplimiento de reglas complementarias (prohibición de estacionamientos, limitación horaria, zona azul, etcétera) esta facultad resultará perturbadora y posiblemente negativa."

Si desaparece "la tolerancia urbanística" puede crearse una psicosis a muchos conductores. Y los conductores no son conejos a los que hay que cazar. Tampoco son unos tipos antisociales que están estropeando la ciudad con los humos del tubo de escape y los pitidos del claxon. Son unas gentes que han pagado un hermoso impuesto cuando adquirieron el vehículo y siguen pagando otros cada vez que llenan de gasolina el depósito. Su proliferación ha traído problemas, pero debe pensarse que si el afán que se pone en perseguirlos cuando permanecen junto a la acera más tiempo del tolerado, se hubiera puesto en ampliar las aceras, todo sería más fácil. El ímpetu laboral no debiera desembocar en cacería. O día al automóvil y compadecer al automobilista. Ciertamente hay muchos, demasiados. Pero si no hubiera tantos, tampoco existirían otros puestos de trabajo. Y, como contrapartida, estarían mejor atendidos algunos ámbitos rurales.

Manuel ALCANTARA

La Prensa

JUVENTUD SIN COMPLEJOS

Con este título, el diario «El Alcázar», en un comentario editorial, dice:

«Asombra la facilidad con que la realidad se sustituye por el mito en una sociedad que presume racionalista, y domina los medios técnicos de investigación. La culpa no es de la sociedad en conjunto, sino de ciertas minorías que se han atribuido la función «pensante» y, abusando de los medios de que disponen (cátedra, Prensa, firma, púlpito), hacen que se acepten como reales los esquemas teóricos, contruidos con arreglo a sus particulares teorías sobre diversos aspectos del desarrollo humano.

Un ejemplo claro lo tenemos en la imagen «social» que se presenta de la juventud. Si aún existe cierto pudor para proclamar que «hippy», el melencólico, el drogadicto, el anarquista y el «liberado» sexual son la genuina representación de la juventud moderna, no lo existe, en cambio, para dar a entender que tales extremismos son una manifestación, exagerada si se quiere, deformada, pero, al fin y a la postre, representativa del «inconformismo» juvenil de nuestro tiempo. A partir de esta base se crea toda una teoría de juventud rebelde, asqueada de la sociedad de consumo, de la falta de sinceridad de los mayores de los mitos que se le imponen, y dispuesta a «contestar» todo, para construir un mundo nuevo, más puro y más limpio.»

LOS EXAMENES

Un editorial de «La Vanguardia», comenta:

«La actual Ley de Educación tiende a la supresión de exámenes en todos los niveles, en un futuro próximo. Se exceptúan, por ahora, a los alumnos libres, eternas víctimas de nuestra organización educativa. Creemos que este ideal será posible cuando la enseñanza llamada activa sea una realidad general. Cuando el alumno deje de ser sujeto pasivo y elabore por sí mismo, con iniciativa y esfuerzos personales, sus trabajos e indagaciones, guiado y corregido por el profesor, podrá éste, a fin de curso, sin exámenes, juzgar sobre la capacidad o inmadurez de sus discípulos. Pero ¿está preparado el profesorado actual para realizar las nuevas tareas que se le exigen?

Verdad es que con esta finalidad ha creado el Ministerio los llamados Institutos de Ciencias de la Educación, cuyo cometido, específico es la puesta al día del profesorado. Pero preguntamos: ¿Será prudente suprimir los exámenes antes de disponer del personal docente apropiado? ¿No sería mejor proceder con paso lento, pero seguro, en este andar por el camino que se nos antoja ha de ser una evolución, no una revolución? Pasar de la «dección magistral» a la enseñanza globali-

zada, por equipos, individualizada, a base de fichas y de pruebas objetivas, supone un margen de tiempo que no puede medirse apriorísticamente.

Es evidente que no se debe ceder sin largas y ponderadas reflexiones a las protestas de los alumnos o de sus padres. No sería razonable precipitar el proceso de reforma en un afán reformista. Es mucho más sensato pisar terreno firme y no avanzar ni un palmo sin tener la seguridad de que no se producirán fallas de difícil remedio que pudieran haberse previsto.

La Ley de Educación es algo que merece la ayuda de todos. Se trata probablemente del empeño más trascendente que se ha propuesto en España para orientar la enseñanza con criterios actuales y de futuro. Se le oponen dificultades incontables y seguramente presenta defectos que deberán revisarse. Ya se hará. En el caso de este comentario, nos hemos limitado a una cuestión de orden práctico inmediato, de la que puede obtenerse una conclusión de valor general: procedase con serenidad y con cautela; la aplicación de la Ley es demasiado compleja para permitir abreviar trámites.»

LA GUERRA NO ES RENTABLE

Firmado por Copérnico, publica el diario «Pueblo»:

«Ahora, todo parece todavía más claro, y esa súbita floración de la imaginación política norteamericana se explica por algo tan sencillo como la reconversión de su economía industrial de guerra en una economía de paz, sin que el nivel de vida ni el número de parados sufra cambios alarmantes de fronteras adentro. Los franceses, que tienen una espléndida capacidad de síntesis expresiva para sus titulares de Prensa, llaman a esto la nueva guerra del Pacífico: arreglo de cuentas en Indochina, sonrisas a Mao y palo y tentetieso al coloso japonés. Desde una perspectiva más amplia, todo adquiere una coherencia mayor. La reconversión de la industria guerrera en industria pacífica exige previamente un reajuste de mercados, un saneamiento monetario y una distensión

política internacional. Todo encaja a la perfección en la nueva estrategia norteamericana. Puesto que la guerra ha dejado de ser rentable, como anunció Mac Namara en el otoño del 67, es necesario que la paz empiece a serlo desde el 72.»

LOS PROBLEMAS COMERCIALES DEL CALZADO

De un editorial de «Nuevo Diario», recogemos lo siguiente:

«Las medidas proteccionistas puestas en práctica por los Estados Unidos pueden situar a la industria del calzado en un difícil aprieto, sobre todo si prosperan las medidas de ayuda y estímulo que en estos momentos se están estudiando en Italia y que, de aplicarse, podrían dar al traste con los avances consolidados de manera más prominente en el pasado quinquenio.

La Administración ha seguido muy de cerca el desarrollo de la industria del calzado español y conoce suficientemente sus necesidades y las posibilidades que encierra. De las reuniones que se vienen celebrando habrá de salir, sin duda, la más proporcionada respuesta al reto que de

cara a la exportación se le ha planteado a este sector.

Nuestros industriales deben ser conscientes de ello y responder, por tanto, a los problemas actuales con criterios de responsabilidad y sobre todo de unidad, como se ha propuesto a través del Sindicato Nacional de la Piel, impidiendo que actuaciones aisladas intenten ganar en calidad la diferencia de precio que les permite llegar al consumidor norteamericano en condiciones similares a las existentes antes de la imposición de la referida sobretasa. Esto sólo contribuiría a arruinar el bien ganado prestigio de nuestro calzado en todo el mundo.»

LOS DESAPRENSIVOS

En su columna «Mirar y Ver», del diario «Pueblo», escribe Cándido:

«Quiénes más trabajan por conseguir un pluralismo político con diversos centros de gravedad, concretado en grupos o asociaciones, no rechazan la idea de un Estado providencial, sino que desean que esa idea funcione para su beneficio. Ni por un momento han llegado a pensar que el libre discurso de la política pudiese hacer jugar a individuos o grupos cuyo interés más hondo fuese contrario, de un modo sistemático y natural, a los intereses que se esconden tras esta especie de asociacionismo desaprensivo que bracea en nuestra sociedad. ¿Se ha tratado alguna vez en las cenas políticas, por ejemplo, de los intereses sindicales y de la posibilidad de acentuar su poder? ¿Habla alguien del mutualismo laboral y de su capacidad política dentro de un puro juego de libertad y de contrastes? Y estoy refiriéndome por modo exclusivo a grupos de intereses que, de hecho, pertenecen al ordenamiento capitalista, hasta el punto de que solamente pueden funcionar dentro de él.»

EL CELIBATO SACERDOTAL

Pilar Narviñ publica un comentario en el diario «Pueblo», en el que leemos:

«En tiempos de nuestras abuelas el manto, la teja, la sotana, el breviario, establecían entre el sacerdote y la mujer una infranqueable frontera, totalmente insalvable. El sacerdote aparecía ante la mujer como lo que es: como un ser en el cual el sacramento sacerdotal le confiere una dimensión y una misión expresa. Los signos externos de su condición sacerdotal impedían a toda mujer honesta ese famoso «primus movens», ese inevitable movimiento primero de la naturaleza femenina ante la naturaleza masculina. La rodilla de mi amiga, vamos.

Normalmente se justifica la decisión de prescindir de la sotana y vestir «de paisano» —cada vez se viste menos de «clergyman»—, diciendo que el sacerdote tiene una misión cerca de los hombres y debe confundirse

con los hombres, vivir entre los hombres, sentirse en el mundo «como el pez en el agua», diría algún aficionado a Mao.

Cierto que el traje de paisano ha facilitado extraordinariamente el acercamiento del sacerdote al hombre, pero también a la mujer, a la mujer indefensa de ese signo de prohibición que era la sotana; sin esa primera barrera, barrera visible, barrera eficaz, el peligro aumenta. En un café, un joven que tiene la mano de una joven entre las suyas no llama la atención de nadie; la llamaría con sotana, con tonsura. Doce mil sacerdotes han sido reducidos al estado laico desde 1965, la mayor parte para contraer matrimonio. El sacerdote está hoy tan cerca de la mujer que puede terminar amándola.»

DOS PUNTOS SE MULTIPLICAN EL CRIMEN

En cualquier país del mundo —me apresuro a hacer la distinción para que nadie crea que esto pasa en un sitio o país concreto— ustedes habrán visto, como yo, la cara que se le pone a la gente cuando alguien llega y dice que acaba de denunciar el robo de su cartera. Si en las frentes desfilan los pensamientos igual que esas letras que pasan componiendo letreros luminosos, inmediatamente se podría leer: «Pobre hombre, además de haber perdido la cartera ha perdido el tiempo.»

Cosa que es verdad.

En la mayoría de los casos, el que ha perdido la cartera —o la señora que ha perdido el bolso, que es lo mismo— se ha quedado sin la cartera y su tiempo personal. Lo que no ha perdido es su tiempo de ciudadano en la denuncia, porque, aunque parezca mentira, la denuncia es lo que acaba en fichero, y sabido es que una Policía eficaz radica en gran parte en un buen fichero.

Sin embargo, hay que compadecer a la Policía de nuestro ancho y pícaro mundo, porque creo que la batalla se desproporciona a ojos vistos.

La cosa está bien clara. Según los señores llamados sociólogos, según los estadísticos y según todo el mundo, los delincuentes y los criminales se multiplican cada año, mientras que los efectivos de la Policía no se incrementan en la misma proporción. En Estados Unidos —y cito los Estados Unidos como campeones de la estadística— está demostrado que en el año pasado los delitos graves se incrementaron en un 176 por 100, que no es precisamente ninguna tontería. Pues bien, sin arriesgar lo más mínimo, uno podría apostar a la máquina de escribir a que nadie ha incrementado la Policía norteamericana en el 176 por 100. Y eso que las cifras por aquellos pagos son como para incrementar la Policía no sólo en eso, sino en el 1.760 por 100, dado que cien policías resultaron muertos y que se regis-

traron cinco millones y medio de delitos que, aun tratándose de un país tan gordo, es una cifra de vértigo.

A dónde va el mundo en el terreno de la delincuencia —ese amplio mundo que abarca desde el asesinato de un hombre al robo de unas medias en unos almacenes pasando por las gamberradas delictivas—, es muy difícil pronosticarlo. Mientras una serie de gentes le buscan al criminal todas las motivaciones y hasta las justificaciones, y ahí está el «A sangre fría» de Truman Capote como muestra de casi afeminada compasión hacia los asesinos, los tipos de delito se ramifican en millares de variantes.

Todas las precauciones son pocas. Si no leí mal, la Policía italiana detuvo unos ochenta mil delincuentes habituales contra la propiedad este verano para salvaguardar a los turistas y a las casas de los italianos en vacaciones. Y en otro ejemplo, el día 18 de agosto, en la operación para la caza de una banda de atracadores, la Policía detuvo en Lima nada menos que a 3.895 personas, de ellas 850 mujeres, en una redada que parece de película de televisión, sin que yo tenga noticia de que fuera detenida la famosa banda.

¿Qué hacer? ¿Qué hacer en ese primer paso hacia el delito que es la gamberrada? La gente se ha reído mucho cuando tres turistas franceses —un matrimonio con una amiga— que querían dormir sobre el pavimento de la Basílica de San Pedro, se pusieron a pelear con los agentes que les ordenaron que marcharan. Y aún se han reído más cuando se han enterado que la amiga en cuestión, Andrée Renée Fornelle, que no es ninguna jovencita, pues tiene treinta años, se bajó los pantalones y mostró sus posaderas para mofarse. ¿Dónde acaba la gamberrada y empieza un delito? ¿Dónde se transforma un gamberro en delincuente? ¿Dónde situar el sector de una sociedad que organiza una manifestación de protesta tan violenta que ha obligado en Londres hace unos días a once detenciones porque han sido condenados los editores de una revista que publica en primera página una orgía lesbiana?

Al lado de todo eso, lo de los jipis —«hippies», en inglés— parece una tontería. Y es posible que lo sea, pues, como es sabido, los jipis gustan del amor, de las flores y del etcétera. Sólo que los jipis, amantes de todo eso, han dejado heridos a 24 policías a pedradas en la zona de Montpellier, quizá para demostrar que cuando se les lleva la contraria se acaban las flores y el amor.

¡Estamos listos!

Francisco DE BORJA

LA CONCIENCIA CIVIL DEL PUEBLO ESPAÑOL

EXISTEN quienes, de forma casi profesional, parecen vocados al triste papel de agoreros permanentes. Siempre que se plantea en la convivencia española un avance, una acción comunitaria, una posibilidad de demostrar la eficacia de nuestros cauces y de nuestros caminos, quienes así piensan consideran que lo progresista, lo actual, lo del día, consiste en predecir el fracaso y la inutilidad de lo que se emprende. Ahora, ante las elecciones de Procuradores en Cortes, muy especialmente ante las de los Procuradores por representación familiar, quienes así operan tratan de presentar como una indiferencia del electorado ante este derecho y este deber de elegir y seleccionar a quienes van a representar a los cabezas de familia en nuestra Cámara legislativa. Naturalmente, el país va por otra parte, y el pueblo español posee una conciencia civil muy clara respecto al ejercicio de sus oportunidades democráticas.

Si miramos hacia atrás, hacia el inmediato pasado político, vemos cómo en diversas ocasiones el pueblo español ha asistido a las diversas convocatorias electorales con conciencia de su responsabilidad, con esperanza y con fe en la propuesta que se le hacía. Las elecciones para Concejales en los Ayuntamientos, por ejemplo, registraron, en general, muy satisfactoria asistencia de electores. Asimismo, las elecciones para Consejeros Locales del Movimiento directamente elegidos, a pesar de que se celebraban por primera vez, pusieron de manifiesto una sensibilidad política muy acusada en nuestra sociedad, que sabía que acababa de abrirse un camino de participación política real, al que no tenía por qué renunciar y en el que se le ofrecía la posibilidad de brindar respaldo y firmeza a una institución política renovada y actualizada, en la que se representaban los intereses colectivos de una comunidad. Por lo que se refiere a las elecciones sindicales, las primeras celebradas tras la promulgación de la Ley Sindical, es claro que el mundo del trabajo percibió la continuidad de un empeño de justicia, volcado en moldes remozados y más amplios, y que los trabajadores utilizaron con sensibilidad, responsabilidad y eficacia, pese a las fuertes campañas de absentismo suscitadas desde las zonas de la subversión, los mecanismos de selección de sus mejores representantes.

De otro lado, si nos fijamos en las dos ocasiones de trascendencia nacional en que se ha utilizado el procedimiento del Referéndum para corroborar con el consenso del pueblo, leyes de carácter fundamental no puede negarse la masiva asistencia a las urnas de los españoles de todas las clases, de todos los oficios, de todas las edades comprendidas en el ejercicio del voto. Los españoles han sabido y saben que ellos están haciendo su porvenir. Para hacerlo cuentan con unos instrumentos, con unos mecanismos que desean utilizar con normalidad, con buena voluntad y con eficacia. Los hechos, reiteradamente, han venido a demostrar que el oficio de agorero está destinado al fracaso, que carece de fundamentación popular y que, en fin, se ejerce siempre sobre fantasmagorías y nunca sobre un conocimiento serio y profundo de lo que la sociedad quiere y espera.

Por eso, y ante las próximas elecciones de Procuradores en Cortes, no es lícito airear una campaña de desgana, de desencanto o de desconocimiento de su importancia y de su alcance. Se trata de renovar nuestra Cámara conforme con los procedimientos de elección y selección previstos en nuestras Leyes Fundamentales. Los españoles lo saben. Y del mismo modo que decimos, porque así es la verdad, que el ejercicio del voto constituye un derecho y un deber para todos, también se nos ocurre señalar que el ejercicio de la crítica, del comentario y de la orientación de la opinión, entraña una responsabilidad que no puede ignorarse frivolamente. La reiteración en el gesto desgastado del error, cuando este error ha sido subrayado por el comportamiento civil y consciente de todo un pueblo, es un factor de descalificación de esa postura empecinada en ignorar los derechos auténticos de los electores y la expresa manifestación de su voluntad de participación y de asistencia al sistema.

NO TODO ES POLITICA

No todo en la vida es política. Ni siquiera en la vida política es política todo. Hay actividades, instancias y recursos en la vida pública que no alcanzan tan digno y decoroso apelativo. Pero existen actividades, recursos e instancias que sobrepasan y trascienden el ámbito de la política. A éstas quiero referirme.

La política sufre el ahogo de ciertas servidumbres. Son como los condicionamientos que la sujetan y definen. No son vituperables, si se ajustan a la naturaleza y al orden preestablecido por la ética para las actividades humanas, privadas o públicas. Lo que no se puede en forma alguna pretender es que todo haya de vestirse con los arreos de la política. Como tampoco resulta lícito enfermar la categoría que presentan actitudes y dedicaciones que no sean precisamente políticas.

Descendamos desde la fuente al discurso para sorprender el ritmo ideológico de la corriente. En un sentido excesivamente generoso cualquier actividad ciudadana es o termina siendo calificada de política. Pero cuando esto sucede el uso de la palabra política se estira con una elasticidad peligrosa. Si el término política le sosegamos con restricciones más técnicas, advertimos que es posible —posible y deseable— que la Política con mayúscula conceda paz y favor a actitudes y actividades que se desentienden de la dialéctica política de lo concreto. Dicho con expresiones más llanas y fluidas lo que sugerimos es que una Política sabia y humana ha de consentir y compadecerse con ideas, investigaciones, instituciones y experiencias científicas y culturales que tienen en sí mismas el fundamento y la justificación de su desarrollo.

Politizarlo todo no es un obsequio brindado a la Política, sino si acaso una malversación pública de los tesoros del espíritu, ya que la autonomía de la Política se salva en la medida y grado en que no se siente malherida por actividades culturales y científicas —y, por supuesto, también religiosas— que no recaban sus fines ni su estimación de los postulados políticos. Una política que

determinará la teleología cultural y científica y seleccionará con drástica su temática, cometería un abuso de poder y reduciría el ámbito del espíritu humano hasta asfixiarle.

El equívoco suele surgir, como tantas veces, por elevar a fines los medios. Una cosa es que la Política arbitre los medios necesarios y suficientes para suscitar actividades y sufragar investigaciones científicas y culturales, y otra, muy distinta y aún opuesta, que la Política señale restrictivamente el área de las operaciones o que adelante las conclusiones. El espíritu despliega sus alas en la libertad de su autonomía, y sus leyes son todas constitucionales. Una Política que impere despóticamente sobre la cultura o sobre la ciencia cumple funciones agresivas contra la vida del espíritu. El hecho, hoy evidente, de que poco o nada se puede realizar sin la cooperación política, no comporta —no debe comportar— que la cooperación política servilice a los científicos o a los filósofos.

En algunos sistemas políticos esta servidumbre es ostensible. Al organizarse el Estado en obediencia a un determinismo materialista, al científico o al filósofo no le queda otro menester que el de mero ejecutor de misiones estatales. Desaparece la originalidad del espíritu, aunque pueda florecer cierta originalidad discursiva, hábilmente simulada, si se quiere seguir investigando. En conversaciones con científicos y filósofos soviéticos hemos observado clara y palpitante esta subyugación, que es quizá la que ahoga en germen cualquier ensayo de gozo interior y de alegría comunicativa entre los investigadores marxistas.

Estimo, por lo que valga, que la Política puede programar —puede y debe— un amplio y riguroso plan de investigaciones y estudios, imprescindibles para la salud pública, para el desarrollo y para el acrecentamiento de bienes. Pero se me antoja repudiable que se determine desde la Política la tabla categorial de los valores de la cultura y de la ciencia. Entre otras razones por una, fundamental, que la Política es un fruto de la cul-

tura humana, una de sus floraciones más fecundas, sin que quepa afirmar lo mismo si se invierte la proposición. Cuando la cultura y la ciencia se someten a la Política de los políticos, se caen en el precipicio del irracionalismo, y desaparecen del horizonte las luces que anuncian amaneceres inéditos. Es la Política la que debe aprovechar los jugos de la cultura y de la ciencia para renovarse.

Antes que nada. Política; se escribió acertada y agudamente en los primeros años de nuestro Régimen. Política que favorezca hoy el empeño, y la dedicación, y la autonomía cultural y científica de los investigadores puros.

Alguna responsabilidad cabe quizá atribuir a los científicos y a los filósofos en el abuso de ciertas intromisiones recíprocas. Porque no es tampoco infrecuente que los científicos y los filósofos se prevalgan de su oficio para imponer dictámenes políticos que son, por lo general, de una beatería intelectual impresionante y decepcionante. Claro que un científico o un filósofo pueden intervenir en política, como cualquier ciudadano, con plenitud de derechos; pero siempre que no organicen explosiones políticas debidas a una combinación mal dosificada de los elementos en juego. Que los prestigios —sea dicho para abreviar y concluir— se los gane cada uno en la experiencia de los aciertos y en el reconocimiento y respeto de las autonomías intransferibles. Y que la Política sepa escoger a sus hombres entre los ciudadanos todos: labriegos, técnicos, intelectuales, militares, activistas y, también —pero esto es más discutible—, ordenados in sacris. Siempre —y por obvio podría callarlo— que todos ellos se sujeten a la autonomía de la política en el ejercicio del poder que asuman, y carguen con la responsabilidad derivada de sus actuaciones políticas. En el teatro como en el teatro, en el circo como en el circo y en el templo como en el templo, sin satisfacer con liturgias votivas oficios profanos.

Adolfo MUÑOZ-ALONSO



● SEVILLA

APERCIBIMIENTO DE APREMIO CONTRA EL GOBIERNO USA

● El Juzgado Municipal número 6 reclama la cantidad de 361.673 pesetas

● UN LETRADO, POR SU PARTE, EXIGE EL PAGO DE SU MINUTA, QUE ASCIENDE A DOCE MILLONES

SEVILLA. (Cifra.)—El Juzgado Municipal número 6 de Sevilla ha requerido al Gobierno de los Estados Unidos, por vía diplomática y bajo apercibimiento de apremio, para que en el plazo de treinta días abone la cantidad de 361.673 pesetas que dicho Gobierno adeuda al Procurador de Sevilla, señor López de Lemus, por sus derechos y gastos suplidos con motivo de un pleito promovido por Urbanizadora Santa Clara, S. A. contra el Gobierno norteamericano.

Según informa a Cifra el abogado don Pedro Martín Barbero, defensor del Gobierno de Estados Unidos en el mencionado pleito, éste tuvo su origen en un procedimiento de desahucio por expiración del término de contratos en cierto número de viviendas de la propiedad de Urbanizadora Santa Clara, S. A., y ocupadas por personas de nacionalidad norteamericana con residencia en Sevilla.

El señor Martín Barbero tiene presentada también una reclamación judicial contra el Gobierno de Estados Unidos por cuantía superior a 12 millones de pesetas, cantidad a la que, según manifiesta, asciende su minuta en dicho juicio.

El propio letrado ha dicho asimismo a Cifra que el Gobierno norteamericano no solamente se ha negado al pago de sus honorarios, sino que también se oponía a liquidar los gastos suplidos por el Procurador don Juan López de Lemus, para cuyo abono requiere ahora el Juzgado Municipal número 6 de Sevilla al Gobierno del citado país.

El Supremo estima un recurso contencioso-administrativo

MADRID. (Pyresa.)—La sala quinta del Tribunal Supremo ha dictado una sentencia por la que se declara la nulidad del decreto 2145/1968, que modificó determinados artículos del Reglamento del Servicio Meteorológico Nacional, al haberse prescindido en su elaboración de la preceptiva audiencia del Consejo de Estado. De esta forma el Alto Tribunal estima el recurso contencioso-administrativo promovido por el procurador de los tribunales don Julián Zapata Díaz, en representación de varios funcionarios del Cuerpo Especial Facultativo de Meteorólogos del Servicio Meteorológico Nacional y del Cuerpo Nacional Técnico de Ayudantes de Meteorología, contra la Administración del Estado.

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio del Aire por la que se dispone que se dé cumplimiento a esta sentencia.

Más escritos relacionados con el asunto Matesa

MADRID. (Cifra.)—Nuevo escrito ha dirigido el Procurador don Juan Vilá Reyes al Tribunal Económico Administrativo Central, relacionado con sus

deseos de defender personalmente el recurso interpuesto contra sentencia del Juzgado Especial de Delitos Monetarios, que le condenara por contrabando de divisas.

En el documento, el Procurador da cuenta al Tribunal de la resolución de la Sala de Vacaciones del Supremo sobre la solicitud del señor Vilá Reyes de salir de la prisión para desarrollar en la vista su citada defensa.

Dice que la Sala de Vacaciones ha dictado una providencia, en la que expone «del escrito del Procurador de los Tribunales, don Eduardo Muñoz-Cuellar Fernia, dese cuenta al Tribunal Pleno, una vez pasado el período de vacaciones».

Se limita el escrito a poner en conocimiento del Tribunal lo decidido por la referida Sala de Vacaciones, dado que el Tribunal Económico Administrativo tiene señalada la vista para el día 24 y los magistrados del Supremo continúan de vacaciones.

También don José María Gil Robles, abogado defensor del señor Vilá Reyes, ha dirigido otro escrito, éste a la Sala de Vacaciones del Supremo, en el que manifiesta que no son legibles algunos folios de la fotocopia de la causa que le fue facilitada en su día, por lo que pide que se permita leer los originales.

IMPUESTOS

LA ESTIMACION OBJETIVA CORRESPONDERA A LAS ADMINISTRACIONES DE TRIBUTOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las facultades que la legislación vigente atribuye a las suprimidas Administraciones de Impuestos Directores y de Impuestos Indirectos en las diversas fases de tramitación de los expedientes de estimaciones objetivas, corresponderán a las actuales Administraciones de Tributos y de Impuestos inmobiliarios. Así lo dispone una orden del Ministerio de Hacienda inserta en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

Se establece asimismo que corresponde a la inspección de tributos ejercer las facultades reconocidas por las letras d, e y f del número 1 de la orden de 24 de junio de 1971. Los recursos o reclamaciones corresponderán, para su conocimiento y resolución, a la Dirección General de Impuestos, Administraciones de Tributos y de Impuestos inmobiliarios o a los Jurados Tributarios. Por otra parte, se fija que la Dirección General de Impuestos controlará la fase en que se encuentra en cada momento la tramitación propia de las estimaciones objetivas.

REQUISITORIAS

Sendas requisitorias contra don Fermín Florencio Elizari Garayoa de treinta y seis años y don Felipe José Lorda Mur, de diecinueve años, ambos procesados en sumario ordinario 65 de 1971, por el supuesto delito de atraco a mano armada y el conexo de tenencia y depósito de armas han sido publicadas en el «B. O. E.» de ayer. Se les ordena comparecer en el término de quince días, contados a partir de ayer, ante el Juzgado militar eventual de Pamplona.

★ CORDIALISIMO RECIBIMIENTO ★

FRANCO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (Del corresponsal de Pyresa, Albino Mallo.)—La mañana de ayer, que había aparecido lluviosa —algo que en este verano caluroso y seco puede considerarse hasta original—, dejó paso, tras el mediodía, a una tarde clara y luminosa de sol y con temperatura por encima de los 22 grados.

San Sebastián, que durante las últimas jornadas venía engalanándose con banderas rojo y gualda de España, mezcladas con otras de color azul y blanco de la ciudad, se aprestaba a acudir al recibimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado, y así, desde las seis de la tarde, comenzaron a poblarse los lugares

desde donde mejor se podía observar el espigón del puerto pesquero, circunstancialmente convertido en turístico, y en el que estaba previsto al atraque de la falúa que traería a Franco desde el yate «Azor». La terraza del Aquarium, la ladera del Monte Urgull y las calles adyacentes al puerto, así como aquellas por las que después pasaría la caravana automovilística, camino del palacio de Ayete, se llenaron de público, mientras que bandas de música procedentes de diversos pueblos de la provincia y los altavoces ubicados en distintos puntos del trayecto, ofrecían melodías populares vascas.

LLEGADA AL PUERTO

Minutos antes de las siete menos cuarto, el «Azor» entró en la bahía, quedando fondeado en su lugar habitual, al abrigo de la isla de Santa Coloma. El Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, el Jefe de la Casa Militar, teniente general Vidaurreta, y el segundo Jefe de la misma, contraalmirante Amador, descendieron por la escalera para embarcar en la falúa «Marola», con matrícula del Real Club Náutico de San Sebastián, y en pocos minutos fueron trasladados hasta la escalera de piedra del espigón del puerto, mientras que en el aire sonaba la música del «Agur Jaunak», himno con el que se le daba la bienvenida.

Una vez en tierra, el

Generalísimo y su esposa subieron a un podio desde el que escucharon el Himno Nacional, tras cuya interpretación y, acompañado por el Capitán General de la VI Región Militar, teniente general Pérez de Lema, el Caudillo pasó revista a una Compañía del Regimiento de Montaña número 67, que con su bandera y banda rindió honores.

Al final de esta Compañía se encontraba el Alcalde de San Sebastián, don Felipe de Ugarte, que entregó a Su Excelencia el junquillo, símbolo de mando en la ciudad, mientras que su esposa ofrecía a doña Carmen un ramo de flores. El Generalísimo, tras saludar al Ministro de Justicia y de Jornada, don Antonio María Oriol y Urquijo,

fue estrechando la mano de las autoridades que esperaban: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Iranzo; Presidente de la Diputación y Consejero del Reino, señor Araluce; obispo de la ciudad, monseñor Argaya; presidente del Tribunal Supremo,

señor Ruiz Jarabo; Corporación provincial, Corporaciones municipales de San Sebastián, Consejo Provincial del Movimiento, representaciones ministeriales, Ayuntamientos de los municipios de la provincia y representaciones eclesásticas.

Paso por las calles

Mientras tanto, el público seguía aclamando a Su Excelencia y le saludaba con pancartas en las que se podía leer claramente la bienvenida en vasco: «Ongi Etorri».

Finalmente, el Jefe del Estado, acompañado por el Alcalde de la ciudad, subió al coche que le esperaba y, escoltado por motoristas, discurrió en marcha lenta por las calles de Hernani, Andía, Miramar, cruce de la avenida de España, Urbieta y San Bartolomé, para enfilar la subida hacia su residencia donostiarra del palacio de Ayete.

Durante todo este trayecto, nuevos y entusiastas aplausos y aclamaciones acompañaron al Generalísimo Franco y su comitiva a su paso por el centro de la ciudad.

● LOS AGRICULTORES NAVARROS ●

PEDIRAN AYUDA A VARIOS MINISTERIOS

PAMPLONA. (Cifra.)—Es motivo de honda preocupación, sobre todo en los organismos oficiales, la grave situación creada a un amplio sector de la ribera de Navarra a consecuencia de los recientes pedriscos.

La situación se considera catastrófica, pues a la pérdida de las cosechas se suma el paro de centenares de trabajadores en cada uno de los pueblos afectados.

Como consecuencia de la visita que el miércoles realizaron las autoridades provinciales a los términos municipales damnificados y de las reuniones tenidas con los agricultores, el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y diputado foral, don Julio Asaín, ha manifestado que los servicios técnicos de la Diputación han confeccionado un amplio estudio sobre la realidad de la catástrofe para trasladarlo al Gobierno, con la solicitud de ayuda.

El vicepresidente de la Diputación, don Amadeo Marco, por su parte, ha declarado que se va a recurrir a la Vicepresidencia del Gobierno y a los Ministros de Agricultura, Trabajo y Hacienda, en busca de la solución deseada.

«La catástrofe ha sido mayor —añadió el señor Marco— porque en esa zona ribereña se había dedicado más espacio a la horticultura, que no cuenta con un seguro como en el caso del cereal. Por ello, en previsión de lo que pueda ocurrir en el futuro, será interesante estudiar un seguro que ampare estas cosechas horticolas.» Prometiendo el señor Marco hacerlo con todo cariño y urgencia.

También prometió que la Diputación hará lo posible por aliviar la situación; «pero —indicó— los recursos con que cuenta son limitados. Por eso tenemos que acudir a los organismos estatales».

Lo primero, conseguir jornales

Por último, el Gobernador Civil, don Federico Gerona de la Figuera, reafirmó la dedicación

absoluta y total al importante problema creado a los agricultores perjudicados, y señaló que, en primer lugar, sus esfuerzos irán encaminados a conseguir jornales, para lo que se pedirán obras y servicios, dinero, en suma, que alivie el paro y todo lo que se pueda a través de la Mutualidad Agraria.

«En cuanto a créditos —añadió el Gobernador— hemos de solicitar una línea especial, sin hipotecarnos mucho, a base de mortuorias fiscales, largos plazos e intereses más cortos. Tenemos conciencia —concluyó diciendo— de la gravedad del caso, y por ello hemos de trabajar conjuntamente todos, con el máximo empeño, para solucionar en lo posible la situación.»

Buenos deseos de Nixon para Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA. (Cifra.)—El embajador de los

Estados Unidos en España, mister Robert C. Hill, trajo ayer consigo a esta ciudad los mejores deseos del Presidente Nixon de «una óptima cosecha y una feliz fiesta» a los millares de asistentes a la XXIV Fiesta de la Vendimia, dedicada este año a los Estados Unidos.

Hablando en un acto celebrado en la Casa del Vino, el embajador, señor Hill, dijo:

«Me honra en grado máximo, como representante oficial de los Estados Unidos, aceptar este generoso gesto de la ciudad de Jerez, al dedicar a mi país la Fiesta de la Vendimia de este año.»

El embajador, señor Hill, aludió a la Fiesta de la Vendimia como «famosa feria conocida en todo el mundo por su alegría y colorido y, naturalmente, por la calidad de los vinos que celebra».

FONTANA CODINA A FINLANDIA

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, saldrá próximamente para Finlandia, aceptando la invitación oficial hecha por el ministro de Comercio Exterior del país, señor Mattila. Le acompañará el jefe de su Gabinete Técnico, don Angel Rodríguez Mata, y el director general de Política Comercial, don Miguel Angel Santamaría.

* Gutiérrez Rubio visitará Vitoria

VITORIA. (Cifra.)—Tras la visita que el domingo realizó a tierras alavesas el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, para el próximo día 14 está prevista la llegada del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio.

PARA EL NIÑO LEUCEMICO DE GRANADA

ENVIO MASIVO DE MEDICAMENTO

GRANADA. (Cifra.)—De toda España, en especial desde las redacciones de diversos periódicos, se reciben en la redacción del diario granadino «Ideal» numerosos paquetes conteniendo el producto «nateina antihemorrágica», medicamento que no se fabrica desde hace años por haber desaparecido los laboratorios que lo lanzaron.

Este envío masivo respondió a una llamada que recogieron las agencias informativas y publicaron la mayoría de los periódicos españoles, transmitiéndola diversas emisoras y radioaficionados, ante la petición urgente para auxiliar al hijo de un miem-

bro de la redacción del citado periódico granadino, enfermo de leucemia.

Desde Canarias se han recibido numerosos envíos a través de Iberia, cuya ayuda ha resultado muy eficaz, cooperando gratuitamente en estos envíos. También es digna de destacar la ayuda prestada por Renfe y las Compañías por Renfe y las compañías de autotransporte Alcina Grael, S. A., y Automóviles Portillo, cuyo personal ha transportado, gratuita y rápidamente, cuantos paquetes llegaron a su poder desde todos los puntos en que realizan servicios.

La «nateina antihemorrá-

gica» constituye, en el caso de este pequeño enfermo, una eficaz ayuda, junto con la acción de otros medicamentos.

N. de la R.—Como se recordará, algunos de nuestros lectores respondieron rápidamente a la llamada de nuestro colega granadino e hicieron las diligencias oportunas para que el medicamento llegara a su destino.

ARRIBA ha visto con gran satisfacción este envío masivo del medicamento y la muestra de solidaridad que ha dado toda España al identificarse con el problema de este pequeño enfermo.

★ PARA 102 PUESTOS EN LAS CORTES ★

264 ASPIRANTES A FAMILIARES (EN TODA ESPAÑA)

ENTRE ELLOS FIGURAN SIETE MUJERES ANOCHE SE CERRO EL PLAZO DE PRESENTACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dochientos sesenta y cuatro presuntos candidatos a Procuradores en Cortes por representación familiar se han inscrito en España para optar a las dos plazas por provincia, excepto Ceuta y Melilla, que eligen una, y cubrir así la vacante de los 102 escaños de representación familiar de las Cortes Españolas. Entre los 264 aspirantes a candidatos figuran siete mujeres. Madrid registró seis nombres que competirán por los dos puestos correspondientes a la provincia.

El próximo día 14 tendrá lugar el acto de proclamación de los candidatos. A partir de entonces da comienzo la primera campaña electoral, que durará hasta el día 29, inclusive, fecha en que se celebrarán las votaciones.

En Madrid, seis

Don Enrique Villoria Martínez, don Julio Yantada Castaño, don Pedro Roiz Cossío, don Josefi- na Véglison Jornet, don Manuel Cantarero del Castillo y don Angel Pelluz Granja, son los seis nombres inscritos en la Junta Provincial del Censo de Madrid para candidatos a las elecciones a Procuradores en Cortes, por representación familiar. Seis nombres, uno más de los que adelantábamos ayer. El último de los inscritos, el señor Pelluz, lo hizo anoche, pasadas las veintitrés horas. Las doce. ¡Señores, ya no hay más! A partir del día 14, una vez que sean proclamados, empezarán a sonar los nombres.

Ahora, en estos momentos, la tinta de los sobres, pasquines, carteles y octavillas está fresca. «No tengo un duro, voy con la cara y el apoyo de unos amigos.» Todos los candidatos estuvieron presentes allí. Un intento de lanzar el «speech» publicitario: «Yo voy independiente.» Cuidado con la propaganda. Cada cosa a su tiempo. Minutos antes de las doce el señor Puig Maestro-Amado da la impresión de que va a provocar la sorpresa. «Sorpresa es que no te hayas presentado.» «No puede ser que no estés metido tú en las Cortes.» Lleva unos papeles profesionales. Tal vez. Le reclaman. Reclaman a una voz

inocente para que dé lectura al acta de inscripción. Maestro-Amado lee. Lee con voz clara y termina deseando suerte. A todos.

Los inscritos no duermen. Ya no duermen hasta el día 29. «Puede que haya retiradas.» «Yo vengo independiente, pero si hay coalición lo estudiaría.» «Pocas diferencias ideológicas entre los presuntos candidatos.» «No creas.»

Momentos después de leer el acta vino el saludo. Los futuros contrincantes se saludaron. Timidamente. Como quien hace un cálculo de probabilidades. Murmullos en la sala. Pero nadie quiere hablar. Secreto de sumario. Dentro de cinco días les veremos pegados a las paredes reclamando un voto. Frases publicitarias. «Alguno puede que use hasta un helicóptero, como El Cordobés.» «Eso ya sucedió una vez.»

Durante cinco días, la Junta Central examinará los expedientes presentados. No suele darse el caso de que la documentación esté incompleta o falten algunos requisitos. Y el día 14, la proclamación. Hasta entonces, silencio. A pensar: ¿Cómo llegar hasta el millón de electores largos con que cuenta Madrid? les en el bolsillo. Ahora, no. No se presenta. Tal vez por los cole-

Juan Manuel García Gallardo. Belén Landaburu González. Félix Pérez Pérez. José Luis Preciado Santamaría. Fernando Redondo Berdugo. Juan Manuel Reol Tejada.

CACERES (251.332)

Martín Palominos Mejías. Carlos Macías Martín. Joaquín Hurtado Simón. Juan Francisco Serrano Pino. José Luis Luque Álvarez.

CADIZ (403.808)

Baldomero García García. José Martínez Romero. Alvaro Domecq y Díez. Antonio León Manjón. José Luis Maestro Antula. Juan Enriquez Arana.

CASTELLON (238.897)

Virgilio Oñate Gil. Gabriel Solé Villalonga. José María Melis Saera.

CIUDAD REAL (182.672)

José Antonio García Noblejas y García Noblejas. Luis Martínez Gutiérrez. Millán Aguilar Mazarén. Fernando Acedo Rico-Semprún. Julio Blanco Escobar.

CORDOBA (393.116)

Rafael Cabello de Alba y Gra- cia. Matías Prats Cañete. Juan Antonio Fuentes López. Enrique Pozón Lobato.

LA CORUÑA (522.331)

José Luis Meilán Gil. Eugenio López y López. José Manuel Llaño Flórez. José Luis Manso Bullo. Julio Villamarín Sánchez.

GUIPUZCOA (274.475)

Gabriel Zubiaga Imar. Justo Arruti Iosta. Jesús María Azuza Ayerde. Manuel María Escudero Rueda.

HUELVA (213.444)

José Pérez-Guerra Sánchez. Emiliano Cabot del Castillo. Guillermo García Escalera. Antonio Segovia Moreno. Tomás Prieto de la Cal y Di- bidos.

HUESCA (121.328)

Jesús Peña Urmeneta. Francisco de Asís Gabriel Pon- ce. Antonio Lacleta Pablos. José Garzón Nieto. León Buil Giral.

JAEN (354.796)

Roberto Guirado Pérez. León Herrera Esteban. Pedro José Romero Bajo. Antonio Horna López. Vicente Toro Orti. Gonzalo González de Blanes. Juan Antonio Tiscar Trillo.

LEON (287.421)

Afrodisio Ferrero Pérez. Maximino González Morán. Julián Rojo Martín. Benito Díaz García.

LERIDA (193.878)

Joaquín Viola Sauret. Blas Mola Pinto. Juan Besa Esteve. Joaquín Arana Pelegrí. Simeón Miquel Peguera.

LOGRONO (125.753)

Alvaro de la Puerta Quintero. Carlos Bonet Hernando.



Para salir de dudas en torno a la fecha de cierre de presentación de inscripciones a candidatos para Procuradores familiares, en el Servicio de la Junta Provincial del Censo de Madrid utilizaron nuestro diario como tablón de anuncios. Se aclararon así las repetidas consultas con la leve indicación de «ahí está claro». Junto al titular de ARRIBA, grapado en el muro de la oficina —en la fotografía—, el jefe del citado Servicio, don Antonio Álvarez. (Foto Antonio.)

MURCIA (446.926)

Jaime Campmany y Díez de Revenga. Ramón Luis Pascual del Ri- quelme y Servet. Pedro Fariás García. Octavio Carpena Artes. Angel Fernández Picón.

NAVARRA (211.474)

Jesús Ezponda Garaicoechea. Alfredo Les Floristan. José Angel Pérez Nieves Abas- cal. Francisco José de Saralegui Platero.

Mariano Zufia Urrizalqui.

ORENSE (249.485)

Eulogio Gómez Franqueira. Luis Iglesias Álvarez. Indalecio Vidal Iglesias. Aníbal Casares Alonso. Luis María Vilariño Sánchez. Fernando Fernández Almuíña.

PALENCIA (100.875)

José María Morrondo García. Eduardo Becerril Leronés. Abilio Burgos de Paolo. Mario Pascual Mate. José Ventura Olagübel del Olmo. José Luis López Henares. José Luis Osorio Ahumada.

LAS PALMAS (154.377)

Manuel Padrón Quevedo. Juan Marrero Portugués.

PONTEVEDRA (392.693)

Pío Cabanillas Gallas. David Pérez Puga. Víctor Bouzo Iglesias. Luis González Taboada. Antonio Nieto Figueroa. Feliciano Barreras Fernández.

SAHARA:

(Pendiente de confirmación) Aali Uld y Ehamed Mohamed Iahidih.

SALAMANCA (195.944)

Ildefonso Pérez de Herrazquin Narváez. Miguel Sánchez Arjona. Jesús Esperabé de Artesaga. Marcelo Fernández Nieto. Emilio Herrero Marcos. Cecilio Herrero Uceda.

SANTA CRUZ DE TENERIFE (275.034)

Pedro Modesto Campos. Andrés Orozco Mafiotte. Rafael Arteaga Padrón. José Antonio Plasencia Marti- nez.

SANTANDER (228.933)

Fernando Leal Valle. Carmen Cossío Escalante. Alfonso Ossorio. José Mario Gómez Núñez. Fernando María Pereda Apa- ricio. Santos Mirones Laguno.

SEGOVIA (89.679)

Fernando Abril Martorell. Arturo Acosta García. María del Carmen Díaz Ga- rrido. Antonio Horcajo Matesanz. Félix de Pablo Peña. Andrés Reguera Guajardo.

SEVILLA (671.669)

Ana Bravo Sierra. Santiago Martínez Caro.

Juan Reig Martín. Rafael Contreras Aranda.

SORIA (71.771)

Alberto Cercós Pérez. Fidel Carazo Hernández. Manuel de Juan Calvo.

TARRAGONA (249.177)

Fernando Bau Carpi. Eliseo Castañedo Abascal. Luis Pascual Estevill. Juan Mestre Mestre. Enrique Castro Casanova. José Pujol Clavell. Jaime Vilalta González.

TERUEL (103.570)

Clemente Pamplona Blasco. Enrique de la Mata Gorosti- zaga. Luis Simón Julián. Jacinto Ferrer Collado.

TOLEDO (270.133)

Gabriel Ladaria. Antonio Hesse. José María Fernández de la Vega. Mariano Martín Herranz.

VALENCIA (958.670)

Marcelino Alamar Belloch. Josefina Ahumada Camps. Francisco de Paula Burguera Escrivá. Jaime Ferrando Salas. Vicente Ferrer Montrats. Francisco Márquez Verdón. José María Mestre Forrat. Rodrigo Royo Masía. Higinio Pérez Arce. Daniel González Pregon.

VALLADOLID (192.627)

Santiago López González. Carlos Campoy García. José Miguel Arrarte Aystarán. Julio Redondo Casado. José María Alonso Mira. Adolfo Sánchez García. Joaquín Luaces Saavedra. José María Gutiérrez del Cas- tillo.

VIZCAYA (498.932)

Ignacio Satrustegui y Aznar. Martín Fernández Palacio. José Luis Fernández Cantos. Luis Olarra Ugarteemendia. Angel Zaldumbide. Juan Félix Erix Barrera.

ZAMORA (141.172)

Arturo Almazán Casaseca. Augusto Bedate Ordóñez. Julián Cachón González. Valeriano Enríquez González. Venancio Hernández Claumar- chirant. Mariano Salinas Cantalapiedra.

ZARAGOZA (399.093)

Juan Antonio Cremades Royo. José María Zaldivar Arenzana. Julián Muro Navarro. Andrés Antonio Bordeiras Mar- tín.

CEUTA (27.448)

Serafin Becerra Lago. Alfonso Sotelo Azorín. Matías Calvo Vecino.

MELILLA (26.234)

Eduardo León Sola. José Cavanillas Rojas.

*** PAG. SIGUIENTE



◆ Josefiña Véglison (derecha) y Pedro Roiz (izquierda) dialogando momentos antes de terminar el plazo de inscripción de candidatos

CUENCA (141.646)

Fernando Ruiz García. Rafael Mombiedro de la Torre. José Emilio Sánchez Pintado.

GERONA (324.773)

Julián Arenas Cárdenas. Fabián Estapé Rodríguez. Mauricio Durán García. Juan Botanch Dausa.

GRANADA (379.517)

Manuel Soria Rodríguez-Olivar. Alfonso García Valdecasas. José María Pérez Herrero. Arturo Moya Moreno.

GUADALAJARA (81.106)

Félix Calvo Ortega. Francisco López de Lucas.

SANTIAGO COELLO CUADRADO.

Mateo de Miguel Hernández.

LUGO (246.580)

Antonio Carro Martínez. Antonio Rosón Pérez. Odón Luis Abad Flores. Eduardo Urgorri Casado. Alfredo Sánchez Carro. Luis López Díez-Pallín.

MALAGA (395.237)

Luis Peralta España. Juan de la Rosa Mateos. Jesús Santos Rein. Rafael Merino García. Manuel Atencia García. Joaquín Moreno Laude.

A partir de las doce de la noche de ayer empezaron a llegar a nuestra Redacción los telegramas de las cincuenta y dos provincias españolas en las que se cifran los nombres de los inscritos como candidatos a Procuradores en Cortes por el tercio familiar.

Junto a la denominación de la provincia y la relación de presun- tos candidatos ofrecemos el número de electores con derecho a voto.

ALAVA (91.573 electores).

Manuel de Aranguey y Coll. Alfredo Marco Tabar. Luis Ibarra Landete. Felipe García de Albéniz.

ALBACETE (182.783).

Ramón Bello Bañón. José Luis Fernández Fontecha. José María de Miguel Gonzá- lez. José Luis Molina Moreno. Francisco Ballesteros Gómez. Ricardo Fernández Gutiérrez. Ginés Cerdán Milla.

ALICANTE (480.212):

Juan Antolí Barrachina. Pedro Zaragoza Orts. Jesús Aparicio Bernal. ALMERIA (191.029): Antonio Andújar Rodríguez. Antonio González Vizcaino. Juan Antonio Gómez Angulo. Antonio Moreno Martín. Manuel de Oña Iribarren. Emilio Pérez Manzuco.

ASTURIAS (544.634):

Miguel Angel García Lomas y Cueta. Jesús González Llenin. Joaquín de Juna Medrano. José López-Muñiz y González Magaña. José Antonio Maquines Picó.

Juan Luis de la Vallina Ve- larde. Lorenzo Velasco Castaño.

AVILA (111.025):

Adolfo Suárez González. Francisco Abella Martín. Alberto Zamora Gutiérrez. Faustino Cernieffo Cernieffo.

BADAJOS (305.549):

José Aránguez Gil. Eduardo Ezquer Gabaldón. Francisco Luna Ortiz. Manuel Mendoza Ruiz. Antonia Muñoz Capilla. Fernando Robina Domínguez.

BALEARES (287.740):

Guillermo Sureda Meléndez. Gabriel Tous Amorós. Eduardo Blanes Nouvlla. Abel Matutes Juan. Gabriel Seguí Mercadal.

BARCELONA (1.956.426):

Juan Antonio Samaranich To- rrelló.

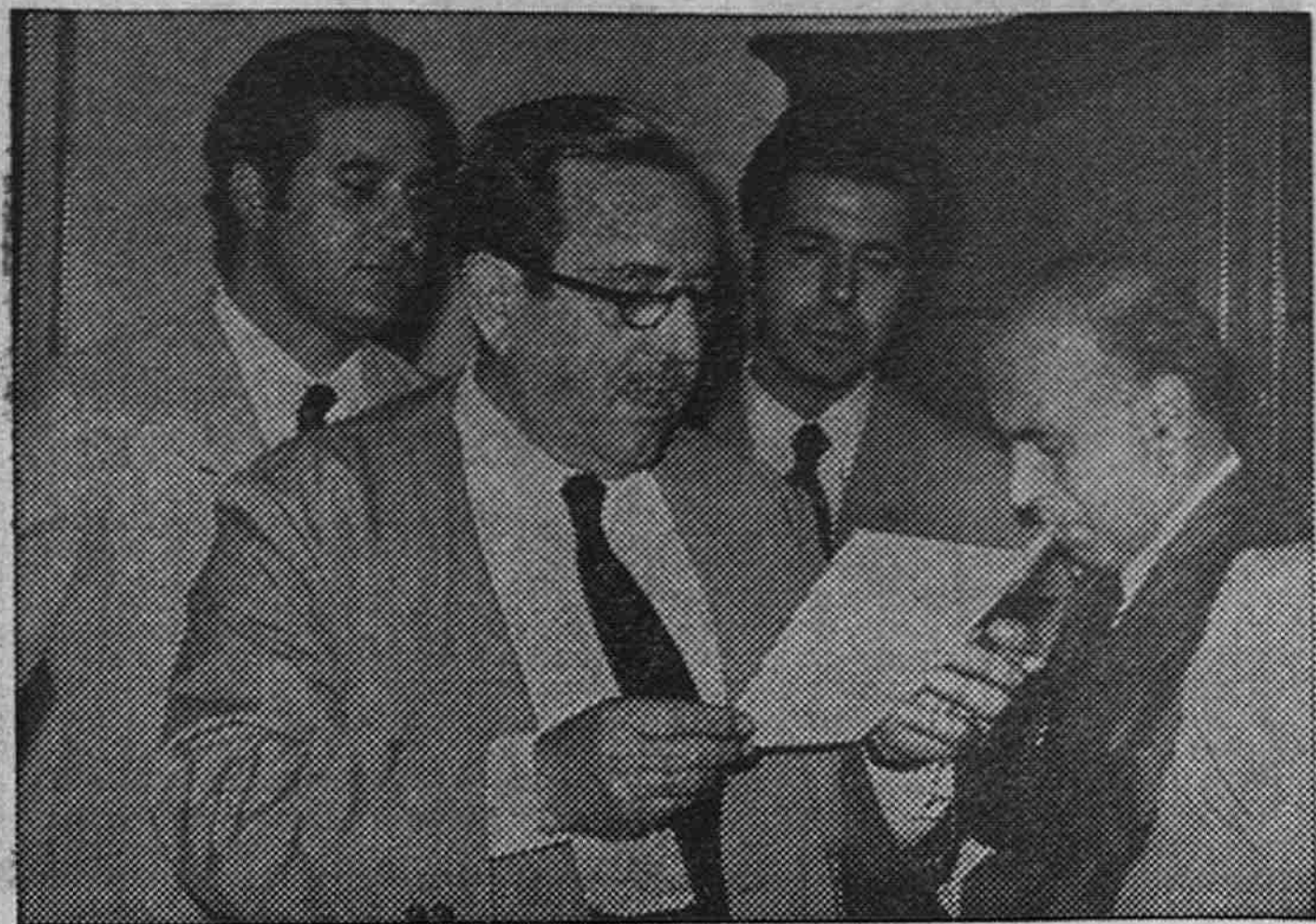
José Torras Trias. Eduardo Tarragona Corbellá. Juan Ramón Barenys Oriol. Javier Casasas Miralles.

BURGOS (177.230)

Manuel Ballesteros Bermejo. Julio-Camarero Pérez.

Viernes 10 septiembre 1971

ASPIRANTES A FAMILIARES



◆ Puig Maestro-Amado da lectura al acta de los solicitantes inscritos. Junto a él, Villoria, Elantada y Roiz.—(Foto Antonio.)

◆ Siete millones cuesta una campaña electoral

Las posibilidades de triunfo de un candidato a Procurador dependen de numerosos factores: amigos, organizaciones que les respaldan, popularidad y... dinero, sobre todo dinero. La batalla electoral se convierte a veces en una cuestión puramente económica. En quince días el candidato ha de conseguir a través de la propaganda la mayor eficacia para recolectar el voto de los electores. ¿Cuánto cuesta entonces opositar a una plaza de «familiar» en los escaños de las Cortes? Nada más y nada menos que entre cinco y siete millones de pesetas, cuyo desglose comprendería, entre otros, las siguientes partidas: gastos de impresos, papeletas, información sobre las secciones, direcciones de sobres al electorado, personal de distribución de impresos, 2.004 interventores (caso de Madrid), uno por cada una de las mesas electorales (personal a quien habrá de pagarse comida, locomoción y sueldo); apoderados, igualmente uno por cada sección y con los mismos gastos o superiores a los de interventores; posible intervención de notarios para levantar las actas que fueren necesarias en el transcurso de las elecciones, coste que indudablemente varía según los servicios efectuados; adquisición de un censo electoral, por lo menos, cuyo coste asciende, según el precio oficial, a algo más de las 300.000 pesetas (lo normal es que se cuente con dos o más censos); envío de publicidad directa para orientar el voto de los electores, cine radio y Prensa, según lo permitido por la ley electoral y el decreto que la desarrolla. A estos gastos cabe añadir el uso de alrededor cien coches (de alquiler o prestados por amistades), al objeto de controlar en todo momento la marcha de las votaciones en todas las secciones de la capital y de la provincia. Posible uso de avionetas publicitarias. Método éste que ya fue usado por un candidato en las pasadas elecciones para el mismo tercio.

◆ Una fotografía y 500 palabras

El decreto de 20 de julio de 1967, que desarrolla la ley de 28 de junio del mismo año sobre representantes familiares en las Cortes Españolas, regula taxativamente la forma en que ha de llevarse a cabo la propaganda electoral de los proclamados candidatos.

La Prensa diaria de la capital

de la provincia insertará gratuitamente, por el orden alfabético de primeros apellidos de los candidatos proclamados, una fotografía reciente de cada uno de ellos, tamaño máximo 6,5 por 9 centímetros. Igualmente insertarán un texto en el que se contenga su historial y programa, que no deberá rebasar quinientas palabras.

◆ Prohibidos los Festivales

Respecto a actos públicos electorales y propaganda impresa, se estipula que para celebrar reuniones o cualquier acto público de campaña electoral se requerirá la autorización de la Junta Provincial del Censo. Los Ayuntamientos pondrán a disposición de los candidatos las escuelas públicas, salones, edificios municipales u otros locales análogos para que puedan celebrar actos públicos de propaganda que serán de idéntica duración para cada candidato, sin rebasar nunca dos horas en total en cada municipio de la provincia y en días y horas similares.

Quedan expresamente prohibidas, cualquiera que sea la persona que las promueva o la forma en que se realicen, las suscripciones, cuestionarios, colectas, festivales o iniciativas análogas destinadas a allegar fondos para subvencionar las campañas.

◆ El Censo, al día: 17.231.172 de electores

Según las últimas cifras facilitadas por el Instituto Nacional de Estadística el censo electoral correspondiente a cabezas de familia y mujeres casadas es de 17.231.172 personas. Una cifra muy aproximada a la mitad de la población española. En 1967,

fecha en que se llevaron a cabo las últimas elecciones a Procuradores familiares, el censo electoral arrojó una cifra de personas 16.415.139. En estos tres años se ha efectuado, pues, un aumento de 816.033 electores, lo que supone el 4,8 por 100 del total.

◆ ¿Quiénes pueden votar?

Los Procuradores serán elegidos en cada provincia por quienes figuren en el censo electoral de cabezas de familia y por las mujeres casadas. La ley dice textualmente: «Son electores los cabezas de familia y mujeres casadas que figuren inscritos en el censo electoral y se encuentren en el pleno uso de sus derechos civiles y políticos. Se consideran cabezas de familia los mayores de edad o menores emancipados en los que concurren algunas de las dos condiciones siguientes: que bajo su dependencia convivan otras personas en un mismo domicilio por razón de parentesco, tutela, adopción, acogimiento, estado religioso o prestación de servicios domésticos. Que vivan solos y con independencia de otras personas, aun en los casos en que no utilicen servicios domésticos».

Añade la ley que la convivencia de varias familias en una misma casa no privará al jefe de cada una de ellas de su condición legal de cabeza de familia.

Los funcionarios públicos tienen obligación de votar y podrán ser sancionados en caso de abstención, tal y como se afirma en un orden de la Presidencia de Gobierno publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado 28 de agosto.

◆ Procuradores en Cortes por las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación

Se han dictado las normas para las elecciones de Procuradores en Cortes por las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación, según una orden del Ministerio de Comercio, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Cada Cámara elegirá un representante candidato a Procurador en Cortes, reunida en Pleno

el 7 de octubre de 1971 y el 14 del mismo mes en segunda convocatoria. El 18 de octubre reunirán en la sede del Consejo Superior los compromisarios candidatos electos, a fin de llevar a cabo las elecciones, en número de tres. La sesión comenzará a las nueve de la mañana y concluirá a las dos de la tarde. La elección se efectuará en un solo acto.

Presidido por el Ministro de Educación y Ciencia

SE REUNIO EL CONSEJO DE RECTORES

MADRID. (Pyresa).—Presidido por el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, se reunió ayer el Consejo de Rectores para estudiar y aprobar el orden del día de la reunión que celebrará hoy la Junta Nacional de Universidades. A la reunión, que comenzó a las diez de la mañana, han asistido el director general de Universidades, señor Costa Novella, y los rectores de todas las Universidades españolas.

Bilbao: Terna para la presidencia del Patronato de la Universidad

BILBAO. (Pyresa).—Los señores Ruiz Salas, Sarasúa y Olaso han sido propuestos para la presidencia del Patronato de la Universidad de Bilbao. Dicha propuesta se hizo una vez constituido el Patronato, a petición de cuya Junta de Gobierno, y previa aprobación de la misma, fue nombrado miembro de derecho don José María Ruiz Salas. La terna para presidente —efectuada la votación— será enviada al Ministerio de Educación y Ciencia, que seleccionará a uno de los tres como presidente del Patronato. Además, tanto la Junta de Gobierno como el propio Patronato ratificaron el nombramiento, como secretario del mismo, de don Julio Equizabal, representante de los alumnos.

El señor Sarasúa es miembro del Patronato en representación del Consejo Provincial de Trabajadores, y don Jorge de Olaso es miembro en representación de la Junta de Caridad del Hospital Civil.

«Miguel Antonio Caro», nuevo Colegio Mayor

MADRID. (De nuestra Redacción).—Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que publica el «Boletín Oficial

LA EDUCACION

del Estado», se otorga la categoría de Colegio Mayor Universitario, con denominación «Miguel Antonio Caro», al establecido por el ministro consejero de la Embajada de Colombia en Madrid, constituido por convenio de los Gobiernos español y colombiano.

1.726 millones para el plan de urgencia de Andalucía

MADRID. (Pyresa).—En la mañana de ayer se celebró en la sala de licitaciones del Ministerio de Educación y Ciencia la apertura de pliegos del concurso nacional de proyectos y ejecución de obras para la construcción de 85 colegios nacionales de Educación General Básica en Andalucía.

El importe total de este plan de urgencia se eleva a 1.726 millones de pesetas. Las obras deberán iniciarse el 1 de noviembre de este año para estar totalmente terminadas el 31 de mayo de 1972.

Se han presentado al concurso ocho Empresas del ramo de la construcción.

TIEMPO



SE EXTIENDEN LAS TORMENTAS

MADRID (Pyresa).—Durante el día de ayer se han registrado numerosas tormentas en el Cantábrico oriental, cuenca del Duero, Centro, La Mancha, Ebro y norte de Levante, y hubo chubascos de inestabilidad en Galicia, que totalizaron 27 litros de precipitación en Logroño, 12 en Burgos, Cuenca y Navacerrada; 10 en Bilbao, 9 en San Sebastián, 8 en Avila y Pamplona, 7 en Soria y Madrid, 4 en Guadalajara, Molina de Aragón y Calamocha; 3 en Pontevedra, Vigo, Valladolid, Vitoria y Huesca; 2 en Santiago, Toledo y Zaragoza, y 1 en Valencia y Castellón. La nubosidad ha sido variable en toda la Península, más abundante en Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y litoral catalán.

La región menos nubosa fue Levante. En Baleares hubo cielo muy nuboso, y en Canarias, despejado.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo para hoy presentan una disposición favorable a un empeoramiento general del tiempo. Hay una borrasca al oeste de Islandia, que se prolonga en forma de surco hacia el Sudeste, a través del golfo de Vizcaya, hasta el Cantábrico oriental, cuenca del Ebro y Cataluña. Los vientos soplarán de componente Oeste, húmedos y templados, sobre la Península, los cuales arrastrarán un frente de carácter frío, que hoy al mediodía estará en la divisoria mediterránea. Con esta situación, tendrán cielo cubierto o muy nuboso, con chubascos y tormentas, en Galicia, Cantábrico, cuenca del Ebro y Cataluña, y abundancia de nubes en el Duero. En todas estas regiones, las tormentas serán numerosas. En la mitad meridional de la Península habrá nubosidad variable, generalmente abundante, con chubascos tormentosos y mejoría por la tarde, en el sudoeste. A su vez, en la vertiente sur mediterránea, comprendida entre el Estrecho y Levante, tendrán cielos nubosos por la mañana, empeorando por la tarde, con chubascos y tormentas, siendo posible que si el frente llega al Mediterráneo con intensidad suficiente se ondule y de lugar a una borrasca que intensificará las precipitaciones en esta región. En Baleares tendrán mal tiempo, especialmente por la tarde, con tormentas, y en Canarias, un aumento notable de nubosidad.

Las temperaturas continuarán la marcha descendente.

OBISPOS-SACERDOTES

EL LUNES COMIENZA LA ASAMBLEA CONJUNTA

● Participarán 167 sacerdotes en representación de las diócesis españolas

MADRID. (Cifra).—Todas las diócesis españolas han elegido ya a sus representantes en la Asamblea Conjunta Obispos-Sacerdotes y han remitido las listas al Secretariado Nacional del Clero, según una nota de este Secretariado.

Cada diócesis tiene una representación proporcional al número de sacerdotes que hay en las mismas. Así, Madrid-Alcalá figura en cabeza con cinco representantes de los sacerdotes, seguida de Barcelona, Burgos, León, Oviedo, Pamplona y San Sebastián, que enviarán cuatro representantes cada una, y las restantes diócesis, tres, dos a un representante, hasta un total de 157 sacerdotes, a los que se añaden tres del Vicariato General Castrense y siete del Secretariado Nacional del Clero.

El reparto de asambleístas es —según la aludida nota— perfectamente proporcional a las diversas regiones españolas: la región del Duero, con nueve diócesis, tiene 24 representantes; la del Centro, también con nueve diócesis, tiene 23; Cataluña, con ocho diócesis, contará con 22 asambleístas; el Noroeste, con ocho, sumará 19; las seis diócesis del Sureste tienen 14 puestos; las seis del Suroeste y Canarias tienen 12; las seis diócesis del Norte cuentan con 18; el Ebro Medio, seis diócesis, tiene 12, y Levante, con seis diócesis, también tiene otros 12.

Por edades, el grupo más numeroso es el comprendido entre los treinta y siete y los cuarenta y cinco años. El asambleísta más joven nació en 1945 y el mayor en 1909.

Distribución por cargos

En cuanto a cargos o funciones, las cifras concretas expresan la siguiente distribución, teniendo en cuenta que algunos futuros asambleístas figuran con más de un cargo: párrocos y coadjutores, 71; rectores y profesores de seminario, 56; vicarios generales o de pastoral, 22; profesores de instituto o dedicados a la enseñanza, 21; cargos directivos diocesanos o curiales, 19; canónigos, 18; consiliarios de movimientos apostólicos, 17; pertenecientes a secretariados del clero, diocesanos o nacionales, 13; directores de obras sacerdotales, 5, y varios, 7.

La asamblea conjunta dará comienzo en el Seminario de Madrid el lunes de la próxima semana y durará hasta el día 17. Además de los sacerdotes representantes de las diócesis participarán en ella los obispos, y sus conclusiones, que se adoptarán por mayoría de votos, tendrán ante la Conferencia Episcopal Española carácter indicativo.

Pablo VI habla de las iglesias locales

CASTELGANDOLFO (Roma) (Efe).—El Santo Padre recibió ayer jueves en la sala de los Suizos del palacio pontificio de Castelgandolfo a sacerdotes, laicos y religiosas participantes a la XXI Semana Nacional de Mo-

LA IGLESIA

dernización Pastoral, que se está desarrollando en el Centro de Orientación Pastoral, bajo los auspicios de la Conferencia Episcopal Italiana sobre el tema «Diócesis, parroquia y comunidad de base».

El Santo Padre ha dicho: «Habéis sido llamados a discutir juntos sobre el tema "Diócesis, parroquia y comunidad de base", argumento muy importante, particularmente en este momento, tan cargado de tensiones y de problemas, pero también rico de promesas y esperanzas para la Iglesia, en general, y para la italiana, en particular. Frente a tendencias innovadoras y discutibles acerca del sentido de la fórmula "Iglesia local", tan divulgada después del Concilio, consideramos más que nunca necesario no alejarnos de la definición dada por el Concilio mismo, de la cual podemos deducir que la Iglesia local o particular es "localmente" una porción de la única Iglesia universal, y una manifestación (particular) de la comunión universal propia de la Iglesia».

El obispo de Urgel y los sacerdotes en América

SEO DE URGEL (Lérida) (Cifra).—Los nueve sacerdotes de la diócesis de Urgel que prestan su labor en Colombia atienden a un número de fieles como todos los sacerdotes de nuestra diócesis juntos, y realizan una labor impresionante, según ha podido comprobar en este viaje, ha manifestado el obispo de la Seo de Urgel y copríncipe de Andorra, monseñor Juan Martí Alanís, refiriéndose a su reciente viaje a América.

«La ciudad de Bogotá tiene dos millones y medio de habitantes, muchos de ellos llegados estos últimos años procedentes del campo y de zonas donde impera la violencia. Así es como los suburbios de la capital han crecido extraordinariamente, y es en ellos donde los sacerdotes de nuestra diócesis tienen nueve parroquias para un total de 150.000 habitantes. Son pobres gentes que llegaron a la ciudad sin dinero, sin cultura y con más de la mitad de la población en edad infantil. Para atenderlos los sacerdotes disponían únicamente de un lote de terreno, donde tuvieron que edificar la iglesia, la casa parroquial y algún salón para reuniones».

Promoción humana

«Con estos elementos únicamente —sigue diciendo el prelado de Urgel— los sacerdotes han tenido que hacer tomar conciencia de comunidad a la gente, agruparla y coordinar su acción, ayudarles a formar cooperativas para resolver múltiples problemas, como la enseñanza y la promoción humana, y hasta en ocasiones han tenido que colaborar en la instalación de los servicios públicos del barrio. Y sobre todo han tenido que visitar y ayudar a enfermos y ancianos, atender a niños abandonados y evangelizar a la gente, al tiempo que atendían al culto. Ha sido una labor difícil, de continuo sacrificio, pero que se nutre por la constante sensación de que se está laborando en algo útil».

DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA

ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 204, del día 26 de agosto último, publica el anuncio de subasta para contratar la ejecución de las obras de acondicionamiento de la travesía de Castelló, de Ampurias, bajo el tipo de licitación de 2.023.545 pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Sección de Fomento de la Diputación, de 10 a 13 horas, hasta el día 18 del actual, fecha en que termina el plazo de su admisión. El expediente oportuno está de manifiesto en la citada Dependencia, donde podrá examinarse hasta finalizar dicho plazo.

Gerona, a 2 de septiembre de 1971.—El Presidente.

Entre la Organización Sindical y la Administración

ESTRECHA COLABORACION

Martin Villa clausuró el III Consejo Económico-Social Sindical del Ripollés

RIPOLL (Gerona). (Pyresa).—El Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa, se reunió en la Casa Sindical Comarcal, con los dirigentes provinciales y comarcales de la Organización Sindical de Gerona y de Ripoll, donde presidió el acto de clausura del III Consejo Económico-Social Sindical del Ripollés, acompañado en la presidencia por los Gobernadores Civil y Militar, primeras autoridades provinciales y comarcales y otras representaciones.

Cerró el acto el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, quien comenzó expresando el saludo del Ministro de Relaciones Sindicales, cuya representación ostentaba.

Refiriéndose a la importancia

de estos Consejos Económico-Sociales Sindicales, el señor Martín Villa afirmó que constituyen una espléndida realidad para animar esa importante tarea que es el desarrollo regional con la participación activa de los hombres de la Empresa y del trabajo en estrecha colaboración con los representantes más cualificados de los distintos órganos de la Administración para un planteamiento concreto y conjunto de aspiraciones y deseos, un señalamiento de ilusiones y metas. «A la organización Sindical —dijo— le corresponde, en su ámbito, desarrollar la popularización de esos deseos e ilusiones y a la Administración, la decisión para tratar de traducirlos en realidades.»

CONGRESO DE EXPERTOS EN TURISMO

PROTECCION AL MEDIO AMBIENTE

● Conferencia del director español del Instituto de Estudios Turísticos, señor Arrillaga

PUERTO DE LA CRUZ. (Cifra).—Sobre los aspectos técnicos y arquitectónicos de los problemas del medio ambiente turístico, se centraron las intervenciones de los participantes en la tercera sesión de trabajo del XXI Congreso de la Asociación Internacional de Expertos Científicos de Turismo, que se desarrolla en esta localidad tinerfeña.

El arquitecto británico, Donald Rabson, que presentó la ponencia redactada por su colega, señor Erdi, señaló en la misma que el problema del medio ambiente turístico es una cuestión de planificación urgente. Citó en este sentido a La Corbusier, que se anticipó en sus primeras obras a los más modernos conceptos de planificación. Refiriéndose a su país, resaltó la importancia que se daba al concepto actual del medio ambiente, hasta el punto de que, además de haber arquitectos e ingenieros especializados en dicha disciplina, existía un Departamento ministerial del medio ambiente. Concluyó el estudio del señor Erdi diciendo que el medio ambiente tiene que ser tratado como si fuera una planta delicada. Para llevar a cabo esos cuidados, el planificador tiene que disponer de unos poderes legales suficientes. El resto lo hará la concepción imaginativa de ese planificador.

Aspectos jurídicos

El profesor Arrillaga, director del Instituto de Estudios Turísticos, abordó en su intervención los aspectos jurídicos que plantea el medio ambiente turístico. Dijo que no sólo son los empresarios turísticos los que estropean el paisaje y los centros turísticos con gigantescas construcciones inadecuadas o de pésimo gusto por su falta de sentido estético o por exceso de interés lucrativo, sino los propios turistas que, en ocasiones, provocan incendios en los bosques, ensucian el campo con desperdicios e incluso llegan a estropear monumentos de gran valor.

Apuntó después los procedimientos para defender el medio ambiente: creación de una conciencia estética y turística en todos los sectores de la población y la implantación de medidas

que impidan los daños al mismo; es decir, normas jurídicas que regulen el uso del medio ambiente.

Terminó señalando que toda la legislación que lo protege tiene como fundamento y justificación la salvaguarda del bien común y de la colectividad, y que el interés, apetencia o lucro privado deben ceder ante los intereses de la generalidad de los ciudadanos.

Al margen de las sesiones de la mañana, los participantes en este XXI Congreso de la Asociación Internacional de Expertos Científicos de Turismo, van cumpliendo el programa de visitas a los lugares típicos y a las realizaciones hoteleras, que han convertido a Tenerife en centro turístico internacional de primer orden.

Cartel turístico español premiado en Australia

MADRID. (Pyresa).—España ha obtenido de nuevo un primer premio con uno de los carteles editados por el Ministerio de Información y Turismo. En la exposición celebrada en el Mildura Art Centre, de Australia, se ha concedido a España el primer premio por el cartel que tiene como tema la Casa de los Picos, de Segovia.

Al concurso se han presentado carteles representando a 140 países y el Jurado ha sido presidido por el director del Museo de Bellas Artes Ballarat (Victoria).

★ El conflicto sobre la asistencia sanitaria ★

LA DIPUTACION OFRECE DIALOGAR SOBRE EL NUMERO DE CAMAS Y LEVANTA LAS SANCIONES

Los médicos crean una Junta coordinadora para responder

● A la 1,30 de la madrugada aún no se había tomado decisión alguna

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Diputación Provincial de Madrid, mediante su Oficina de Relaciones Exteriores y Publicaciones, ha emitido una nota en la que se detalla una respuesta a la que presentaron los médicos de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», de la que dimos cuenta a nuestros lectores en el día de ayer, y en la que se dice:

«1. La reestructuración de los Servicios Psiquiátricos, y en especial la del sector de la calle de Ibiza, será objeto de reconsideración. En tal sentido, el Presidente de la Diputación, como había señalado en el curso de las entrevistas celebradas, ya dio instrucciones concretas para que aquel sector continuase funcionando con las 158 camas de origen que lo componen hasta que se efectuase la reconsideración del tema.

● Reconsideración

Con el fin de que ello se lleve a cabo con un amplio conjunto de datos y antecedentes, y asimismo para que tal reconsideración pueda prepararse y desarrollarse en un clima de objetividad y seriedad, se aplazará la reunión del Comité Facultativo, en principio señalada para el día 10 de septiembre, permitiendo también con este aplazamiento el que los jefes de los Servicios Psiquiátricos, que serán oídos en la nueva reunión que posteriormente se señale puedan recoger y exponer ante el Comité cuantas ideas, sugerencias o formulaciones técnicas les expongan razonada y ampliamente los médicos integrados en sus respectivos servicios, canalizando así de modo ordenado y positivo los datos y antecedentes que servirán para un total análisis de la reestructuración programada y dando con ello vía suficiente para que el

Comité Facultativo pueda elevar al Órgano de Gestión un informe pleno y debidamente documentado.

2. Siendo objetivo y propósito común el más perfecto funcionamiento asistencial que la Diputación, por su parte, ha puesto en práctica con sus instalaciones y realizaciones en el área psiquiátrica, pasando de 200 camas en el antiguo Hospital de la calle de Santa Isabel, en inadecuadas condiciones sociales y hospitalarias, hasta 1.358 camas en sus servicios actuales, dotados con el máximo de medios personales y materiales a que la Corporación ha podido llegar dentro de sus posibilidades económicas, es también evidente que siempre la Diputación ha estado y está dispuesta a colaborar intensamente en todo aquello que se dirija a una mejor organización asistencial psiquiátrica nacional.

● Sanciones

3. La Presidencia ha prestado su atención muy especialmente al punto contenido en dicho escrito que se refiere a las sanciones aplicadas a los médicos psiquiatras contratados, por cuando constituye la parte del problema que ha correspondido y corresponde a su específica competencia. Se manifiesta en el citado escrito «que habiéndose subrayado en este momento por parte de los médicos afectados, que su expresión de disconformidad no presupone una actitud de indisciplina, habiendo reiterado su respeto y afecto a la Institución y a la persona de su Presidente», atendiendo a esta formulación expresa, la Presidencia dispone dejar sin efecto las sanciones impuestas a dichos médicos, entrando así en la definición final del tema esencial de origen —reconsideración de la reestructuración de los Servicios Psiquiátricos—, del modo antes expuesto, con la proyección final y el común propósito de un más perfecto funcionamiento de dichos servicios en bien de los enfermos, objetivo que la Diputación ha mostrado de modo ininterrumpido y total, y seguirá mostrando, abierta también a toda colaboración técnica, su interés y su realización.

Madrid, 9 de septiembre de 1971.

● Asamblea

Al mediodía de ayer tuvo lugar otra Asamblea en la CSP «Francisco Franco», a la que asistieron los médicos reclusos, así como representantes de los del Hospital Psiquiátrico de Oviedo y de Leganés.

Al comenzar la reunión, se puso en conocimiento de la Asamblea que el doctor Gar-

cía Miranda llegaría con una nueva carta oficiosa en la que se contenía una contrapropuesta a la presentada por los médicos de la Ciudad Sanitaria en el día 8.

Después de esperar unos minutos, se entregó a la Mesa presidencial la nota del doctor García Miranda y que, al parecer, correspondía a

una contrapropuesta del Presidente de la Diputación. Una de las condiciones para su lectura era que la Prensa no tuviese conocimiento de la misma por el momento, por lo que solicitaba que los representantes de los medios informativos que se encontraban presentes en la Asamblea abandonasen la sala.

Los asistentes a la reunión se opusieron a tal petición, pero los periodistas asistentes, de común acuerdo, decidieron abandonar voluntariamente la sala durante quince minutos para que la Asamblea no se viera perturbada por una nueva situación conflictiva y para que no se perdiese la perspectiva de su finalidad.

Una vez leída la carta del Presidente de la Diputación, la Prensa entró nuevamente en la sala, al mismo tiempo que se anunció que el Presidente de la Diputación deseaba comunicarse telefónicamente con los representantes de la Mesa. Después de una breve conversación, quedaron citados, a las seis de la tarde, en la Diputación, para que el Presidente hiciese entrega de

la última carta de la Corporación a los médicos de la Ciudad Sanitaria.

Asimismo, durante el transcurso de la Asamblea, se dio conocimiento de un oficio que había recibido el jefe de las Clínicas Psiquiátricas, doctor López Zanón, procedente del Presidente de la Diputación, en el que se indicaba que habiendo quedado en suspenso por decisión de esta Presidencia y hasta nuevo y posterior estudio la reestructuración de los Servicios Psiquiátricos de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», y debiendo funcionar, por tanto, la clínica de la calle de Ibiza con 158 camas, habrá de adoptarse por esa Jefatura cuantas medidas sean necesarias para que los indicados servicios queden debida y puntualmente atendidos, incorporando al sector psiquiátrico de la calle de Ibiza el personal facultativo, que, procedente del «Alonso Vega», sea preciso a tales fines.

En la misma Asamblea se dio conocimiento de las adhesiones recibidas de la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia.

● Se estudia la respuesta

La Asamblea de Médicos de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco» no llegó anoche a ningún acuerdo en cuanto a la aceptación de la carta del Presidente de la Diputación, señor González Bueno, cuyo texto insertamos al comienzo de esta información.

La reunión, en la que intervinieron representantes de todos los centros médicos madrileños en los que se encuentra recluido personal facultativo, así como del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, se prolongó hasta la medianoche, momento en que se aplazó para continuar ya entrada la madrugada.

Los representantes de los centros afectados subrayaron que la carta de la Diputación no garantiza la participación de los médicos psiquiatras en la reorganización del servicio —que es sólo informativa y no ejecutiva—, por lo que, a pesar del levantamiento de la sanción a los expulsados, la situación se volvería atrás en el tiempo, para quedar en el mismo punto en el que comenzó el conflicto.

A continuación, estos mismos representantes pidieron a la Asamblea que la respuesta a la carta de la Diputación no sea tomada únicamente por la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», sino por el conjunto de los centros afectados, ya que —argumentaron— el problema de la participación médica en el funcionamiento de los hospitales ya no es un problema que afecte exclusivamente a la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco».

Precisamente, para unificar los criterios de los distintos centros, se acordó crear una Junta coordinadora, que será en definitiva quien decida la respuesta que se ha de dar a la Diputación.

● Se rechaza la propuesta del doctor García Miranda

El presidente del Colegio de Médicos de Madrid, doctor García Miranda, sugirió telefónicamente a los representantes de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» que aceptaran la carta de la Diputación, ya que «no se puede arriesgar uno a perder lo que se concede en este escrito»; pero la Asamblea reaccionó negativamente ante el anuncio de estas palabras del doctor García Miranda, quien no se encontraba presente en la Asamblea debido, según manifestó, a que no había sido invitado.

Finalmente se anunció que el doctor García Miranda había aceptado la sugerencia de la Asamblea —sugerencia dictada por teléfono— en la que se solicitaba una Asamblea general del Colegio de Médicos de Madrid y que será convocada en un plazo de quince días.

ESTADOS UNIDOS Y SUIZA, PRINCIPALES INVERSORES EN ESPAÑA

MADRID. (Cifra).—Estados Unidos y Suiza, con 916 y 913 millones de pesetas respectivamente, encabezaban la relación de inversiones extranjeras en España en proporción superior al 50 por 100 del capital de las Empresas, autorizadas a través de la Presidencia del Gobierno en el primer semestre de este año.

Las inversiones totales autorizadas en dicho período representaban un valor de 5.324 millones de pesetas.

En total, 14 países han realiza-

do inversiones en dicho período, más las realizadas por españoles residentes en el extranjero. Por orden de importancia figuran, a continuación de los dos países citados, Reino Unido, con 897,1 millones de pesetas; Alemania, 866,2 millones; Francia, 694,5 millones; Holanda, 618,8 millones; Suecia, 130; Italia, 107,3; Canadá, 62,5; españoles residentes en el extranjero, 45,5; Venezuela, 45,5; Bélgica, 20; México, 5; Dinamarca, 1,3; y Cuba, 1 millón de pesetas.

● Conflicto jordano-palestino ●

NO HUBO REUNION EN YEDDAH

Un oficial de «Al Fatah» secuestró al avión jordano

AMMAN, 9. (Efe-Reuter-Upi-AFP-AP.) — Una delegación gubernamental ha regresado de Arabia Saudí hoy, debido a que no hizo acto de presencia la delegación de guerrilleros palestinos que debía haber participado en las conversaciones, informa hoy Radio Amman.

La Comisión Ejecutiva de la Organización de Liberación de Palestina (PLO), rama política del movimiento guerrillero, acordó a principios de esta semana enviar una delegación a la conferencia, hecho que fue calificado de "cobardía" por las fracciones izquierdistas.

Ayer, sin embargo, el jefe de guerrilleros, Yasser Arafat dijo que la delegación de guerrilleros retrasaría su traslado a Yeddah hasta que sus puntos de vista fueran puestos en conocimiento de los dirigentes árabes.

"Aceptamos la reconciliación (con Jordania), pero no a expensas de nuestra revolución", dijo Arafat en la declaración hecha en Beirut.

* Identificado el secuestrador

BEIRUT, 9. — El Movimiento Nacional para la Liberación de Palestina (FATAH) ha confirmado hoy en esta capital que el individuo que secuestró ayer un avión «Caravelle», de las Líneas Aéreas Jordanas, des-

viándolo a Libia, es un oficial del FATAH.

Un portavoz manifestó que el oficial, teniente Mohammed Gaber, llevó a cabo el secuestro «debido a determinada circunstancia», y se negó a hacer comentarios al respecto.

* Quería volar el avión

Se cree que esta es la primera vez que un avión árabe ha sido secuestrado por un guerrillero.

El citado guerrillero, identificado como el miembro de «Al Fatah», Mohammed Gaber, de treinta y cinco años, sacó el seguro de una granada de mano y manifestó al capitán del aparato —que realizaba un vuelo Amman-Beirut— que cambiara su curso hacia Bengasi. El capitán obedeció.

En Libia, Gaber dijo que deseaba volar el avión tras evacuar a los pasajeros. Las autoridades libias se negaron a ello y noventa minutos más tarde se llenaron los depósitos del avión y pudo despegar de nuevo. Gaber permaneció en Libia.

* Reacción jordana

AMMAN, 9.—El primer ministro de Jordania, Wasfi Tell, calificó ayer de «desagradable acto de sabotaje» el secuestro del avión jordano de pasajeros.

En una declaración hecha a

la Prensa, Tell dijo: «No creemos que aterrorizar a ciudadanos pacíficos, perturbar a mujeres y niños y exponer sus vidas al peligro, tenga nada que ver con la liberación.»

* Incidente sirio-israelí

TIBERIADES, 9.—Dos grupos de soldados sirios han penetrado esta mañana en las colinas de Golan, ocupadas por Israel, en los sectores de Rafid y Massada, anunciando los responsables en la región, quienes añaden que los israelíes al abrir fuego sobre los sirios, obligaron a éstos a retirarse.

Es el primer incidente en este sector después de un largo período de calma.

* Dos árabes, muertos

GAZA. — Una patrulla del Ejército israelí ha dado muerte a dos árabes esta madrugada, tras un breve intercambio de disparos, en las proximidades del campo de refugiados de Jabaliya, en la

franja ocupada de Gaza.

Un portavoz ha declarado que no hubo que lamentar bajas propias y que uno de los árabes era un guerrillero que era buscado por los israelíes.

* Activistas judíos, detenidos

NUEVA YORK, 9.—El Departamento norteamericano de Justicia acusó ayer a ocho personas de planear un atentado contra la misión soviética ante las Naciones Unidas.

Los detenidos, algunos de ellos miembros del grupo activista «Liga de Defensa Judía», pensaban «volar» el edificio de la Embajada soviética situado en el número 136 este de la calle 67, según las autoridades.

* Maniobras militares en Cisjordania

TEL AVIV, 9. — El Ejército israelí acaba de finalizar unas maniobras de gran envergadura al norte de la Cisjordania ocupada, anunció anoche el corresponsal militar de la Radio israelí.

Una unidad operacional de paracaidistas, a la que se

unieron reservistas, participó en los ejercicios, así como helicópteros, carros y misiles.

El jefe de Estado Mayor del Ejército israelí, general Bar Lev, y varios generales asistieron a estas maniobras.

* Posible entrevista Sadat-Douglas-Home

LONDRES, 9.—El secretario inglés del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, saldrá el domingo hacia Egipto en visita oficial, invitado por su colega egipcio, señor Riad. Aunque no se ha dicho aún oficialmente nada al respecto, en círculos bien informados se asegura que Douglas-Home no sólo mantendrá conversaciones con Riad, sino que se entrevistará con el Presidente Sadat para discutir el problema de Oriente Medio.

PROPUESTA ESPAÑOLA A LA UNION INTERPARLAMENTARIA

EL MEDITERRANEO INCLUIDO EN EL TEMA DE LA SEGURIDAD EUROPEA

OCHO MILLONES Y MEDIO DE TURISTAS ENTRARON POR LA FRONTERA FRANCO-ORIENTAL

PARIS, 9. (Efe.) — La propuesta española sobre la inclusión de la seguridad del Mediterráneo en las discusiones generales sobre la Seguridad Europea ha sido aceptada hoy por la Comisión Política de la LIX Conferencia Interparlamentaria, para su inclusión en el orden del día de la próxima sesión, que tendrá lugar en Roma, en otoño de 1972.

La moción española, presentada por Manuel de Aranzábal, obtuvo 30 votos a favor, cuatro en contra y cuatro abstenciones. Los Estados Unidos votaron a favor, mientras que la Unión Soviética se abstuvo.

El tema del Mediterráneo será incluido en una ponencia general que lleva como título «La paz en el centro de Europa y el Mediterráneo». La preparación y los trabajos de redacción de la Ponencia se llevarán a cabo en la Conferencia que tendrá lugar en Yauunde, en abril de 1972, para definir el orden del día de la LIX Conferencia Interparlamentaria.

Idioma español en la Unión Interparlamentaria

«Al final de esta LIX Conferencia Interparlamentaria proponemos el uso del español como idioma oficial de las reuniones de la Unión Interparlamentaria», ha manifestado a la agencia Efe el senador chileno Aniceto Rodríguez, que forma parte de la Delegación de su país en la citada Conferencia, que comenzó sus sesiones el día 2 de septiembre y será clausurada mañana.

Conferencia de Seguridad Europea

«Nuestro país es netamente favorable a la inmediata reunión de una Conferencia sobre la seguridad europea y pensamos que ahora existen mayores posibilidades», declaró uno de los representantes de la Delegación de la Unión Soviética que toma parte en los trabajos de la LIX Conferencia Interparlamentaria.

Ocho millones y medio de turistas

PARIS, 9. (Efe.) — Ocho millones quinientos noventa y cuatro mil personas atravesaron la frontera oriental franco-española este verano, desde el 1 de junio al 31 de agosto, según las estadísticas comunicadas hoy por los servicios fronterizos franceses de Policía.

De ellas, 3.800.000 eran de nacionalidad francesa.

Esta cifra, que comprende, tanto las entradas como las salidas a España en la región de los Pirineos atlánticos, supera a la del año anterior en 300.000 pasos de frontera.

«Sobre la región fronteriza»

PERPIGNAN (Francia), 9. (Efe.) — «Pasando de Francia a España por el Perthus, millones de turistas tienen la impresión de salir de un país subdesarrollado para entrar en un país en plena expansión», escribe el alcalde de la localidad fronteriza francesa de Cerbere en un artículo publicado en el diario regional «Midi Libre» y que titula «Sobre la región fronteriza».

«La relación de fuerzas existentes hasta 1950 ha sido invertida, dice, en su artículo el alcalde de Cerbere, quien afirma que se está instaurando en Francia una situación de desequilibrio en la frontera con España. Al norte de los Pirineos, con una inflación de organismos y servicios, reuniones negativas, quiebras, paro, etc., al sur, realizaciones y progresos.

★ EN ESCRITO DIRIGIDO A U THANT ★

CONFERENCIA DE DESARME PROPUESTA POR LA URSS

«Deben participar todos los países del mundo, sin excepción» (Gromyko)

MOSCU, 9. (Efe.) — La URSS propone formalmente una conferencia mundial de desarme, en un escrito del ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, al secretario general de la ONU, U Thant, en el que solicita que este punto se incluya en el orden del día de la XXVI Asamblea General de la ONU, según anuncia esta mañana la agencia oficial soviética Tass.

En el memorándum, el ministro soviético, Andrei A. Gromyko, pide que en la próxima sesión de la Asamblea General se adopten las medidas necesarias para la convocatoria de la conferencia.

Gromyko declara que «todos los países del mundo, sin excepción», deben participar.

La propuesta es similar a la aprobada en 1965 por la Asamblea General que alentó la idea de una conferencia mundial de desarme y solicitaba la creación de una comisión preparatoria.

Se desechó el plan en aquel entonces porque Pekín anunció que no concurriría pese a que había sido aprobada unánimemente.

Gromyko pone de relieve los acuerdos limitados de desarme, concluidos estos últi-

mos años, pero indica que «aún no se habían hecho progresos fundamentales contra la práctica peligrosa de almacenamiento y mejora de los armamentos».

Junto con la propuesta de desarme se presentó una iniciativa soviética para la celebración de una conferencia de las cinco potencias nucleares. Se describe cómo «la gestión más realista para el desarme nuclear».

Un portavoz de las Naciones Unidas ha señalado que el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, no haría ningún comentario a la propuesta soviética, sino que esperará a que se debatiese y se adoptaran decisiones en la Asamblea.

* Puerto Rico no se discutirá en ONU

NACIONES UNIDAS, 9. (Efe.) — La Asamblea General de las Naciones Unidas no debatirá este año la cuestión de Puerto Rico, de acuerdo con las consultas previas mantenidas entre las delegaciones.

El tema «Situación colonial de Puerto Rico», propuesto formalmente por Cuba el mes pasado por primera vez en la historia de la ONU, ha sido el único que no se ha encomendado a ninguno de los siete comités principales.

★ «OPERACION PUBLICIDAD» ★

A la hora de llenar la agenda de la Asamblea General de las Naciones Unidas —que comenzará el 21 de este mes— los soviéticos se han apresurado a reservarse un buen lugar. Gromyko, en efecto, en su carta a U Thant, propone una Conferencia mundial de desarme, con participación de todas las naciones, grandes o pequeñas. Sería preparada por otra más reducida y privilegiada: una reunión del club de las cinco potencias nucleares.

Sugestivas propuestas colocadas bajo el arco iris de la paz y de la coexistencia, pero que precisan algunas rectificaciones, sobre todo porque son presentadas por un sistema ideológico, uno de cuyos creadores, Leon Bronstein, llamado Trosky, afirmaba, y lo puso en práctica, que «no creía en la fuerza es lo mismo que no creer en la gravitación». De Lenin, Churchill hizo este retrato lapidario: «Su objetivo es salvar al mundo; su método destruirlo.» Esto permite cierto escepticismo. Y más si se recuerda que Krustchev, virtuoso del empleo de los tanques en Hungría, compareció en ese mismo rascacielos de Manhattan llevando la Biblia del desarme en una mano y un zapato rencoroso en la otra.

¿Una Conferencia mundial de desarme? La idea no es muy original: fue aprobada ya en 1965 por la Asamblea General de la ONU. Desde entonces no se ha avanzado mucho por ese camino. En Ginebra llevan años discutiendo el grupo de países que comenzó llamándose de «los 18», con la silla vacía de Francia. ¿Una Conferencia de las cinco potencias nucleares? La propuesta ya fue rechazada por China, que construye a marchas aceleradas su arsenal atómico. Por otra parte, Norteamérica, que acogió la idea con algún distanciamiento, está empeñada en el diálogo de las SALT para reducir los armamentos estratégicos. El conocer por experiencia las dificultades de conseguir mínimos resultados cuando son dos los que negocian, le permite a Washington dudar de que se hiciera un poco de claridad cuando de dos interlocutores se pasara a los enfrentamientos de los cinco. Y no digamos a la algarabía de un

joro mundial, desde San Marino hasta Norteamérica.

En Moscú no puede ignorarse que las propuestas lanzadas por Gromyko tienen muy pocas posibilidades de éxito. ¿Cuáles son los móviles que han dictado lo que puede considerarse como una «operación publicidad»?

El pesado oso ruso, que desde hace un año se movía con bastante torpeza, dejándose ganar terreno por los chinos, está dispuesto a recuperar el espacio perdido. Se ha visto por la celeridad que dio a las conversaciones sobre Berlín, cuando le convino.

A esa rapidez ha sucedido otro movimiento igualmente rápido, con la invitación a Willy Brandt para que visite la Unión Soviética por segunda vez en poco más de un año y se entreviste con sus dirigentes en Crimea. Aquí el objetivo —y eso explica las concesiones aparentes hechas en la mesa de Berlín— está muy claro: despejar el terreno para la Conferencia de seguridad europea. Hasta hace poco, la Unión Soviética establecía una separación entre las dos reuniones. La Conferencia de seguridad se dirigía a discutir sobre la reducción de fuerzas militares en Europa. Prácticamente, su neutralización bajo la forma de una disolución de los dos bloques, la OTAN y el Pacto de Varsovia. Dentro de ella, podía hablarse del desarme nuclear. Ahora, el esquema se hace confuso, a fuerza de multiplicar las Conferencias ya en funcionamiento o propuestas. Son tantas que resulta exagerado. Taylerand, que sabía algo de política, decía que todo lo que es exagerado es insignificante.

La paradoja vale para esa súbita multiplicación de iniciativas soviéticas. ¿Quiere anular con esta operación de publicidad la iniciativa recuperada por Nixon con su proyectado viaje a Pekín? Puede ser una de las razones. ¿Quiere neutralizar la nueva diplomacia china de tensión y apertura tras las turbulencias de la «revolución cultural»? Esa puede ser la otra vertiente de la dinamicidad soviética.

J. L. GOMEZ TELLO

★ CONFERENCIA DE PAZ DE PARIS ★

NO HABRA NEGOCIACIONES SECRETAS OTRA VEZ

PARIS, 9. (Efe-Reuter.) — La propuesta de organizar la semana próxima conversaciones privadas y secretas, hecha por las Delegaciones de Washington y Saigón en la sesión plenaria de la Conferencia de la Paz, fue rechazada por los delegados comunistas.

Tanto Hanoi como el GRP (Gobierno Revolucionario Provisional) las consideraron improcedentes.

Por su parte, los norteamericanos rechazaron la propuesta del GRP, que deseaba tener conversaciones privadas con el nuevo jefe de la Delegación norteamericana, William Porter, para explicarle el llamado plan de «siete puntos» formulado por dicha De-

legación para el arreglo del conflicto.

La idea de volver a establecer el sistema de discusiones restringidas y a nivel secreto ha sido lanzada hoy por el nuevo jefe de la Delegación de los Estados Unidos, William Porter, en su primera intervención oficial, en la 128 sesión.

Situación política en Saigón

El Presidente Nguyen Van Thieu está cada vez más preocupado por si el Congreso de los Estados Unidos decide interrumpir o reducir drásticamente la ayuda a Vietnam del Sur si se presenta como único candidato a las elecciones presidenciales del

3 de octubre próximo, dicen hoy fuentes informadas.

Resaltan que el primer magisterio está preocupado, a pesar de las seguridades dadas por el embajador norteamericano en Saigón, Ellsworth Bunker, y por el secretario norteamericano de Estado, William Rogers, en el sentido de que la Administración Nixon no tiene intención de abandonar a su Gobierno.

Las fuentes de referencia señalan que en una serie de recientes reuniones sostenidas con sus asesores, Van Thieu ha mencionado la posibilidad de presentar la misión si con ello impedía la suspensión de la ayuda económica y militar a Vietnam del Sur por decisión del Congreso estadounidense.

CONCLUYEN SIN
RESULTADO POSITIVO● La negociación a dos niveles
resulta sumamente difícil

BOON, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.) Hoy han celebrado los compromisos interalemanes su segundo encuentro después de firmarse la semana pasada el acuerdo cuatripartito sobre Berlín. Se han reunido, en la zona oriental de la ex capital del Reich, los subsecretarios de Bonn y Pankow, Bahr y Kohl, por un lado, y los delegados del Senado occidental y del Berlín Este, Muller y Kohrt, por otro. Aunque las sesiones son secretas y ambas partes guardan absoluta reserva sobre lo discutido, hay indicios de que ninguna de las dos sesiones ha concluido con resultados positivos. Tanto Bahr como Muller cruzaron a la una de la tarde la «muralla», de regreso, y no almorzaron con sus anfitriones.

Muller y Kohrt se volverán a encontrar el martes que viene, pero Bahr y Kohl no tienen aún fijada fecha y el subsecretario de la Cancillería de Bonn había interrumpido ya a media mañana su conversación con Kohl en el Berlín Este y cruzado a la parte occidental para pedir instrucciones por teléfono a Willy Brandt. Contra lo previsto, esta tarde ha venido en avión a Bonn y probablemente informará no sólo al canciller, sino al Consejo de ministros en pleno, de lo sucedido en el Berlín oriental esta mañana.

Frenazo previsible

Según los cálculos que hicieron las cuatro grandes potencias, los acuerdos de detalle entre ambas partes de Alemania deben estar listos para finales de noviembre, con el fin de firmar los protocolos definitivos sobre el futuro de Berlín antes de finales de año. La negociación inter-

germana, sin embargo, está resultando sumamente difícil. En realidad, todavía no parece que se haya iniciado, pues tanto en las primeras sesiones del lunes como en las de hoy jueves se han discutido sólo cuestiones de procedimiento.

Mano dura de Pankow

Seguramente con la aquiescencia del Kremlin los alemanes orientales van a desempeñar el papel de «duros» en este complejo arreglo de Berlín. Los soviéticos han dado facilidades porque conviene a las grandes metas de su política internacional; pero ahora viene Pankow con la rebaja. La primera zancadilla que han tratado de poner los alemanes orientales al arreglo ha sido la publicación de un texto del acuerdo cuatripartito que difiere de la versión previamente admitida por ambas partes y traducida bajo los auspicios de las grandes potencias. Ese texto, publicado por el «Neues Deutschland», órgano oficial del Partido Comunista, es el que han pretendido manejar Kohl y Kohrt, delegados orientales en las negociaciones, con los occidentales Bahr y Müller.

Tres Alemanias a discutir

El motivo de que el diálogo interalemán se desarrolle a dos niveles es que Bahr y Kohl, en nombre de la República Federal y la Democrática, respectivamente, deben fijar cómo discurrirá en el futuro el tráfico por los accesos que, a través de territorio comunista, conducen a la parte libre de la ex capital del Reich. Müller y Kohrt, por otro lado, han de estudiar la forma de abrir la «muralla» a los berlineses occidentales. Kohrt se ha saltado el lunes y hoy esas reglas del juego y ha planteado al delegado del Senado, Muller, el asunto de los accesos. Esta maniobra tiene por fin imponer

una negociación «en trío» (Bonn, Berlín occidental y Pankow) sobre los accesos a la ex capital del Reich, con lo que serían tres, en lugar de dos, los Estados «soberanos» alemanes dialogando entre sí.

El régimen comunista no sólo pretende consolidar la división de Alemania en dos Estados, sino, además, aislar al Berlín libre de la República Federal para anexionárselo. Estas intenciones de Pankow dificultan en grado sumo las negociaciones intergermanas en curso y justifican la cautela de Bahr y Muller, los delegados occidentales.

Disparos en el «muro»

BERLIN, 8. (Efe-Afp-Ap.)—Los guardias fronterizos de Alemania Oriental abrieron fuego esta madrugada a lo largo del muro de Berlín, por cuarta vez en los últimos cuatro días. La Policía dice que los «vopos» parece ser que capturaron a un refugiado que trataba de pasarse al sector libre de la ex capital germana, tras disparar varias ráfagas de metrallera y de iluminar el escenario por medio de bengalas. Se desconoce si el presunto refugiado resultó alcanzado por los disparos.

Ocho horas nadando para pasar al Oeste

LUBECK.—Un alemán del Este, después de nadar durante ocho horas en el mar Báltico, consiguió refugiarse ayer en la República Federal de Alemania. El joven, de veinticinco años de edad, que no vestía más que el traje de baño, partió de la

bahía de Mecklenburgo. A tres millas aproximadamente de Trauvenmünde fue recogido por el patrón de un barco de pesca que lo admitió a bordo. Totalmente agotado, el joven fugitivo ingresó en un hospital de esta última ciudad.

«Pravda» y el caso Martin Bormann

BERLIN. (Efe-Afp-Ap.)—Victor Majewski, comentarista político del diario moscovita «Pravda», órgano del Partido Comunista soviético, opina que la publicación de las memorias del general Reinhard Gehlen, ex jefe del servicio secreto alemán, constituyen un intento de entorpecer la política oriental de Bonn.

«En el momento en que se ha llegado a un acuerdo cuatripartito en un tiempo en que la opinión pública de la República Federal de Alemania se pronuncia en favor de la ratificación de los tratados firmados con la Unión Soviética y con Polonia, no ocultan los círculos racionarios de Alemania Occidental, y los revanchistas de todos los matices sus intentos por torpedear la distensión en Europa.» Ayer, la agencia oficial soviética Tass calificó de «broma» la revelación de Gohlen de que Martin Bormann había sido espía del servicio secreto soviético y que, después de la guerra, huyó a la URSS, donde falleció hace unos años.

Capitán británico muerto en Belfast

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA
DEL PARLAMENTO INGLES

«Cumbre» Dublin-Londres-Belfast en un futuro próximo ● El jefe del IRA, Joe Cahill, detenido en el Eire al regresar de Nueva York

LONDRES, 9. (Efe.)—El Parlamento británico ha sido convocado para celebrar un debate extraordinario sobre la crisis del Ulster, según fue anunciado hoy por un portavoz del Gobierno.

La decisión de interrumpir las vacaciones de los diputados fue tomada esta mañana por el Consejo de ministros de Gran Bretaña reunido en el número 10 de Downing Street, residencia oficial de Edward Heath.

El líder de la oposición, Harold Wilson, solicitó ayer por segunda vez la convocatoria extraordinaria del Parlamento. Su primera petición fue denegada.

El Parlamento británico no debía reunirse hasta el próximo 18 de octubre, fecha en que la Reina debía presidir la ceremonia inaugural de una nueva sesión parlamentaria.

Ahora, según el anuncio del Gobierno, el Parlamento se reunirá los días 22 y 23 de septiembre para debatir la crisis de Irlanda del Norte.

Conversaciones tripartitas

DUBLIN.—Después de la confusión de las últimas veinticuatro horas sobre si habría conversaciones tripartitas (Londres-Dublin-Belfast), la incógnita parece despejarse y la diplomacia política se ha puesto de nuevo en marcha.

Jack Lynch, primer ministro de

Irlanda del Sur, confirmó ayer que estudiaría detenidamente la propuesta de Edward Heath, premier británico, para comenzar en un próximo futuro unas conversaciones tripartitas a las que asistiría también Brian Faulkner, representando a la otra parte interesada en el conflicto de Irlanda del Norte.

Un capitán británico, muerto

BELFAST.—El militar que ha muerto esta mañana a consecuencia de la explosión de una bomba era el capitán del real regimiento de Ingenieros David Anthony Stewardson, de veintinueve años, casado.

En un principio se dijo que era un soldado, pero un portavoz militar ha revelado su rango esta tarde.

El capitán Stewardson, que falleció a poco de ingresar en el hospital, era un experto en explosivos y estaba desarticulando una bomba cuando ésta estalló.

Es el primer oficial del Ejército británico que muere en Irlanda del Norte, y su muerte eleva a 101 el número de muertos registrados hasta ahora en la provincia.

En Dublín, un portavoz del IRA ha declarado que la organización se hace responsable de la muerte del capitán, pues la bomba había sido colocada por un comando de los «Provisionales».

Tiroteos en zonas muy pobladas

Un portavoz militar ha declarado que durante la pasada noche y primeras horas de la mañana de hoy, elementos terroristas han disparado más de 100 balas de fusil y ametralladora «Thompson», el arma favorita del IRA, contra puestos militares situados en zonas muy pobladas, lo que, al responder al fuego los soldados, tiene el riesgo de alcanzar a transeúntes o habitantes de casas próximas.

Según el portavoz en estos tiroteos no ha habido víctimas aparentemente, pero habrá de haberlas forzosamente «si los terroristas siguen escudándose en la gente».

El portavoz ha añadido que el capitán David Stewardson, muerto esta mañana por la explosión de una bomba, llevaba sólo diez días de servicio en el Ulster.

Cahill detenido en Dublín

DUBLIN.—Joe Cahill, jefe del ilegal Ejército Republicano de Irlanda (IRA), fue detenido hoy por detectives de la policía local más allá de Dublín procedente de los Estados Unidos, donde fue deportado.

En el avión que le trajo desde Nueva York, Cahill prometió que el ultimatum del IRA de aumentar su campaña de violencias será cumplido.

Cahill, de cincuenta y un años de edad, viajó en un avión de

Aer Lingua con otros 116 pasajeros, entre los que se encontraban 25 periodistas y fotógrafos.

«Puñalada por la espalda»

El «Sinn Féin», ala política del IRA, ha calificado como «una puñalada por la espalda» la detención del jefe de los «Provisionales» del IRA, de Belfast, Joe Cahill.

El jefe de Prensa del «Sinn Féin», Sean O'Bradaigh, ha manifestado que la detención de Cahill es una muestra de servilismo del primer ministro Jack Lynch a la política de Gran Bre-

taña, añadiendo que el régimen marioneta de Dublín trata de secundar el esfuerzo de la tiranía británica para aplastar la resistencia en los seis condados del Ulster.

Sean O'Bradaigh ha terminado su declaración pidiendo al pueblo irlandés que condene el arresto de Cahill y pida la abolición de los Gobiernos de Belfast y Dublín.

Diputado de Belfast, a USA

El diputado republicano del Parlamento de Belfast Paddy Kennedy, ha salido hoy de Dublín, por vía aérea, con destino a Estados Unidos, donde permanecerá treinta días en gira por el territorio para recaudar fondos con destino a los damnificados por la situación del Ulster.

● Francia

MAURICE FAURE ABANDONA
LA PRESIDENCIA DEL
PARTIDO RADICALServan-Schreiber, su contrincante,
probable sucesor en el cargo

PARIS, 9. (Efe.)—Con la ausencia de unos cuarenta miembros el Comité ejecutivo del Partido Radical-Socialista francés, reunido hoy en París, se inclinó por la propuesta de su secretario general, Jean-Jacques Servan-Schreiber, sobre la organización del próximo Congreso nacional.

Este Congreso se desarrollará definitivamente del 15 al 17 de octubre, en las afueras de París, y no en Avignon, como había propuesto el presidente del partido, Maurice Faure, quien ha decidido retirarse de sus funciones directivas en señal de protesta.

En cuanto a su candidatura para la presidencia del partido, Jean-Jacques Servan-Schreiber indicó que era probable, pero que no había tomado aún ninguna decisión.

Maurice Faure, por su parte, ha precisado que abandonó la reunión porque creía que la organización del próximo Congreso nacional debía responder a una objetividad, lo que no había sucedido en la reunión de hoy.

El incidente de Faure, que muestra la ruptura casi total entre el presidente y el secretario general radical-socialista, es el fruto de una serie de disidencias internas, surgidas ya hace varios meses. Entre las posiciones defendidas por Maurice Faure, partidario de una apertura a la izquierda, y Servan-Schreiber, que se inclina por la creación de un movimiento centrista, similar al propuesto también recientemente por Michel Poniatowski, secretario general de los republicanos independientes. Al mismo tiempo, diferencias personales y aspiraciones políticas han separado también en las últimas horas a los dos líderes radical-socialistas.

TELEGRAMAS DEL MUNDO

EL SATELITE SOVIETICO «LUNA 18» HACIA LA LUNA

● Muskie: «No podré ser elegido con un vicepresidente negro»

EL SATELITE SOVIETICO «Luna 18», lanzado hace una semana, ha comenzado a descender hacia la Luna esta madrugada, informa Heinz Kaminski, director del Observatorio de Bochum.

EDMUND S. MUSKIE ha declarado a un grupo de dirigentes de color que, «desde luego hay negros capaces de ser vicepresidentes, pero no creo que en este momento pudiera yo ser elegido Presidente con un negro en mi candidatura a la Presidencia».

NUEVOS INCIDENTES SEÑALAN ayer en la ciudad de Pontiac (Michigan), la puesta en práctica del programa de transportes escolar, en autobuses cuya finalidad es la integración en las escuelas. Se produjeron riñas entre grupos de agentes de color y blancos. Unas quince personas fueron detenidas.

ESTADOS UNIDOS HA completado hoy el traslado de unas trece mil toneladas de gas venenoso de Okinawa. Tres caravanas de diez camiones, llevando cada una 184 toneladas de gas neuroparalizante, realizaron su recorrido de 13 kilómetros desde la zona de almacenamiento hasta el muelle.

EL «ESTATUTO INTERNACIONAL de los periodistas en misiones peligrosas», y otra serie de proyectos sobre la reglamentación del trabajo periodístico a diversos niveles, serán examinados por el Congreso de la Federación Internacional de Redactores Jefes, que se iniciará en Estrasburgo el próximo día 28 de septiembre.

LAI MING TANG, Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Formosa, llegó hoy a Bruselas, procedente de Londres, para efectuar una visita oficial a Bélgica de cinco días.

LOS RUMORES DE que Gran Bretaña había amenazado al Gobierno griego sobre la detención de Lady Fleming, esposa del descubridor de la penicilina, han sido desmentidos hoy en Londres por el Departamento de Asuntos Exteriores.

WILLIAM WESTMORELAND, JEFE del Estado Mayor de las

Fuerzas Armadas norteamericanas, llegó hoy a Roma invitado por el Jefe del Estado Mayor del Ejército italiano, general Meru.

EL TERCER SUBMARINO francés de propulsión nuclear, el «Foudroyant», será botado a principios de 1972, según se revela hoy en medios autorizados de París.

LA CONSTRUCCION EN SERIE de un avión de pasajeros con despegue vertical ha sido proyectada en común por los tres grandes grupos de la industria de la República Federal Alemana.

UNA SUPERFICIE DE 2.730 metros cuadrados ocupará el pabellón de España en la VII Feria Internacional del Pacífico, que se efectuará en Lima del 12 al 28 de noviembre próximo.

EL CONSORCIO HISPANO-BRASILEÑO, «Oesa-Oti-Eptisa», ha firmado dos contratos ganados en concurso internacional para estudios de reconocimiento y viabilidad de proyectos de riego en Brasil, según se informó ayer en Río de Janeiro.

ARGENTINA OSTENTA la tasa inflacionaria más elevada del mundo, afirmó ayer en Buenos Aires el economista Alvaro Alsogaray, que fue ministro de Economía en los Gobiernos de Frondizi y de Guido, en el curso de una Conferencia que pronunció en la Asociación Química argentina sobre «El futuro de la empresa privada frente a las perspectivas político-económicas actuales».

LAS MANIOBRAS GERMANO-DANESAS «Brickstone», finalizaron ayer después de ocho días de ejercicios. Han participado cerca de 25.000 soldados de los dos países, en el Estado federado de Schleswig-Holstein.

EL PRESIDENTE TITO, de Yugoslavia, ha inaugurado la gran Feria Internacional de Zagreb, en la que más de seis mil expositores se distribuyen los 240.000 metros cuadrados de la Feria. La presencia por primera vez de una importante representación de China comunista, ha dado a la Feria de Zagreb un interesante giro político.

URUGUAY: Tras ocho meses de cautiverio

EL EMBAJADOR JACKSON EN LIBERTAD

HABRA ELECCION EN EL PAIS (mentis de la Embajada en Madrid)

MONTEVIDEO, 9. (Efe.)—El embajador de Inglaterra en Uruguay, Geoffrey Jackson, secuestrado por los guerrilleros urbanos "tupamaros" hace exactamente ocho meses y un día, fue liberado hoy aquí, por sus captores en el barrio suburbano Nuevo París, en la intersección de las calles Lluces y la Marina, junto a la iglesia de San Francisco de Asís.

Al parecer, el alto funcionario británico se encuentra en perfecto estado de salud.

Los guerrilleros urbanos "tupamaros" manifestaron anoche que pondrían en libertad al embajador británico Geoffrey Jackson, de cincuenta y seis años, debido a que "no existe ninguna razón para mantenerlo detenido por más tiempo".

En un comunicado se dijo que los guerrilleros concederían a Jackson "una amnistía".

La fuga de 106 "tupamaros" —entre los que se encontraba su líder, de treinta y seis años, antiguo estudiante de Derecho, Raúl Sendic— en la madrugada del lunes, es el motivo que les ha inducido a afirmar que no existía "ninguna razón para mantenerlo prisionero por más tiempo en la cárcel del pueblo".

Jackson pidió confesarse

Geoffrey Jackson entró por su propio pie en la iglesia de San Francisco de Asís, en la intersección de las calles Lluces y la Marina, del barrio suburbano Nuevo París, a cuatro kilómetros del centro de esta capital —exactamente donde fue abandonado por sus captores— y solicitó al padre José María, párroco de la iglesia en cuestión, que le confesara. —eran exacta-

mente las 19,55 hora local (23,55 hora española).

Después de serle administrado el sacramento, el alto funcionario del Gobierno británico, que vestía un traje de verano color claro —presumiblemente el mismo con el que fue secuestrado— permaneció unos minutos hablando con el padre José María. A las 21,45 horas (local) un automóvil

oficial de la Embajada británica acudió a buscarle, escoltado por varios patrulleros policiales, y le llevó inmediatamente al hospital británico de esta ciudad, donde fue sometido inmediatamente a una revisión médica.

Los tupamaros informaron telefónicamente a la Embajada la liberación de Jackson minutos después de producirse la misma.

Cabe consignar, como dato de innegable interés anecdótico, que Jackson, mediante un sistema de cálculo del tiempo que recientemente afirmó ponía en práctica, en una entrevista periodística que se le realizó en la llamada "cárcel del pueblo" de los tupamaros, sabía, en efecto, que hoy era 9 de septiembre, y sólo se equivocó en el cálculo de las horas.

Ocho meses

Ayer se cumplieron ocho meses del secuestro del embajador británico Geoffrey Jackson, el más largo de la historia delictiva del Uruguay y el noveno de los cometidos por los "tupamaros".

Jackson fue secuestrado el 8 de enero por un grupo guerrillero cuando se dirigía hacia la sede diplomática de su país, en la ciudad vieja, en el centro de esta capital.

Este es el más largo de los

cautiverios en la historia de los "tupamaros", pues el del agrónomo norteamericano Claude Fly duró 208 días y del cónsul brasileño Aloisio Dias Gomide, 250. Ambos fueron liberados bajo distintas circunstancias; aquel por hallarse enfermo, y éste después del pago de un rescate.

Además de Jackson, permanecían en poder de los "tupamaros" Ulyses Pereira Reverbel, Ricardo Ferres Terra, Carlos Frick Davie, todos estos uruguayos, y Jorge Berembau, empresario argentino.

El hijo, escéptico hasta el último momento

El hijo del embajador británico secuestrado, Anthony, dijo esta mañana en su casa de Londres: «He hablado con el Foreign Office y me han dicho que no hay prueba sobre la autenticidad del informe.

«Después de ocho meses de rumores, alarmas falsas e informes sin confirmar, prefiero no ilusionarme con nada hasta que mi padre haya sido puesto en libertad y tenga pruebas de que está con vida.»

«Mi madre tampoco se hace ilusiones con las noticias de hoy. No vale la pena hacerse ilusiones hasta que no venga a Inglaterra.»

Juicio contra un coronel

MONTEVIDEO, 9. (Efe.)—Un Tribunal militar juzgará la conducta del coronel Pascual Cirilo en relación con la evasión masiva de guerrilleros urbanos "tupamaros" ocurrida cuando éste ejercía la dirección de los institutos penales.

Según se informó, la integración del Tribunal castrense deberá hacerse inmediatamente y todas sus actuaciones serán rigurosamente secretas.

El proceso contra el coronel Cirilo será exclusivamente para determinar si su actuación ha cometido alguna irregularidad en su condición de oficial superior de las Fuerzas Armadas.

Mentis de la Embajada

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con motivo de una información aparecida en este periódico sobre la situación política uruguaya, fechada en Montevideo y firmada por la agencia Efe, la Embajada del citado país hispanoamericano en Madrid ha dirigido una atenta carta a nuestro Director, que por su interés reproducimos muy gustosamente.

«En el despacho se dice reiteradamente que existe la posibilidad de que el actual Gobierno dé un golpe de Estado y se aparte de la legalidad constitucional actualmente vigente.

Esta Embajada desea desmentir en la forma más categórica que exista, ni remotamente, tal intención por parte del Gobierno, el cual ha manifestado reiteradamente su intención de realizar elecciones el próximo mes de noviembre y de respetar su resultado.

• Ratificando lo anterior, debemos recordar lo expresado el día 7 último por los Ministerios del Interior y Defensa Nacional y que fue publicado por ese diario en su edición de ayer:

Nadie debe dudar de que es propósito irreversible del Gobierno de la República de llegar a las elecciones nacionales en noviembre.

Ni la gravedad de la situación, ni torcidas interpretaciones respecto al modo como ella se afronta, lo apartarán de ese designio, ajustado a las más respetables tradiciones de la patria.

Todo ciudadano tendrá la oportunidad de elegir libremente, con correcta información, cuál ha de ser su Gobierno y quienes habrán de decidir el destino de la nación.»

EVTUCHENKO, CONTRA LA ULTRAIZQUIERDA SURAMERICANA

«Las fuerzas maoístas se asocian con las fuerzas de la derecha»

MOSCU, 8 (Del corresponsal interino de «Corriere della Sera» Efe, para ARRIBA).—En el ámbito de la violenta campaña contra los maoístas, cuya intensidad no parece disminuir ni siquiera después del artículo publicado el pasado sábado en «Pravda», verdadera «summa» de las acusaciones soviéticas contra los chinos, ha sido movilizado también Eugenio Evtuchenko, el célebre ex poeta rebelde.

El poeta ha realizado este verano un largo viaje por Hispanoamérica como enviado especial de la «Literaturnia Gazeta», y ahora, de nuevo en Moscú, está escribiendo un largo poema dedicado a esta experiencia, del que la revista publica hoy algunos trozos con un prefacio escrito por el propio poeta.

A juzgar por estos primeros trozos parece que el argumento principal del poema es la polémica, a menudo brutal y de todas formas no demasiado poética, contra los llamados «ultras» de la izquierda, es decir, contra los grupos maoístas dispersos más o menos por toda la geografía sudamericana.

Dirigiéndose a los patriotas bolivianos, con los cuales viaja a caballo por un sendero de los Andes («como en política, un abismo a la derecha y un abismo si se va demasiado a la izquierda»), Evtuchenko escribe: «Muchachos, si os tiran hacia la derecha, caminad hacia la izquierda, pero no más a la izquierda del camino justo; / de otra forma caeréis en el abismo.» Cualquier pretexto sirve al poeta para lanzar una estocada a los maoístas.

Como puede verse, no se trata de versos muy inspirados, a excepción del trozo dedicado a la memoria del «Che» Guevara. «Comandante —escribe Evtuchenko—, tú que eras llama pura cuando estabas vivo, / ahora quieren que de ti / quede solamente el humo. / Has caído en nombre de la revolución, / y no precisamente para convertirse en artículo de moda, / artículo revendido por comerciantes "izquierdistas".»

«En Hispanoamérica, / como en todas partes —escribe el poeta en el prefacio—, el pasado no se va sin oponer resistencia. Los ambientes reaccionarios están enfurecidos y dispuestos a cualquier provocación, y es significativo que las fuerzas maoístas se asocien con las fuerzas de derecha.» Según Evtuchenko, Chile es el ejemplo clásico de tal estado de cosas. En efecto, en este país «son justamente los "ultras" de izquierda quienes acuden a la táctica del terror con la intención de impedir al Gobierno popular la realización de las transformaciones económicas. Es vergonzoso que tales elementos especulen con el nombre de Guevara para conseguir su propósito.»

«BANGLA DESH» FORMA UN FRENTE DE LIBERACION

Cuarenta mil refugiados paquistaníes entran diariamente en la India

CALCUTA (India), 9. (Efe-Reuters).—El Gobierno de «Bangla Desh» ha anunciado la formación de un «Frente de Liberación Nacional» para luchar por la independencia a una mayor escala.

En una nota facilitada a la Prensa en esta capital se dice que el Frente, de nueve miembros, está integrado por cinco representantes de la Liga Awami del jeque Mujibur Rahman y por un miembro del partido comunista pro moscovita del Pakistán otro por cada una de las dos facciones del Partido Nacional Awami y otro por el Partido del Congreso paquistaní.

La facción comunista rival del Pakistán, el partido pro Pekín, ha sido excluida del Frente de Liberación Nacional.

Refugiados paquistaníes

AMSTERDAM, 9.—Diariamente penetran en la India unos 40.000 refugiados de Pakistán oriental según juristas alemanes que regresaron ayer de una breve visita a los campos hindúes de refugiados.

Cornolissen y Beek declararon haber visitado uno de los 1.200 campos de refugiados, admirando los esfuerzos del Gobierno hindú para salvar a los paquistaníes.

Estuvieron de acuerdo en que habría que buscar una rápida solución política al conflicto.

Reorganización ministerial en Indonesia

YAKARTA, 9.—El Presidente Suharto ha anunciado hoy que se ha llevado a cabo una reorganización ministerial de poco alcance, como consecuencia de la cual han sido nombrados nuevos ministros varios tecnócratas muy conocidos.

Han sido sustituidos cuatro ministros. Esta es la primera reorganización del Gabinete de Suharto, que tomó posesión de sus cargos en junio de 1968, tres meses después de que sustituyera a Sukarno en la Presidencia.

BOLIVIA

CRISIS INTERNA EN EL MNR

De agravarse podría afectar al nuevo Gobierno

LA PAZ. (Por Renan Estenssovo Alberta, de la Agencia Efe.) — El Movimiento Nacionalista revolucionario (MNR), partido mayoritario de Bolivia, que con Falange Socialista Boliviana sostiene políticamente al Gobierno del coronel Hugo Banzer, está sufriendo su primera crisis interna. Los síntomas no son graves, pero pueden determinar una ruptura interna que afectaría no sólo al partido, sino al Gobierno.

Los primeros brotes de esta división se advirtieron con la oposición airada de un grupo de dirigentes del MNR a la alianza suscrita con Falange Socialista Boliviana para conformar el Frente Popular Nacionalista. Rulfo Chávez, ex vicepresidente de la República, y José Felman Velarde, ex canciller, advirtieron en una carta abierta a Víctor Paz Estenssoro, que el compromiso político afectaba a los principios básicos del MNR.

Posteriormente, Víctor Paz Estenssoro tuvo que soportar las airadas críticas presentadas por Jaime Arellano, jefe de una importante fracción del MNR.

Según Jaime Arellano, la dirección del partido se ha entregado a personas y políticos del viejo cuño que durante los siete años de la oposición «vivieron cómodamente en el exterior».

Al contestar a estas críticas, Víctor Paz afirmó categóricamente que era el único jefe y líder del partido y que bajo su única responsabilidad estaba su dirección. Esta declaración echó por tierra las pretensiones de la fracción descontenta de llevar a la Secretaría ejecutiva del partido a Jaime Arellano, en sustitución de Guillermo Bedregal, uno de los hombres de confianza de Paz Estenssoro.

En estos días, los descontentos han publicado una serie de comunicados en la Prensa, a través de los cuales califican de «traisugas y traidores» a quienes tienen a su cargo la orientación del MNR.

Jaime Arellano ha afirmado que los peregrinos de la política (se refería a quienes llegaron al país después del exilio) habían colocado al partido en el filo de

la navaja. «Sin embargo, no descarto la posibilidad de que la llamada por él «anomalías y errores en la selección de personas» se corrija durante la Convención que tendrá lugar el próximo mes de diciembre, en fecha aún no determinada.»

Guerrilleros muertos

LA PAZ, 9. (Efe-Afp.)—Tropas bolivianas y guerrilleros antiguernamentales chocaron ayer en las junglas de la región oriental del país. Ocho guerrilleros resultaron muertos y un soldado herido, según ha anunciado un portavoz gubernamental.

El ministro del Interior, coronel Andrés Selich, ha manifestado que éste ha sido el primer contacto tras la operación infuerzas gubernamentales para limpiar de rebeldes la zona en que «Che» Guevara resultó muerto hace cuatro años.

Prisioneros políticos

LA PAZ, 9. (Efe.)—Un grupo de treinta y tres políticos bolivianos a quienes se les comprobó su directa intervención en los graves sucesos ocurridos en esta ciudad en agosto pasado, fueron confinados en la calurosa región de Alto Madidi, situada a unos ochocientos kilómetros al norte de La Paz, en pleno Amazonas, informó ayer al diario vespertino «Última Hora» el ministro del Interior, Andrés Selich.

Este grupo se suma a otro de unas quince personas que hace unos diez días fue enviado a la misma zona tropical, acusados de estar implicados en actividades extremistas.

Siete muertos

LA PAZ, 9. (Efe.)—Un cubano, dos peruanos y cuatro bolivianos, pertenecientes a la Unión de Campesinos Pobres (UCAPO), resultaron muertos ayer en choque armado con un regimiento anti-guerrillero de «batidores», que tuvo por escenario la pequeña localidad minera de Santa Cruz, distante unos 900 kilómetros al este de la capital de Bolivia, in-

forman círculos del ministerio boliviano del Interior.

Chile: Intento de fuga de Viaux

SANTIAGO DE CHILE, 9. (Efe.)—La Policía descubrió ayer tarde un nuevo intento de fuga del ex general Robert Viaux Marabio, recluso en la penitenciaría de Santiago desde octubre del año pasado cuando acaudilló un intento de golpe de Estado para impedir la proclamación de Salvador Allende como Presidente de la República.

El plan en el que participaron civiles y militares, fracasó el 22 de octubre de 1970 con el asesinato del comandante en jefe del Ejército, general René Schneider.

El intento de fuga de Viaux se conoció poco antes de la medianoche. No se conocen detalles acerca de quienes participaron en el plan que, al parecer, fue descubierto poco antes de que se materializase.

El Gobierno chileno estudia una reforma constitucional

SANTIAGO DE CHILE, 9. — El Gobierno y los dirigentes de los partidos de la Unidad Popular han iniciado el estudio definitivo de la estructuración legal de una ley destinada a convocar el plebiscito para dirimir, en consulta popular, las diferencias entre el Ejecutivo y el Legislativo.

Oficialmente no se ha informado si en las deliberaciones, iniciadas ayer bajo la presidencia de Salvador Allende, se está contemplando el proyecto de reforma constitucional para sustituir el sistema bicameral vigente por otro unicameral.

En medios políticos locales se estima que la reforma constitucional podría no ser emprendida en este momento, ya que el plebiscito cubriría temporalmente las necesidades más inmediatas. En efecto, se cree que en el mecanismo legal que establezca la consulta popular se dispondrá la disolución del Congreso si el referéndum fuese ganado por el Ejecutivo.

OFENSIVA VIAJERA DE LOS LIDERES DEL KREMLIN

Algunas metas: Belgrado, París, Argel, Ottawa, Copenhague, Oslo, Hanoi...

ESTOCOLMO, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—Los altos dirigentes soviéticos se han decidido a viajar. En la noche del martes se supo en Moscú que el jefe del Gobierno, Alexei Kosyguin, visitará Canadá en la segunda mitad de octubre. Con esta escapada, los tres máximos líderes de la URSS comienzan un ambicioso programa de viajes que empieza a llamar la atención por sus peculiares características.

Aunque todos los caminos conduzcan a Roma, ninguno de los itinerarios rusos acabará en Pekín. Es por ello que las fuentes diplomáticas de la capital moscovita empiezan a hablar de la «ofensiva viajera» del Kremlin, una ofensiva que estaría directamente relacionada con el periplo de Nixon a China popular. La segunda razón de estos con el periplo de Nixon a China popular sería la cuestión de una Conferencia de Seguridad Europea, asunto que adquiere cada día mayores dimensiones tras las conversaciones de «los cuatro grandes» sobre el futuro de Berlín. Como otro de los justificantes se aducen los importantes nexos soviéticos en el mundo árabe y Extremo Oriente, zonas éstas que también registrarán oportuna visita.

Antiguos amigos

El secretario general del partido, Leonid Breznev, aparecerá en Yugoslavia a finales de septiembre para conversar, por espacio de tres o cuatro días, con Tito en la isla de Brioni, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko. Un encuentro similar no ha tenido lugar desde los tiempos de Nikita Krushchev, lo que apuntaría hacia una relativa reconciliación entre los partidos comunistas de ambos países. Al viaje ha precedido un intensivo intercambio postal que ha calmado un tanto las suspicacias yugoslavas en cuanto a una animada

aversión oficial por parte de la URSS.

En octubre, Breznev irá a Francia. El viaje, simple devolución del realizado por Pompidou en septiembre de 1970, ha hecho que algunos observadores arruguen la nariz, pues es la primera vez que un jefe del Partido soviético visita un país de la Europa occidental. Es notorio el interés galo por unas buenas relaciones con la URSS, pero no a cambio de otros importantes intereses en Europa. Por dicho motivo, se cree que Breznev se abstendrá de tocar temas delicados y concentrará su aten-

ción en lo concerniente a esa conferencia de Seguridad Europea de la que todos hablan.

También es posible que salga a relucir lo relativo al Mercado Común y su proyectada ampliación. La entrada de Inglaterra y otros países en la Comunidad —a juzgar por las reacciones soviéticas en sus medios informativos— ha sido tratada en Moscú con tranquilidad, aun cuando se haya acusado a Inglaterra de ser «un instrumento norteamericano en el Mercado Común».

Conferencia de Seguridad Europea

El jefe del Gobierno, Alexei Kosyguin, visitará Argelia durante el presente mes (se desarta la posibilidad de que pueda desplazarse a otros países árabes) y luego se dirigirá a Canadá, devolviendo la visita efectuada por el «Premier» Trudeau a la Unión Soviética. A este respecto, debe consignarse que tanto Canadá como los Estados Unidos son países con prevista participación en una eventual Conferencia de Seguridad y, por tanto, todo parece indicar que será este tema el que Kosyguin ventile con manifestada preferencia. En diciembre, el jefe del Gobierno soviético visitará Dinamarca y Noruega, y también aquí será la Conferencia el te-

ma central de las conversaciones a celebrar.

Consolidación en Vietnam

En cuanto al Presidente del Soviet Supremo, Nikolai Podgorny, acompañará a Breznev en su viaje a Francia, para, a comienzos de octubre, irse a Hanoi a preparar el terreno ante el anunciado viaje de Nixon a China popular. Según informan fuentes muy iniciadas de la capital rusa, el Kremlin quiere asegurarse de que los norvietnamitas no aceptarán un compromiso chino-norteamericano sobre Vietnam conseguido a espaldas de los demás países implicados. La exacerbada campaña antichina desatada estos días por los medios informativos rusos parece confirmar esta creencia, como también la confirma el que, paralelamente, se recuerde que la ayuda impartida por la URSS al régimen de Hanoi es muy superior a la de cualquier otra procedencia. En Moscú, los comentarios extranjeros ponen de relieve la avanzada edad de los tres famosos viajeros para —a modo de conclusión— coincidir en señalar que los motivos de una tan agitada «ofensiva viajera» deben ser indiscutiblemente poderosos.

ULTIMAS NOTICIAS

LONDONDERRY

MUERE UN NIÑO DE TRES AÑOS ATROPELLADO POR UN VEHICULO MILITAR

LONDONDERRY (Irlanda del Norte) (Efe).—Durante la noche de ayer se han producido varios disparos de francotiradores, mientras un grupo de unos 200 jóvenes atacó a las tropas británicas a raíz del incidente en que el niño de tres años Gary Gormley, falleció atropellado por un vehículo militar en la zona de Foyles Road, de esta ciudad, informó un portavoz del Ejército.

El accidente se produjo en un cruce de calles, y el pequeño Gary, que resultó con gravísimas heridas, fue trasladado urgentemente al hospital de Altnagelvin, de Londonderry, en donde falleció a los pocos momentos.

Al conocerse la noticia grupos de manifestantes, en su mayoría jóvenes, levantaron barricadas y atacaron a los soldados con bombas de gasolina, piedras y explosivos.

Hasta el momento no se ha producido ninguna víctima.

JOE CAHILL, PUESTO EN LIBERTAD

DUBLIN (República de Irlanda). (Efe).—El líder de los provisionales, grupo activista del Ejército republicano irlandés, Joe Cahill, que ayer por la mañana fue detenido al llegar al aeropuerto de esta ciudad, procedente de Nueva York, ha sido puesto en libertad anoche, según informó un portavoz de la Policía. El citado portavoz dijo: «Cahill no ha sido acusado de delito alguno y se le ha puesto en libertad».

El jefe de los provisionales, que tras una semana detenida en Nueva York por las autoridades norteamericanas de inmigración, fue deportado de nuevo a Irlanda. Abandonó la prisión entre vítores de un nutrido grupo de seguidores que le esperaban.

BERLIN ORIENTAL ACUSA A BONN DE TORPEDEAR LAS CONVERSACIONES

BERLIN, 9 (Efe-Reuters).—El Gobierno de la RDA reprocha al de Alemania Federal el comportamiento observado hoy en las negociaciones por Egon Bahr, secretario de Estado de la Cancillería de Bonn, que «han soslayado» una toma de posición respecto al proyecto de convenio presentado por la República Democrática Alemana. Los dirigentes de Berlín oriental afirman rotundamente que «el problema de las traducciones, cualquiera que sean, no constituye objeto de la negociación».

Por otra parte, el jefe del Partido Comunista Polaco, Edward Gierek, advirtió hoy que el nuevo acuerdo de cuatro potencias sobre Berlín no tendría efectividad si Alemania Occidental no ratifica los tratados que concluyeron el año pasado con la Unión Soviética y Polonia.

El secretario de Estado de Prensa e Información, Ahlers, se refirió esta tarde en Bonn al texto de la traducción alemana del tratado cuatripartito berlinés que ha sido divulgado por la agencia ADN, de Berlín oriental, en forma que discrepa en algunos puntos importantes de la versión de Bonn, acordada por Bonn y Berlín-Este el 3 de septiembre.

PERON PUEDE SER CANDIDATO A LA PRESIDENCIA EN 1972

MADRID. (Cifra).—El secretario general del Movimiento Justicialista argentino, Jorge Daniel Paladino, salió en avión a las 0,30 horas con destino a Buenos Aires.

En el aeropuerto de Madrid-Barajas, momentos antes de salir declaró a un redactor de Cifra que el Partido Justicialista desea que su jefe, el general Perón, presente su candidatura a la Presidencia de la República Argentina en las primeras elecciones que se celebren.

Respecto a la fecha de éstas, dijo que había que esperar hasta marzo de 1972. «El Partido Justicialista —explicó el señor Paladino— está en plena reorganización, y la Convención nacional no está en condiciones de reunirse hasta el próximo mes de marzo, y es éste precisamente el organismo que ha de decidir cuáles son las candidaturas que habrán de presentarse en las elecciones.»

EL TEATRO

EXITO DEL BALLET RUSO «BERIOZKA» EN EL PALACIO DE DEPORTES

Se presentó anoche en el Palacio de Deportes el famoso ballet «Beriozka», de Moscú. Gran expectación. El público que llenaba el Palacio aplaudió mucho, escuchándose numerosos «bravos». Saludó con el conjunto su directora, Nadiezha Nadiezhdina, a quien el bailarín Antonio entregó un ramo de flores.

En nuestro número de mañana comentaremos el trabajo de este ballet excepcional.

J. de J.

GUINEA ECUATORIAL

DIPLOMATICO USA ACUSADO DE ASESINAR A UN COMPAÑERO

Actualmente se halla hospitalizado, víctima de una depresión nerviosa

WASHINGTON, 9. (Efe-Reuters).—El próximo 4 de noviembre comparecerá ante un Tribunal de Alejandría, cerca de Washington, el diplomático norteamericano Alfred Erdos, acusado de asesinato de un colega suyo en la representación norteamericana en Santa Isabel (Guinea Ecuatorial) el 30 de agosto pasado.

El Departamento de Estado norteamericano ha confirmado que Erdos, que se encuentra hospitalizado a consecuencia de un trauma nervioso, es sospechoso de asesinato en primer grado de Donald Leahy, de cuarenta y siete años, funcionario del Servicio de Seguridad de la Embajada norteamericana en Santa Isabel.

El fiscal norteamericano Williams lleva a cabo una investigación sobre el caso, y un primer encuentro con la Justicia se producirá el próximo 4 de noviembre para tratar de esclarecer el misterioso incidente ocurrido el mes de agosto último en la representación diplomática norteamericana en Guinea Ecuatorial.

Alfred Erdos encabezaba la representación norteamericana en Guinea Ecuatorial y Donald Leahy era su ayudante, ambos dependientes del consulado general norteamericano en Camerún. El 30 de agosto pasado se encontró en los locales de la representación diplomática el cadáver de Leahy, asesinado al parecer con un cuchillo, y a Alfred Erdos a su lado, presa de un trauma nervioso.

Según el diario «Star»

UN «MURO DE BAMBU» SEPARARA A CHINA DE HONG-KONG

Para evitar la fuga masiva de refugiados

HONG-KONG, 9. (Efe-Reuters-AP-UPI-AFP).—China ha colocado una gran cantidad de cañas de bambú en su zona fronteriza de 35 kilómetros con Hong-Kong, de lo que parece desprenderse que tiene la intención de construir un muro que sirva de frontera.

El periódico en lengua inglesa «Star» informa que el Gobierno de Pekín ha pensado construir un muro gigante de bambú para detener la creciente marea de jóvenes refugiados que se pasan a Hong-Kong.

Un portavoz gubernamental se negó a comentar la información, argumentando que no es incumbencia de su Gobierno hacer manifestaciones acerca de las actividades en el interior de China.

El diario «Star» estima en más de 10.000 las cañas de bambú traídas a la zona fronteriza.

Sin embargo, no se aprecian signos de construcción en la zona y también pudiera ser que las cañas se empleasen en cualquier otra construcción del área, añaden fuentes dignas de crédito, que continúan diciendo que no hay muestras de cañas en la bahía que separa China de Hong-Kong.

El número de jóvenes que cruzaron la profunda ensenada el año pasado fue de 1.200, pero esta cifra se ha incrementado en el presente año, ya que hasta finales de agosto eran 1.800 los «nadadores de la libertad».

Ataques de Pekín a Moscú

La agencia de noticias Nueva China, de la República Popular China, ha acusado hoy a la Unión Soviética de «vender la soberanía de Alemania Oriental sin ningún escrúpulo» al firmar un acuerdo sobre Berlín con las potencias occidentales.

La agencia insinúa que los dirigentes soviéticos han vendido también la soberanía de su propio país por un puñado de dólares. Las acusaciones pertenecen a un artículo en el que la agencia china denuncia a la soviética Tass como «divulgadora de rumores antichinos» asegurando además que «ha degenerado completamente, transformándose en una verdadera de chismes escandalosos».

Los «rumores antichinos» del artículo se refieren al espasmo emitido por Tass el pasado 8 de septiembre, en el que citaba los informes japoneses referentes a la visita de Henry Kissinger a Pekín. Los informes aseguraban que el asistente del Presidente Nixon había ofrecido a China la cooperación de su país para explotar los depósitos petrolíferos costeros y construir una fábrica de aviones y que la República Popular había accedido.

«Todo es una sarta de las mentiras más odiosas» ha afirmado la agencia china.

Probables cambios en los mandos de Pekín

El diario independiente (en lengua china) de Hong-Kong «Sin Tao Jih Pao», reproduce hoy las declaraciones de un «via-

jero» que afirma que los principales documentos del IX Congreso del Partido Comunista chino (abril 1970) han sido retirados de la circulación en China.

Entre estos documentos figuran los nuevos estatutos del Partido, designando al vicepresidente Lin Biao como sucesor de Mao Tse Tung, el informe del vicepresidente ante el IX Congreso y la lista de los miembros del Comité Central.

El diario añade que sus periodistas han constatado la retirada de los documentos en cuestión de todas las librerías comunistas de Hong-Kong, y estima que la lista de los miembros del Comité Central elegido en abril de 1969 comprende personalidades políticas que después han perdido todo poder e influencia.

Añade que la retirada de dichos documentos ha ocurrido días después de la campaña de reconstitución de los Comités Provinciales y que la tercera sesión del IX Comité Central podría tener lugar muy próximamente.

Oficina comercial USA en Pekín

TOKIO, 9.—Los Estados Unidos, en un nuevo paso para normalizar sus relaciones con la República Popular China, han decidido inaugurar una oficina comercial en Pekín, informa hoy el periódico «Mainichi».

El periódico, citando fuentes gubernamentales japonesas, dice que el Gobierno de los Estados Unidos «espera» abrir la antes que el Presidente Nixon haga su

visita oficial en el próximo mes de mayo.

Añade el diario que las conversaciones en este sentido comenzarán próximamente entre los Gobiernos chino y norteamericano.

Fuentes oficiales de Tokio comentan esta información; pero fuentes no oficiales dicen que es «errónea».

El primer ministro japonés, Eisaku Sato, manifestó ayer que, aun cuando su país ya se ha pronunciado a favor de la resolución que califica de «tema importante» la expulsión de la China nacionalista de las Naciones Unidas, obrará con cautela y estudiará a fondo la cuestión antes de decidir si apoyará o no dicha resolución en la Asamblea General a celebrar este año.

Diplomacia y comercio en torno a Pekín

♦ UNA DELEGACION JAPONESA de 11 miembros, del Consorcio industrial «Motores Toyota», a cuyo frente figura Seishi Katon, vicepresidente de la firma «Ventas de Motores Toyota, Sociedad Anónima», integrada en el Consorcio, ha salido de Tokio hacia Pekín para estudiar sobre el terreno las posibilidades comerciales que ofrece la China Popular.

♦ LA DELEGACION OFICIAL de la República Popular China que realiza una visita oficial de diez días a Francia, llegará a París el 29 de septiembre, según precisa hoy un comunicado oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los delegados de la República Popular China, según fuentes oficiales, mantendrán conversaciones con diversos exponentes del Gobierno francés, sobre todo en torno al tema de la cooperación económica.

♦ EL EMPERADOR DE ETIOPIA, Haile Selassie, hará una visita oficial a China del 6 al 12 del próximo mes de octubre por invitación del Gobierno chino, anunció la agencia Nueva China en comunicado recibido en Hong-Kong. Etiopía reconoció la China Popular el 1 de diciembre último. El «Neguss», que tiene setenta y nueve años —uno menos que Mao Tse Tung—, será el cuarto jefe de Estado que visite China en el presente año, después de los presidentes de Pakistán, Rumania y Birmania.

CON EL HALLAZGO DE LOS RESTOS HA NACIDO EL «AFFAIRE JEAN LUC»

- Son demasiadas dudas las que han florecido para admitir ciertas conclusiones
- LA FAMILIA DEL PEQUEÑO, PARTICULARMENTE SU PADRE, FORMULA PREGUNTAS QUE AUN NO TIENEN RESPUESTA

BARCELONA, 9. (Crónica especial para ARRIBA por José Purcalla.)—Una familia, los Wauter, se congregaron después de hacer el viaje en dos automóviles, en la localidad de Darnius, en la provincia de Girona, y en un claro del bosque, aquel día 7 de abril, Domingo de Resurrección, celebraron la festividad con un almuerzo al aire libre. Luego, los mayores hablaron y los peques dieron un paseo por los alrededores. Jean Luc salió con su hermanita. Les habían recomendado que no se apartaran el uno del otro, que estuvieran siempre juntos.

Al cabo de un rato regresó la pequeña y no supo explicar lo que había sido de su hermano. Sus palabras, muchas de ellas falseadas por la misma intranquilidad de los padres, quedarán en el olvido.

Había entonces una pregunta entre los expertos: ¿pudo el niño Jean Luc intentar subir a un árbol, caer y herirse mortalmente? ¿Se asustó la hermanita y ante el temor de la reprimenda, callar?

Aquella trágica y triste tarde del 7 de abril de 1968 aún la vive la familia Wauter. Mientras, en el cementerio de Perpiñán, el panteón familiar espera unos tristes desposos, que no serán depositados hasta el día que la Justicia española determine que pertenecen al pequeño Jean Luc Wauter.

Cuando se hallaron los restos por la pastora María Mayá Garnaya, se creyó incluso, con un suspiro de alivio, que el caso del pequeño Jean Luc había terminado. Se contaba ya con el desconsuelo de los padres, así como también con el final de una pesadilla que había durado excesivamente.

Respuestas poco claras

Naturalmente, no bastó la noticia del hallazgo ni la del reconocimiento de las prendas de vestir del pequeño, único dato posible para la identificación. El más Roch ha sido punto de reunión de numerosos periodistas, pero el resultado general ha sido el mismo. La misma información hasta ahora ha prevalecido para todos. Con todo, se supone que hay algo que no ha sido aclarado suficientemente. Algo que flota sobre el ambiente. Sin querer pecar de sensacionalistas, podríamos añadir —sin señalar a nadie— que un velo de culpabilidad parece empañar algunas respuestas que, al parecer, no han sido lo suficientemente claras y, menos aún, adecuadas.

No ha bastado, pues, concluir el asunto con la foto de los padres desconsolados ante los tristes y reducidos desposos del que pudo ser su hijo. No ha sido suficiente, dado que han aparecido, que existen algunas lagunas que intentaremos explicar, y que en parte nacen de las manifestaciones de Jean Claude Wauter, padre del pequeño, quien, a pesar de la pesadumbre que le atenaza, no cede, no desea abandonar la esperanza que le ha sostenido hasta hoy. No; no le ha bastado al señor Wauter el espectáculo, que recordará mientras viva, del cráneo de su hijo, que sostuvo en sus manos y contempló como si intentara ver a través de las cuencas vacías un signo que le alentara, que le explicara algo, que le descifrara el misterio.

Los Wauter, en Perpiñán, son actualmente motivo de condolencia de todos. El profundo dolor que se ha exacerbado con este hallazgo no ha mitigado la pena que sufren. El drama de los Wauter no ha tenido el fin que se esperaba. El sumario no quedará concluido. La duda persiste.

Interrogantes

Primeramente queda la cuestión principal. ¿Por qué no se halló el cuerpo del pequeño a través de las numerosas y bien organizadas batidas? No eran elementos aficionados los que batían el bosque y escudrinaban la maleza. Se trataba de personal entrenado, Guardias civiles, con una capacidad extraordinaria de servicio; vecinos de Darnius, fuerzas del Ejército, todos buscaron afanosos y cuidadosamente. No hubo rincón por mirar, incluso el lugar donde fue hallado el cadáver está en el recuerdo de muchos. Fue una búsqueda incansable, perfecta, organizada. A pesar del desnivel del terreno, de la existencia de pequeñas colinas, de senderos difíciles, llenos de maleza, todo fue mirado una y mil veces.

Los perros que olfatearon repetidamente, ¿por qué no lo olfataron y siempre se dirigieron hacia la carretera? ¿No es extraño esto? Si el niño pudo caer inconsciente en un hoyo por cualquier accidente, ¿cómo es posible que no lo olfataran? Los perros se dirigían siempre hacia la carretera de Perpiñán, y allí se detenían indecisos. ¿Por qué? ¿Acaso la lluvia borró las huellas? Pero volvamos a la cuestión. ¿Por qué no se dirigieron hacia el mas Roch?

¿Por qué el niño no contes-



tó a las llamadas que se le hicieron?

Aquella tarde del Domingo de Resurrección, todo el lugar se convirtió en un continuo eco de las llamadas de todos los familiares. Era imposible que el niño no las oyera. Se supone, y ésta ha sido la opinión de un pediatra, que es posible que el niño se asustase, y por temor a una reprimenda continuase oculto. Naturalmente, se sobreentiende que hubo una razón poderosa para que el niño acallase su llanto. ¿Estaba herido de muerte? ¿Había sido asesinado? ¿Realmente estaba allí?

Nueva pregunta: aquella tarde, aquel inolvidable Domingo de Resurrección de 1968, aquel fatídico día 7 de abril, el juez de paz de Darnius dijo haber visto a una pareja con un «Simca 1.000» estacionado junto a un niño parecido a Jean Luc. ¿Cómo es posible que no he haya tenido noticia alguna del «Simca» y de sus ocupantes? La explicación que surge es que es posible que fuera extraño al lugar o que no se enterara del caso.

Naturalmente esta otra pregunta apunta aún más la duda. Unos obreros, hace poco, descortezaron unos alcornoques próximos a donde fue hallado el cadáver. ¿Cómo es posible que no vieran éste?

Se ha hecho la prueba de colocar un bulto y cubrirlo con hojas de castaño, como si fuera el cadáver, y mirar desde donde se descortezaron los árboles. Es posible que se viera, es posible, se apunta, que alguien pudiera ver algo y calló. ¿Por qué?

Las ropas, en buen estado

Claro que a estas preguntas se aúna la naturaleza de la ropa, hallada en unas condiciones excesivamente cuidadas en relación con el cadáver, que ha sido víctima de las alimañas, intemperie, lluvia, et-

cétera. Hay algo que no está muy claro en este aspecto, dado que por el juez de Figueras se ha ordenado una investigación a fondo del asunto. Habrá de repetirse las declaraciones y algo debe fluir a la superficie. Además, el examen forense de los restos no cabe duda, que ofreciera mucha luz al asunto. Por lo menos se espera que podrán indicarse, si es posible, las causas del fallecimiento.

Es extraño que hasta ahora no haya sido hallado el cadáver por los habitantes del mas Roch. ¿A qué se debe? Unas personas que habitan en tal lugar, hasta parece mentira que no pasaran durante cuatro años por el sitio donde fueron hallados los restos, como manifestó la pastora María Maya. No deja de ser raro, como lo es la aseveración de que debido a que sólo sopla el norte en este lugar, es posible que el hedor de un cuerpo en putrefacción no llegase hasta la masía. Desde luego, la diferencia entre el estado de los huesos y la ropa, indica una disparidad terminante. Además, no hemos de olvidar a los perros. ¿Por qué no lo olfataron? ¿No salían de caza los habitantes de la masía? ¿No soltaban los perros?

Los expertos tienen la palabra

Parece ser que el juez indicó que no está claro que el niño muriera de agotamiento y si pudo hallar en el bosque a alguien que le asesinara en circunstancias y motivos que naturalmente, ahora escapan de nuestra investigación. Por ello incluso se admite que el cuerpo pudo ser colocado donde se hallaba, días más tarde. Ahora son los expertos los que tienen la última palabra. Cuando determinen y aclaren muchos conceptos que hoy están ignorados, quedará concluido el sumario.

Como puede verse, a la tremenda amargura que sienten los familiares del pequeño Jean Luc, se une ahora, ante el hallazgo y reconocimiento de sus ropas, la incertidumbre de cómo y cuándo murió el pequeño?

¿Murió el mismo Domingo de Resurrección, el 7 de abril de 1968? ¿Fue atropellado por un automóvil y fue lanzado en medio de la maleza, donde pereció más tarde? ¿Fue asesinado Jean Luc, y por qué?

Para la Policía española, con el hallazgo de los restos del pequeño, en vez de cerrarse el dossier, se ha abierto de nuevo. Y esta vez quizá con mayores dificultades.

Italia

INCENDIOS EN LOS BOSQUES DE TOSCANA, UMBRIA Y CAMPANIA

Han provocado ingentes daños al patrimonio forestal de la península

ROMA. (Efe.)—Continúan estallando voraces incendios en algunas zonas boscosas de Toscana, Umbria y Campania, según informaciones llegadas ayer a Roma. El más grave de ellos, el que se extendió en los montes de la provincia de Pisa, costó la vida a un agricultor, y dos hermanos se encuentran hospitalizados con graves quemaduras.

Los incendios en aquella zona fueron dominados por los bomberos de Pisa, que han trabajado durante el día y algunas horas de la noche.

En Umbria, desde hace dos días, un incendio de vastas proporciones en la zona de Calvi (Terni) ha destruido 20 hectáreas de bosques, y los daños hasta ahora comprobados ascienden a 15 millones de liras. Los bomberos, ayudados por guardias forestales y carabineros, no han podido hacer mucho en esta zona, donde, además, se produjo la explosión de 20 bombas (residuos bélicos). Cerca de las cascadas de Terni, el fuego de las montañas no disminuye. Desde hace veinticuatro horas los bomberos están trabajando ininterrumpidamente.

Otra dramática cadena de incendios se produjo en la región de Campania, y las mayores pérdidas se registran en la provincia de Nápoles. El fuego se extendió principalmente en los bosques de Flegreo, sobre la costa de Sorrento, y en las islas del golfo. Otro de grandes proporciones estalló en Pozzuoli, donde el denso humo daba un aspecto siniestro al paisaje. Por temor a graves consecuencias en las zonas habitadas, muchos turistas abandonaron el lugar.

En la isla de Capri, en los bosques de las colinas del monte Cesino, las llamas avanzaron hacia el centro poblado, pero los bomberos, ayudados por algunas personas del lugar, dominaron el fuego y alejaron todo peligro.

Todos estos incendios han provocado ingentes daños al patrimonio forestal de la península. Olivos, viñedos, pinos y millares de otras plantas resultaron destruidos.

Se llevan 15 millones de pesetas de un Banco

LONDRES. (Efe.)—Una banda compuesta por cuatro personas robó ayer 90.000 libras esterlinas (15.300.000 pesetas) de la sucursal del Banco National Westminster en Sunbury, afueras de Londres.

La banda se apoderó del director del Banco en su casa, lo llevó en automóvil hasta las oficinas del Banco y allí lo obligó a abrir la caja fuerte.

NAUFRAGO UN MERCANTE ESPAÑOL FRENTE A LA COSTA BRASILEÑA

La tripulación ha sido puesta a salvo

SALVADOR (Brasil). (Efe.)—El mercante español «Monte Udalá» se hundió el miércoles frente a las costas de Bahía, sin que se registraran pérdidas de vidas humanas, según se ha informado ayer en esta población. El buque, perteneciente a la naviera Aznar, de Bilbao, tras ser recogida por el barco libianero «Freeport» la tripulación del «Monte Udalá», fue trasladada después a una corbeta de la Marina brasileña, según informó ayer un comunicado del ministerio de Marina del Brasil.

Añade el comunicado que 33 tripulantes se vieron obligados a abandonar el «Monte Udalá», a 72 millas de las costas de Bahía, cuando el nivel de las aguas, que habían inundado la sala de máquinas, llegó a cubiérta.

La corbeta brasileña «Purus» llegó al lugar del incidente en las primeras horas del miércoles, señala el comunicado.

Seis horas después, el barco español escoró a 33 grados aproximadamente y resultó imposible remolcarlo.

En las primeras horas de la tarde, la inclinación era de 20 grados y se fue a pique, hundándose de popa en nueve minutos, agrega el comunicado.

El «Purus» recogió a la tripulación, que anteriormente había recogido el «Freeport», prosiguiendo este último su ruta.

Según información procedente de Buenos Aires, el «Monte Udalá» se dirigía a Génova desde la capital de Argentina, llevando a bordo unas siete mil toneladas de carga.

BURGOS

MUEREN LOS 4 OCUPANTES DE UN TURISMO

BURGOS. (Cifra.)—Cuatro personas han perecido en un accidente de tráfico ocurrido en las cercanías del Monasterio de Rodilla, en la carretera Madrid-Irún.

El camión conducido por Francisco Miranda arrojó al turismo conducido por Manuel Piorno Martín, de cincuenta años de edad, residente en Valladolid, que murió en el acto, así como

su esposa, María del Carmen Alba Quintana, de cuarenta y ocho años, y sus acompañantes, Valeriano García Arias, de veintinueve años, y Rufina Valderas Bravo, de veintisiete.

N. DE LA R.—Don Manuel Piorno Martín, ingeniero industrial de Valladolid, era uno de los miembros más destacados en los medios carlistas del país.

MADRID

INCENDIO EN UNA FABRICA DE MUEBLES

Un incendio, cuyas causas no se han establecido, produjo pérdidas que se estiman en varios millones en una factoría de muebles instalada en el polígono industrial de Torrejón de Ardoz.

El fuego se inició, al parecer, en el cuarto de barnizado de una de las naves-talleres de la factoría, y las llamas se propagaron con rapidez debido a la combustibilidad de los productos almacenados en el cuarto. El siniestro se produjo cuando los operarios estaban en sus menesteres y fueron ellos quienes llevaron a cabo los primeros trabajos de extinción, que fueron concluidos por las dotaciones de tres coches de bomberos que acudieron desde Madrid. Cerca de dos horas estuvieron los bomberos luchando para evitar la propagación de las llamas a edificaciones próximas. Dos de los obreros, cuyas filiaciones no se han podido saber, sufrieron algunas quemaduras en las tareas de extinción.

Ciento cincuenta muertos al ser apresada una lancha por un remolino

DACCA. (Efe-Reuters.)—Más de 150 personas murieron cuando la lancha de motor, en la que viajaban casi 200 pasajeros, fue apresada por un remolino, debido a la crecida del río Padma, 30 millas al este de Dacca, se informó ayer. La barca se hundió hace dos días.

El propietario de la nave afirmó que sólo había a bordo 60 pasajeros que llevaban alimentos desde Dacca a Faridpur.

Once muertos y 42 heridos en choque de autobuses

ASHKELON (Israel). (Efe y

Reuters.)—El número de muertos registrados a consecuencia de un choque de frente entre dos autobuses, en el desierto de Negev, cerca de Ashkelon, asciende a 11 muertos y 42 heridos, de los que algunos se encuentran en grave estado.

El choque se produjo durante la noche. Uno de los autobuses transportaba escolares árabes a la franja de Gaza, tras realizar un viaje por Israel, y el otro procedía de Beersheba.

Dos de los muertos eran niños de Gaza. Los otros nueve, que viajaban en el autobús de Beersheba, eran dos niños, cuatro mujeres y tres hombres.

**JAVIER ESCRIVA,
FISCAL DE «VISTO
PARA SENTENCIA»**

“YO ACUSO A LA IMPROVISACIÓN”



La Televisión transforma las famas y los recuerdos. Por muchos años, Javier Escrivá ha sido una barba, unos hábitos y una isla de leproso. La imagen parecía inmutable y no bastaron para cambiarla los éxitos en cine y teatro (ahí están, recientes, «Tango» y «La mullala china»). «Visto para sentencia» ha arrasado las memorias. Ahora, aquel fraile lleva toga. Y acusa.

—Es cierto que va a encarnar la figura de un abogado en la obra teatral «Proceso a las flores», de Fernando González Doria, basada en la muerte de Sharon Tate y el posterior proceso a sus asesinos?

—No. Se trata de una oferta más entre las muchas que he recibido últimamente y que he decidido rechazar.

—¿Está usted satisfecho de su trabajo en «Visto para sentencia»?

—Me exijo mucho a mí mismo. Por esta razón nunca estoy satisfecho de mi trabajo y pienso que podría haberlo hecho mejor.

Improvisación

—Su labor en la serie excede con mucho al habitual en estos casos. No sólo prepara concienzudamente sus papeles retirándose todas las semanas durante unos días, sino que incluso visita juzgados para familiarizarse en lo posible con los temas de los episodios. ¿Es realmente necesario?

—A la hora de juzgar un trabajo, lo que importa son los resultados, no el proceso por el que se han conseguido. Odio la improvisación. En mi opinión, el actor debe gozar del tiempo y el reposo necesario como para familiarizarse por completo con su papel, y con mayor motivo en una serie como «Visto para sentencia», con

objetivos didácticos a la vez que de entretenimiento. Lo que hay que conseguir es una interpretación realista. Y el mejor medio es la identificación, hasta donde sea posible, con el personaje.

—¿Televisión, sin embargo, obliga muchas veces a la improvisación?

—Efectivamente. En el caso concreto de «Visto para sentencia», los episodios se realizan con sólo unos días de antelación respecto a la fecha de emisión. La adecuación al medio obliga a acelerar. De ahí mi preocupación y mi dedicación exclusiva al trabajo.

Cerebro y corazón

—¿Quizás es ésta la razón por la que no ha prodigado sus actuaciones en la pequeña pantalla?

—En realidad, el trabajo en televisión no me compensa. Económicamente, en primer lugar. Y por la necesidad de improvisación, en segundo término. Sin embargo, la actuación en la novela «San José de Calasanz» me reconcilié con el medio y acepté encantado participar en un programa de las enormes posibilidades profesionales de «Visto para sentencia».

—¿Genio o trabajo continuo?

—En España, ni antes ni ahora ni nunca se han preparado las cosas. Y no me refiero únicamente a la televisión, sino también al cine. La razón hay que buscarla en la mezcla de razas existentes, que suponen una serie de cosas positivas y negativas. Una de las más importantes es que no tenemos método. Y, claro está, sufrimos los efectos. La improvisación es como fiarse exclusivamente del corazón, olvidando el cerebro. En mi opinión (y esto es lo que yo intento conseguir),

debe adoptarse una postura ecléctica entre ambos. En cualquier caso, me muestro muy escéptico respecto a que el actor nazca. El actor debe formarse con sistema, disciplina, método y mucho trabajo. Es la mejor forma de conseguir una interpretación realista.

—¿Cree usted que el actor debe ser un intelectual?

—Estoy convencido de ello. Al menos idealmente, el actor debe ser un intelectual. No quiero decir con esto que no haya grandes actores con la base exclusiva del genio, pero creo que para llegar al fondo de los personajes hace falta una intensa preparación, aparte auténticas vivencias personales.

«Visto para sentencia»

Se han realizado hasta el momento un total de 22 programas de «Visto para sentencia».

—La serie consta de 25.

—¿Hay posibilidad de que se prolongue?

—Quizá, pero aún no es seguro. El impacto popular de esta serie ha sido enorme. Ha sido una auténtica sensación. Y, por otra parte, goza de una clientela fija. El hecho de que haya llegado a superar en popularidad a muchas de las superpopulares series norteamericanas es francamente alentador y positivo.

—¿Cuál es el objetivo de la serie?

—Tiene la doble finalidad de entretener y enseñar, y aunque los diversos episodios no estén enlazados, existe una unidad temática: ilustrar sobre los modos y usos de la justicia española.

—¿Puede suponer la televisión el abandono del teatro?

—Nunca dejaré el teatro, que es mi auténtica vocación y donde mejor me desarrollo como actor. El abandono ha sido únicamente momentáneo ante la imposibilidad de compatibilizar las dos actividades y efectuarlas con las exigencias que yo mismo me impongo.

—¿Ha hecho resucitar «Visto para sentencia» la imagen popular que de Javier Escrivá se tenía a través de sus interpretaciones cinematográficas y que últimamente parecía haberse diluido?

—El segundo viaje a la Luna ya no interesó a nadie. Creo que, cuando la capacidad de olvido de la gente es tan grande,

un actor puede sentirse muy satisfecho de ser recordado por dos o tres personajes a los que ha dado vida a lo largo de su carrera profesional. Pero es imposible estar continuamente de actualidad. No se puede acertar todas las semanas una quiniela de catorce resultados.

Luis MATIAS LOPEZ

ORNELLA MUTTI, LA NUEVA «BAMBINA» DEL CINE ITALIANO

● RUEDA EN ESPAÑA «LA CASA DE LAS PALOMAS», JUNTO A LUCIA BOSSE Y GLEEN LEE

Ornella Mutti es una de esas jóvenes de adorable apariencia y belleza que tan a menudo lanza el cine italiano a las pantallas internacionales. Es una «bambina» con un puesto asegurado en la lista de los futuros «monstruos» del cine europeo. ¿Y cómo es Ornella Mutti? Pues muy guapa. Con un atractivo juvenil y un encanto natural sin adornos. Espontánea, sencilla, sin valorar los poses del mundo en que trabaja. Desenfadada y con toda la inocencia de sus pocos años. Nosotros tuvimos ocasión de comprobarlo en una charla breve durante el rodaje de su película en España. No hay ni una pizca de exageración. Cuando la localizamos estaba viviendo una pausa de su trabajo. Sentada en la orilla de una carretera perdida que atraviesa los montes que rodean al río Alberche. Allí se tomaba una escena al atardecer. «Te van a hacer una entrevista» —fue la presentación.

—¡Hola!

—¿Cuántos años tienes?

—Dieciséis.

—¿Nacida?

—En Roma.

—¿Cómo has llegado al cine?

—¿Estudiaste? ¿Te descubrieron?

—¿Cómo?

—No quería. Apenas me interesaba. Creo que se fijaron en mí por las fotos de una agencia de publicidad. Hasta entonces era modelo publicitaria a modo de entretenimiento.

Y el cine parece que sigue siendo para ella una especie de juego juvenil. Pero es eso. Solo una apariencia porque las opiniones que escuchamos, apasionados y con tono de «hinchas», hablan de su hondura interpretativa, de su gracia ante la cámara; de una especie de desparpajo contagioso y alegre que después de hablar con ella no se pone en duda. «Esta chica es sensacional. Tiene un encanto». —Nos dicen. Es verdad.

—Ya no hay sop. Llévate aquí todo el día. ¿No te cansas?

—No, no. Nada. Los rodajes son así. Pero tengo vocación y los paso muy bien.



—¿Conocias España?

—Sí. Ya estuve aquí dos veces. Ahora llevo dos meses. Después, cuando acabe, volveré a Roma.

—¿Y qué te parece este país?

—¡Ah! «Molto bello, molto bello».

El rodaje de «La casa de las palomas» o «Una historia de amor» —porque todavía no hay título definitivo— finalizará dentro de pocos días. La película es una coproducción hispano-italiana dirigida por el sevillano Claudio Guerin. Es una película de amor tratado con trascendencia y sin fññññes. La educación de los adolescentes es abordada con realismo y dureza. Ornella Mutti es coprotagonista junto a Lucia Bosse y el americano Gleen Lee. En la película es hija de Lucia Bosse.

—Mi meta es hacer cine —nos dice—. Hasta ahora, en las cuatro

películas en que intervine, mis papeles fueron siempre del mismo estilo: una jovencita con mucha alegría. Creo que es lo que soy. Es mi cualidad.

Ornella Mutti —Francesca Rivelli es su nombre de pila— es la actriz joven más prometedora del cine italiano. «La casa de las palomas» va a suponer una prueba importante para ella. Las pretensiones de la película, la relación de intérpretes y el valor probado de Claudio Guerin son elementos a tomar en cuenta. Pero a Ornella Mutti nada de esto parece conmoverla. Vuelve a sentarse en la orilla de la carretera, con la cara apoyada entre las manos, silenciosa, quizá pensando en los amigos de su Roma lejana.

Jesús TORRE FRANCO
(Fotos Antonio.)



POR PRIMERA VEZ UNA PELICULA CON ESCENAS EN RELIEVE

● ES OBRA DEL DIRECTOR JAPONES YOSHITARO NOMURA

BARCELONA. (Cifra).—Ephraim Kishon vuelve a la Semana Internacional de Cine en Color, que se celebrará del 16 al 24 del próximo mes de octubre en el Palacio de Congresos de Barcelona con la película «The policeman».

Kishon ha conseguido una película con una trama de comedia que de manera divertida habla al corazón. Está basada en una obra de Shay K. Ofir, quien hace gala de un humor hilarante mezclado con los sentimientos humanos. El personaje Azulai es un pequeño hombre chaplinesco que desesperadamente intenta mantener su dignidad. El film está lleno de «gags» y escenas divertidas y de personajes humanos.

También presentará una realización el japonés Yoshitaro Nomura, que ha trasladado a la pantalla una novela de Seicho Matsumoto con el título de «Kage no kuruma», con el que por primera vez en la historia del cine ha utilizado el sistema técnico denominado Ultra Multicolor Separation Process, que da a las escenas sensación de relieve.

Es un film de gran contenido psicológico en el que se narran las relaciones y situaciones que surgen entre una mujer joven que ha perdido a su marido y que vive ahora para su hijo de seis años y un hombre casado que tiene una mujer superficial. La psicología de este hombre es puesta al desnudo y la realidad se mezcla con la ilusión. Basándose en estos puntos, Yoshitaro Nomura ha conseguido triunfar, obteniendo el film no usual que abre un nuevo campo a la expresión cinematográfica.

Luz verde a «Los diablos», en Italia

ROMA. (Efe).—«Los diablos», el film del británico Ken Russell que ha suscitado tantas polémicas en la reciente Muestra Cinematográfica de Venecia por algunas escenas audaces y por su contenido escabroso e irreverente, ha obtenido la aprobación regular de la censura, en el Ministerio de Turismo y Espectáculo, para su proyección en todas las salas de cine del territorio italiano.

La película «Los diablos» fue motivo de una fuerte reacción por parte del Centro Católico Cinematográfico, así como la Prensa y Radio Vaticanas.

Peter Lawford contraerá nuevo matrimonio

LOS ANGELES (California, Estados Unidos). (Afp-Efe).—Peter Lawford ha anunciado su compromiso de boda con miss Mary Rowan, hija de Dan Row, estrella de la televisión norteamericana.

El actor británico, que se divorció hace cuatro años de una de las hermanas del Presidente John F. Kennedy, Patricia, ha declarado que se casará dentro de unos meses, sin concretar fecha.

La unión de Peter Lawford con Patricia Kennedy duró once años.

Después del «Bosque del Lobo», «La casa sin fronteras»

MADRID. (Pyresa).—A finales de octubre, en Mundaca (Vizcaya), el joven realizador Pedro Olea iniciará el rodaje de su cuarto largometraje que llevará el título de «La casa sin fronteras». Se trata de un guión de Juan Porto y el propio Olea, inspirado en un cuento de José Agustín, «Lluvia». Los protagonistas del filme serán Geraldine Chaplin y Tony S. Isbert.

Olea debutó en el cine con «Días de viejo color». Después dirigió a Juan y Junior en «Un mundo nuevo», y a López Vázquez en «El bosque del lobo», su película de mayor relieve.

«In memoriam», un film de intriga

PARIS. (Pyresa).—A finales de octubre, en la Alta Provenza, Renaud Dancourt iniciará el rodaje de «In memoriam», la historia de dos hermanas intriganes, «que se adoran y se odian al mismo tiempo». Acusadas del asesinato de su hermano menor, y sobreseída de causa, salen de la capital para instalarse en el campo. Allí encuentran a un pintor aficionado, al que convierten en blanco de sus aspiraciones matrimoniales. Una tercera mujer, celosa, decide asesinar a los dos hermanas.

Renaud Dancourt, que debutará con esta película como director de cine, contará con el concurso de los actores Eva Swann, Françoise André y Marc Porel.

Un novel para Yelena Samarina

MADRID. (Pyresa).—Yelena Samarina y Mary Moore serán las protagonistas centrales de «La muerte incierta», primera película que dirigirá José Ramón Larraz y que producirá Alfredo Matas. Larraz ha trabajado varios años en Inglaterra como dibujante.

Lucía Bosé finaliza otro rodaje

ROMA. (Pyresa).—El realizador italiano Romolo Guerrieri ha concluido el rodaje de la coproducción franco-italiana «La contrafigura», comedia de intriga que protagonizan la sueca Eva Avlin «Candy» y Lucía Bosé. En el reparto del filme aparecen también el francés Jean Sorel y Sergio Doria.

Fin del rodaje de «Coartada en disco rojo»

MADRID. (Pyresa).—El realizador argentino, afincado en España desde hace varios años, Tulio Demichelli, ha concluido el rodaje de la coproducción italo-española «Coartada en disco rojo», un tema policíaco sobre guión de Maesso, Pedro Mario Herrero y del propio Demichelli. Los protagonistas centrales del filme son Fernando Rey, George Hilton, Luciana Paluzzi, Manolo Zarzo, Luis Dávala, Anna Strindberg y Eduardo Fajardo.

Charles Chaplin reedita sus películas

PARIS. (Efe).—«Monsieur Verdoux», «Tiempos modernos», «Lu-

ces de la ciudad», entre otros éxitos de Charlot, que tenía retenidos desde hace años, van a ser proyectados en París en el mes de noviembre, y después en otras capitales mundiales.

Charles Chaplin asistirá a la velada de inauguración de la primera de sus películas presentadas, a la que, además de las indicadas, seguirán «Candilejas», «Un rey en Nueva York», «La última del oro», «Charlot peregrino» y «Charlot soldado».

Charles Chaplin, de ochenta y dos años, retuvo durante años los derechos de explotación de sus películas y no aceptó ninguna oferta para cederlos hasta este año en el pasado Festival de Cannes.

Inauguración del Centro Kennedy en Washington

NO ASISTIO NI JACQUELINE ONASSIS NI SUS HIJOS

La «Misa», obra del compositor Bernstein, fue encargada por la viuda del Presidente fallecido

WASHINGTON. (Por Encarnación Roldán, de la agencia Efe).—Uno de los más grandes centros culturales y artísticos del mundo fue inaugurado el miércoles en la capital norteamericana por dos mil personas entre familiares y amigos del hombre al que va dedicado: el Presidente John F. Kennedy.

La gala debía haber sido presidida por su viuda, que a última hora decidió permanecer en Grecia con su actual marido, Aristóteles Onassis, por razones «personales y privadas».

En su lugar, la matriarca del famoso plan ocupó el palco de honor cedido por el Presidente actual. A sus ochenta y un años, vestida con un traje de noche de Givenchi color celeste y diamantes, Rose Kennedy aplaudió durante quince minutos al final de la primera representación y comentó a la Prensa: «Mi hijo Jack hubiera disfrutado más aún que yo.»

Construido en mármol

El centro, un edificio rectangular, de mármol, a orillas del río, contiene un teatro de ópera, una sala de conciertos y otro teatro, que podrán sentar entre los tres a seis mil personas.

Washington no contaba hasta ahora con un salón adecuado para un concierto sinfónico.

Medio centenar de países han contribuido con regalos valiosos en su construcción. Italia donó todo el mármol requerido para cubrir su exterior —3.700 toneladas—, y Suecia, 18 lámparas gigantescas iguales, que, junto con un busto del Presidente de grandes proporciones, son los únicos adornos del gran salón que conecta a los tres teatros, y que mide 200 metros de largo y 20 de alto.

Esta era la noche de los Kennedy, y el Presidente Nixon y el

Gobierno actual se abstuvieron de acudir. La audiencia estuvo compuesta, excepto por los dos hermanos desaparecidos, por los mismos hombres y mujeres que hace diez años reinaban en la capital del país. Millonarios patrocinadores de las artes, consejeros de la «Nueva frontera», artistas que la entonces primera dama introdujo en los círculos sociales de la ciudad, todos los hermanos del Presidente y sus sobrinos, muchos de ellos adultos ya.

Carolina y John —sus hijos— no se encontraban en la sala, al igual que su madre, que después de haber prometido su asistencia anunció que no acudiría a la que hubiera sido su primera aparición pública en Washington desde el entierro del Presidente, hace ocho años.

La misa

La obra representada en el salón de la Ópera, una «Misa» creada por el compositor Leonard Bernstein por encargo de Jacqueline Kennedy, ha recibido una acogida variada por parte de la crítica, aunque ésta es unánime en calificarla de «grandiosa» y «la culminación de la obra musical de Bernstein».

La «Misa», nada convencional, incluye la presencia en el escenario de 200 músicos, actores, bailarines y cantantes. Mientras un coro tradicional dice la misa en latín, otro inserta comentarios en inglés de la calle y a veces hebreo. Su compositor es judío.

Por otra parte, Bernstein utiliza una orquesta convencional que se ve interrumpida y a veces superpuesta por dos bandas de «rock», una de «jazz» y otra de marchas desde el escenario. La interpretación del sacerdote que celebra la misa por el actor Alan Titus ha sido alabada por todos los críticos.

Al final, un coro infantil —que también se encontraba en el gran escenario— recorre el salón abrazando a los espectadores mientras el coro canta «Id en paz». Anoche, los 2.000 espectadores acabaron pasándose el mensaje de grupo en grupo, nadie sabe bien si por el impacto de la obra, la inauguración del centro cultural a la memoria de John Kennedy o todos estos motivos juntos.

Nueva donación de Picasso a la Ciudad Condal

BARCELONA. (Cifra).—Pablo Picasso ha hecho una nueva donación de sus obras a Barcelona. Se trata de 75 grabados, dedicados al que fuera su íntimo amigo y secretario, Jaime Sabartes.

Esta colección, igual que las anteriores, ha sido incorporada al Museo Picasso de Barcelona, con cuyo motivo la Corporación Municipal ha acordado testimoniar la gratitud de la ciudad al famoso artista.

La Torre de Paterna, conjunto histórico-artístico

MADRID. (Pyresa).—Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» se declara monumento histórico-artístico de interés local la Torre de Paterna (Valencia) y el conjunto de cuevas que la circundan.

Dicha torre está calificada como edificación mudéjar del siglo XIII, y en el aspecto histórico está íntimamente unida, como toda la historia medieval de Paterna, a la poderosa familia de los Luna aragoneses.

Plaza de Toros de Madrid

Domingo 12, cinco tarde
Seis toros de D. José Benítez Cubero

EFRAIN GIRON
VICENTE PUNZON
MARCELINO LIBRERO
«MARCELINO»

Abono: Hoy, viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9.
Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a dos y media.

Despacho Plaza Toros: Domingo, a partir de las tres y media.

LOCALIDADES ESPECIALES a 10 pesetas.

DEFICIENTES CONDICIONES HIGIENICO-SANITARIAS EN ROMA

CONTAMINACION DE LAS AGUAS SUPERFICIALES Y AUMENTO DE LA BASURA

ROMA. (Efe).—«Las condiciones higiénico-ambientales de Roma son precarias y, bajo ciertos aspectos, entre las peores de Italia», dice el profesor Tommaso Martelli, jefe del Departamento Sanitario de la capital italiana, en un amplio comentario publicado ayer por el diario romano «Il Tempo».

Entre los problemas más importantes que tiene que hacer frente esta ciudad, en el aspecto higiénico-ambiental, figuran principalmente las aguas superficiales y el aumento de la basura. Según el profesor Martelli, «las aguas superficiales que atraviesan en todo el territorio de la ciudad resultan particularmente contaminadas, porque casi siempre acogen residuos de aguas servidas y, como luego fluyen hacia los ríos Tiber y Aniano, contribuyen a agravar el grado de contaminación, ya elevado, de estos ríos».

El médico-sanitario aporta varios datos sobre el número de personas que en Roma ha padecido enfermedades infecciosas en los primeros ocho meses de este año, y que son los siguientes: 215 casos de tífus (65 menos que los registrados en el mismo período del año pasado), 1.919 de hepatitis virulenta (132 más que en los ocho primeros meses de 1970) y en cuanto a la difteria sólo se han registrado en 1971 dos

casos, frente a los 45 del mismo período del año pasado.

Contaminación sobre Méjico

MEJICO (Efe).—Más de 3.000 toneladas de sustancias contaminadoras, entre las que predomina el monóxido de carbono, caen diariamente sobre esta capital, informó ayer el doctor Eduardo Echeverría en el Seminario Regional Iberoamericano sobre Problemas del Medio Ambiente, que tiene lugar en esta capital.

La procedencia de estas sustancias hay que buscarla principalmente en el humo y desechos que producen las fábricas en el valle de Méjico y, sobre todo, en el consumo diario de los automóviles de 7.672 metros cúbicos de gasolina y 944 metros cúbicos de combustible diésel.

También se registran al año 80 toneladas procedentes del recinto lago desecado de Texcoco, que oscurecen la ciudad por el día y causan gran número de enfermedades a los ocho millones de habitantes.

Mayor seguridad en los trasplantes

SAN FRANCISCO. (Efe-UPI).—Ha manifestado un notable cirujano francés que actualmente podrían utilizarse pruebas de laboratorio para determinar si un paciente podría sufrir daños en caso de serle trasplantado un riñón.

«Hasta ahora estábamos en condiciones de descubrir las anomalías cuando el trasplante había causado el daño», ha declarado el doctor Jen Hamburger, catedrático de Medicina de la Universidad de París y jefe del departamento renal del hospital Kecker, de París, en una conferencia de Prensa celebrada en el Centro Médico de la Universidad de California.

«Actualmente, podemos estudiar los factores que concurren en un trasplante antes de que produzca daño».

Añadió que un examen de muestras de sangre podría mostrar si un presunto paciente podría sufrir el injerto de un riñón.

Hamburger añadió que «durante muchos años los linfocitos han venido atacando los trasplantes. Ahora podemos saber el grado de sensibilidad que tienen contra los citados trasplantes».



Para largometrajes

PREMIO ESPAÑOL DE TURISMO DOTADO CON TRES MILLONES DE PESETAS

MADRID. (Cifra).—Se convoca el premio español de turismo para películas de largo metraje de 1971, que tendrá una cuantía total de tres millones de pesetas y se otorgará a aquella película española de carácter argumental que, al propio tiempo, mejor y más profusamente muestre los atractivos turísticos de España y se le haya reconocido la condición de película de interés especial, según una orden del Ministerio de Información y Turismo que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Podrán aspirar al premio las películas cuyos proyectos hayan sido presentados en la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos antes del día 15 de octubre de 1971.

En la solicitud se hará constar expresamente que el concurrente se compromete a dejar en propiedad del Ministerio de Información y Turismo una copia de la película, libre de todo gasto, independientemente de la copia que haya de depositar en la Filmoteca Nacional.

En el caso de que ninguno de los proyectos presentados reuniese, a juicio del jurado, los méritos suficientes para ser acreedor al premio, éste será declarado desierto.

El fallo será dado a conocer antes del 15 de diciembre de 1971.

Entre Acacias y Carabanchel EL METRO ESTUVO INTERRUPTIDO 12 HORAS

★ La avería se debió al desprendimiento de un cable alimentador de energía eléctrica

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las ocho menos cuarto de la mañana de ayer se produjo una avería entre las estaciones del Metro de Pirámides y Marqués de Vadillo, que motivó la interrupción del servicio durante doce horas en el recorrido de Acacias y Carabanchel, de la línea 5.

En la oficina técnica de la Compañía del Metropolitano nos explicaron que la avería consistió en el desprendimiento de un cable aéreo alimentador de energía eléctrica.

A preguntas de un redactor de ARRIBA, un inspector de la Compañía contestó que desconocía si las repetidas averías que ha sufrido el Metro en la última temporada se deben a un defecto común del servicio. Sin embargo, según declaró el mismo portavoz, no es muy normal este tipo de fallos en la línea 5, que es de reciente construcción y con mejores instalaciones que el resto del servicio.

Buzones especiales para correspondencia urgente

MADRID (De nuestra Redacción.)—La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones nos remite con ruego de publicación la siguiente nota:

«Para conseguir la máxima eficacia en el curso de la correspondencia urgente, Correos va a extender, a todas las oficinas en que resulte aconsejable, la existencia de buzones especialmente dedicados al depósito de la misma. Con independencia de ello, se ruega a los señores usuarios de los servicios postales que en las oficinas donde no existan todavía tales buzones especiales entreguen a los funcionarios de ventanilla, en mano, los envíos postales con dicho carácter de urgencia.

Guillermo Marín, condecorado

MADRID. (Pyresa.)—A propuesta del Ministro de Información y Turismo, el canciller de la

Orden del Mérito Civil ha concedido la Encomienda de dicha Orden a don Guillermo Marín Cayré y a don Alvaro León Ara, y el lazo de Dama de la misma a doña María Antonia Rodulfo Boeta.

Concesión de los premios de fotografía turística

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el fallo de los Premios Nacionales de Fotografía Turística, en su convocatoria correspondiente al mes de junio de 1971, que han sido otorgados del siguiente modo:

Premio para diapositivas en color, dotado con 25.000 pesetas, a la titulada «Toros en Santo Domingo de la Calzada (Logroño)», de don Antonio López Osés (Logroño).

Accésit para diapositivas en color, dotado con 10.000 pesetas, desierto.

Premio para fotografías en color (25.000 pesetas), desierto.

Accésit para fotografías en color (10.000 pesetas), desierto.

Premio para fotografías en blanco y negro (25.000 pesetas), desierto.

Accésit para fotografías en blanco y negro, dotado con 10.000 pesetas, a la titulada «Rapa das Bestas», San Lorenzo de Sabucedo, La Estrada (Pontevedra), de don Vicente Ripollés (Castellón de la Plana).

Cáceres: Seiscientos niños en el Campamento de Cáritas

MADRID. (Pyresa.)—Trescientos veinte niñas y 280 niños acudieron en cuatro turnos, de veinte días, al Campamento-Hogar que Cáritas Diocesana de Madrid tiene en Cabezuela del Valle (Cáceres).

El Campamento ha sido inaugurado recientemente de forma oficial, con asistencia de las autoridades locales que habían hecho entrega de los terrenos a Cáritas de Madrid.

Visita del director general de Obras Hidráulicas

MADRID. (Pyresa.)—El director general de Obras Hidráulicas, don Manuel Gómez de Pablos, acompañado de altos cargos de su Dirección General y del Canal de Isabel II, visitó ayer por la tarde las obras que se realizan en los ríos Guadarrama y Aulencia, en cumplimiento del artículo segundo del decreto de 23 de septiembre de 1965, por el que se reservaban los recursos hidráulicos del oeste para el suministro de agua al área metropolitana de Madrid.

Aparece la estudiante norteamericana en peligro de muerte

JUDY A SALVO

AL PARECER, NO SE ENCONTRABA EN ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Pudo ser tragedia, pero como en los seriales, todo terminó felizmente. Judy Darazs, estudiante norteamericana, de veinte años de edad, 56 kilos de peso y 1,70 metros de estatura —una real moza, a juzgar por las fotografías— está fuera de peligro. Desde que la Embajada de los Estados Unidos dio la voz de alarma, todos los medios informativos se pusieron en movimiento en una asombrosa muestra de solidaridad. Una vida humana estaba en peligro.

Judy se encontraba, al parecer, en España para aprender el castellano. Tres simples grageas de determinado medicamento que trajo de su país, podían causar la muerte. Y todos los esfuerzos realizados para localizarla parecían infructuosos.

Ayer por la tarde, un redactor de ARRIBA se puso en contacto con el agregado de Prensa de la Embajada norteamericana, mister Diggle.

—¿Se tienen ya noticias del paradero de Judy Darazs?

—Efectivamente. Ya ha aparecido y se ha puesto en contacto con su familia.

—¿Se encuentra fuera de peligro?

—Sí; afortunadamente no tomó el medicamento en cuestión y no ha ocurrido nada irreparable.

—¿Dónde ha aparecido exactamente?

—En el sur, pero no podemos facilitarles más detalles, los familiares no lo desean. Únicamente reiterarles que se encuentra perfectamente y agradecerles muy vivamente el interés tomado para que el caso pudiera resolverse felizmente.

—¿Ha aparecido gracias a los llamamientos de los medios informativos?

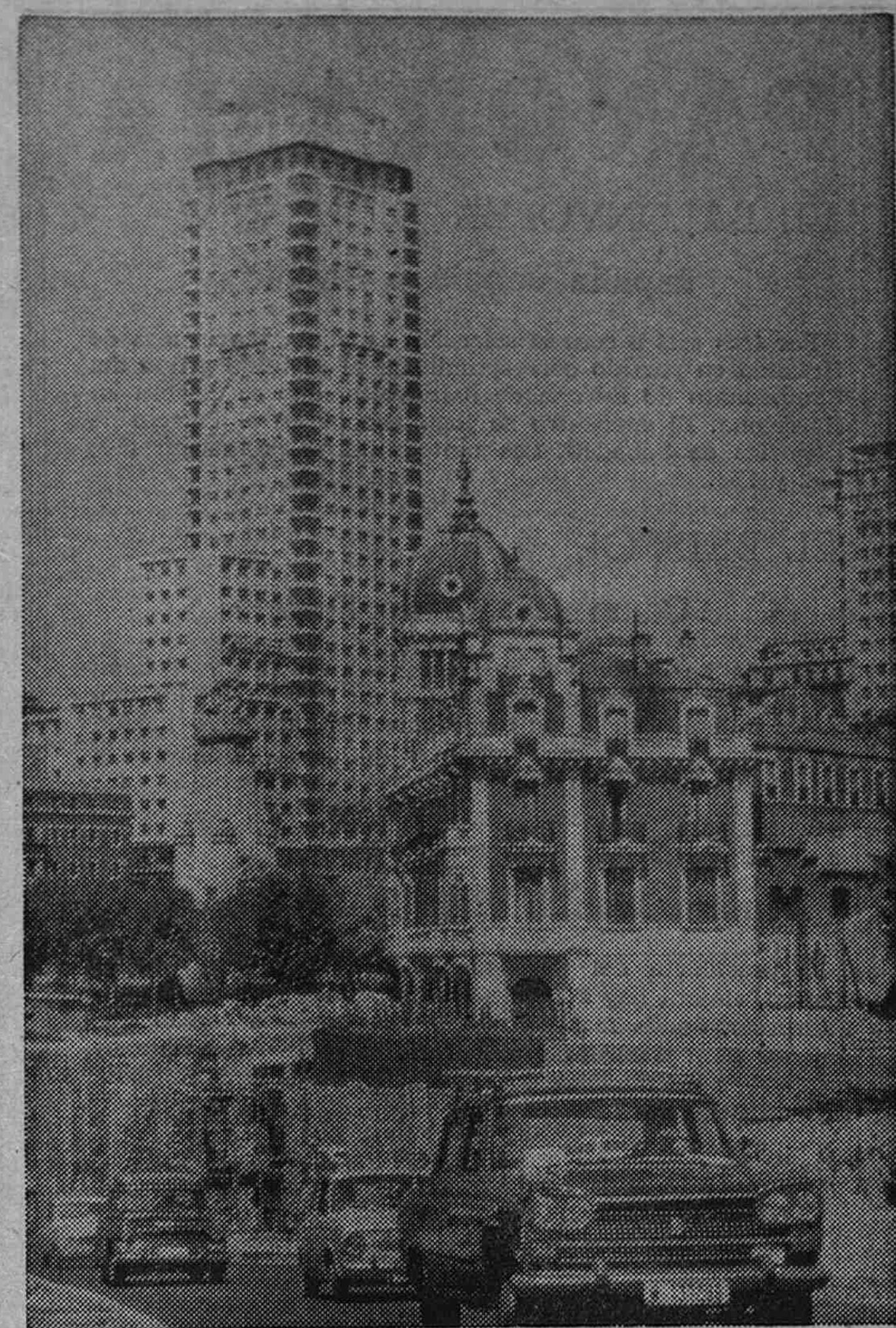
—Sí. Así es.

Noticias llegadas posteriormente a nuestra Redacción confirmaban que Judy se encontraba en perfecto estado de salud y que, contra lo que su propia familia y la Embajada creían, no se hallaba en nuestro país. Así se manifestó mister Hamilton, vicesul de la Embajada, tras mantener una conferencia telefónica con la familia de Judy, residente en la ciudad de Columbia, en el Estado de Carolina del Sur.

En la Embajada nos confirman a última hora la versión de mister Hamilton. «Miss Darazs se encuentra perfectamente. Y su novio, que se encontraba buscándola en España, conoce la noticia y marcha mañana mismo —por hoy— hacia los Estados Unidos. La familia se ha negado a facilitar detalles de las circunstancias de su aparición por considerarlas estrictamente personales. Únicamente ha indicado que no se encontraba en España.»

Esto es todo. Aparte la alegría lógica por el final feliz de lo que pudo ser una tragedia, no podemos por menos de manifestar nuestra disconformidad con la actitud tomada por los familiares de Judy Darazs. Desde el momento en que se requirió la colaboración de los medios informativos para su localización la cuestión dejó de ser personal y lo menos que podía haberse hecho era satisfacer los deseos de conocer los detalles en que se ha producido el hallazgo de la joven.

HACIA ARRIBA Y HACIA ABAJO



Aquí tienen el contraste: las ventimuchas plantas de la Torre de Madrid y el paso subterráneo en construcción de la plaza de España. Este Madrid de nuestros pecados es como un árbol gigantesco que, a medida que se lanza hacia las alturas (como los precios del terreno) con savia nueva de sus moles, echa raíces pero que muy profundas. Sí, señor; sí, señor Alcalde, usted nos dijo ayer que las obras de la ciudad marchan a buen ritmo. Y es verdad. Lo que ocurre es que ya tenemos ganas de ver a don Alonso Quijano y a su escudero tripado sin la molesta compañía de grúas y excavadoras. Sí, claro, el tráfico, el urbanismo, la congestión, el espacio, el progreso. Lo de siempre. Tenga usted paciencia, señor caballero de la triste figura. Tome ejemplo de Sancho, no deje que su lanza tiemble de indignación y, sobre todo, no arremeta contra este gigante, que no es tal sino molino, o «paso a distinto nivel», que dicen ahora.

(Foto ANTONIO)

Para salvar a una joven de quince años

SE NECESITA UN RIÑÓN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hace dos días fue la llamada patética de Radio Nacional para tratar de localizar a la joven americana Judy Darazs, que podía morir si ingería un medicamento que le habían recetado. Ayer, otra llamada de angustia

saltó a antena desde el mismo medio informativo. Esta vez se necesitaba urgentemente un riñón para tratar de salvar la vida a una joven de quince años aquejada de una afección renal. María José Rodríguez Martín, de quince años de edad, es hija de don Esteban Rodríguez, brigada de la Guardia Civil, y se encuentra internada en estos momentos en el Hospital Militar «Gómez Ulla», de Carabanchel Bajo.

Su estado es muy grave, y sólo el trasplante de un riñón puede salvarle la vida.

Puestos al habla con el médico de guardia de dicho hospital, nos indicó que, por el momento, se habían recibido dos llamadas telefónicas desde Sevilla y otra de Madrid de otras tantas personas, dispuestas a donar uno de sus riñones a la joven.

Por el momento se está a la espera de que pueda trasplantarse uno de los riñones tan generosamente cedidos por personas desinteresadas dispuestas a cumplir con una misión humanitaria.

Pocos datos más se saben de la urgente operación que necesitan efectuar para salvar la vida de esta joven de quince años; pero queda patente una vez más la solidaridad de personas que anónimamente donan voluntariamente un riñón.

EN TOLEDO

HOMENAJE AL MAESTRO GUERRERO

TOLEDO. (Mencheta.)—Con motivo del XX aniversario de la muerte del maestro Jacinto Guerrero, Toledo le rendirá un homenaje popular, promovido por el presidente de la Comisión Municipal de Festejos, el próximo día 15 del corriente mes. Se celebrará una misa en sufragio de su alma y será colocada una corona de laurel sobre la lápida de la calle de Trastámara, dedicada al popular compositor, en cuyo honor se celebrará después una velada literario-musical por Lorenzo López Sancho y un concierto de sus más destacadas obras por la Banda Municipal de Madrid.

VIII Premio Periodístico «Banco de Bilbao»

La Asociación de la Prensa de Vigo convoca el VIII Premio «Banco de Bilbao». Podrán concurrir los periodistas que hayan publicado trabajos en la Prensa nacional hasta el próximo 25 de noviembre. El tema a tratar será: «Imagen educacional y cultural de Galicia: Proceso en el pasado y el presente y una solución para el futuro.»

Las bases completas serán facilitadas por la Asociación de la Prensa viguesa si se solicitan a la calle Marqués de Valladares, 29-31, Vigo.

VIDA SOCIAL

En la capilla de los Padres agustinos de Los Negrals se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María de las Mercedes Fernández Alonso con don Juan Francisco Jiménez Zapata.

Fueron padrinos la madre del novio, doña Eulalia Zapata y don Hilario Fernández, padre de la novia. A continuación de la ceremonia se sirvió una comida, y el nuevo matrimonio salió de viaje hacia el Levante español y sur de Francia.

NO A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matrículas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.

Recordemos:

INFRACCION: PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD

LOS DEPORTES

PANORAMA

EL BALONVOLEA

España venció a Holanda

Por tres sets a cero la selección española venció a la de Holanda en partido correspondiente al segundo grupo del Campeonato de Europa de balonvolea, que se celebra en Barcelona. El encuentro se jugó anoche en el Palacio de Deportes de Sabadell. Los tanteos parciales fueron: 15-3, 15-2 y 15-8.

EL BEISBOL

Campeonatos de Europa

España ha conseguido su segunda victoria en el Campeonato de Europa de beibol que se celebra en las ciudades italianas de Bolonia y Parma. En encuentro jugado en Parma la «novena» española se impuso fácilmente a la de Francia por 12 carreras a 2.

EL FUTBOL

Agustín Montal viaja a Gran Bretaña

El presidente del Club de Fútbol Barcelona, Agustín Montal, viajará hoy a Londres acompañado de Rodri como intérprete, donde mantendrá una conversación con el embajador para trasladarse a Belfast. El motivo del viaje es comprobar las medidas de seguridad ante el próximo partido de Recopa.

EL AUTOMOVILISMO

Reparación de Beltoise

El piloto francés Jean Pierre Beltoise reaparecerá en competiciones oficiales el próximo sábado en las «24 Horas de Castellet». Participarán en la prueba el español Soler Roig.

EL GOLF

Sota, en el torneo de Lancome

El jugador español de golf, Ramón Sota, participará en el torneo de Lancome, que se disputará en la localidad francesa de Saint Nom la Bretache.

EL ATLETISMO

Alvarez Salgado, a Londres

Para intervenir en una reunión atlética de categoría mundial, salió anoche hacia Londres el atleta Javier Alvarez Salgado, que tan destacada actuación tuvo recientemente en los preolímpicos de Munich en la prueba de diez mil metros.

EL CICLISMO

Luis Ocaña, en la Vuelta a Cataluña

Luis Ocaña encabezará el equipo BIC que participará en la Volta y que reúne a Aranzabal, Labourdette, Berland, Campaner, Genty, Novak y Santy.

EL TENIS

Perdió Orantes en Forest Hills

Manuel Orantes, que había llegado a los cuartos de final del famoso torneo de Forest Hills, fue derrotado ayer por el norteamericano de color Arthur Ashe en tres sets. El resultado final del partido fue de 6-1, 6-2 y 7-6. Orantes se mostró como cansado y desorientado en los dos primeros sets para luego reaccionar en el tercero que perdió en la nueva fórmula «muerte repentina».

Juan Gisbert, a la Copa Perea

Juan Gisbert participará en la edición de 1971 de la Copa Perea que organiza el Racing Club de París. La final de simples masculinas se celebrará el domingo día 19.

LA NATACION

Record mundial femenino

El equipo femenino norteamericano de 4 por 100 libras ha establecido, en Minsk (URSS), un nuevo record mundial con un tiempo de 4-0-7. Las nuevas recordwoman son: Johnson, Deardurff, Babshoff y Peyton.

EL ESQUI NAUTICO

La TV USA, en Bañolas

Unidades móviles de la cadena de televisión norteamericana ABC se han establecido cerca del lago Bañolas para informar de los campeonatos mundiales que se celebrarán a partir de mañana sábado. El servicio de esta emisora se centrará en imágenes en color para Eurovisión y Mundovisión.

EL SALVAMENTO Y SOCORRISMO

Encuentro España-Argelia

Este fin de semana tendrá lugar en Madrid el encuentro internacional de tetrathlon de salvamento acuático entre las selecciones española y argelina, categorías masculina y femenina.

II Reunión Mundial Atlética Universitaria

TODO A PUNTO

(Ayer se clausuró
la XII Asamblea
de la FISU)

La casi totalidad de los equipos participantes en el II Meeting Mundial Universitario de Atletismo, que a partir de mañana se disputará en el Estadio Vallehermoso, se encuentra ya en Madrid. A los atletas que ya estaban en nuestra capital, se han unido esta madrugada, las expediciones de los participantes rumanos, soviéticos, franceses y de la República Federal Alemana.

Se han confirmado algunas de las ausencias que en días pasados corrían en boca de algunos equipos. Por ejemplo, no vendrán ni Green ni Jenkins, dos de los mejores elementos anglosajones. El primero tiene acreditado un tiempo de 10-2 en 100 metros, mientras que el segundo acaba de proclamarse campeón de Europa de los 400 metros lisos en Helsinki, con un registro de 45-5. Tampoco se contará con la presencia del récordman mundial de triple salto, el cubano Pérez Dueñas, que ha alegado razones de exámenes para no asistir a esta reunión atlética internacional. Con su ausencia, el triple salto se verá privado de la lucha prevista entre el atleta del Caribe y el soviético Saneiev. A la hora de redactar estas líneas, se desconoce la composición de los equipos francés, soviético y germano occidental, pues han llegado a Madrid bien entrada la noche.

Sin embargo, el Meeting contará con otras figuras con las cuales no se contaba en un principio. Entre ellas destaca el italiano oriundo de Sudáfrica, Flasconaro, una de las mayores promesas del atletismo europeo, sobre todo en la especialidad de los 400 metros lisos. También se ha confirmado la venida de Arrese, que hace unos días representaba serias dudas.

Novedades en el estadio

El Estadio Vallehermoso ha sido notablemente remozado ante las jornadas atléticas del fin de semana. La pista ha sido pintada y se espera que se encuentre en magníficas condiciones para lograr grandes marcas, dignas del tatarán del estadio madrileño.

Otra de las novedades, y sin duda la más importante, es la colocación de la foto-finish en las llegadas. Este aparato había sido largamente solicitado y en las últimas confrontaciones se ha visto su gran importancia. Baste de muestra, por ejemplo, las llegadas de los 100 metros masculinos y 800 m., también masculinos, en el reciente encuentro España-Francia. Para reforzar la acción de los aparatos de foto-finish, han sido instalados cuatro focos sobre la línea de llegada.

También se ha cuidado la instalación de las localidades reservadas a la Prensa para este acontecimiento deportivo. En el ejemplo más cercano, el encuentro atlético antes citado, en la tribuna de Prensa se encontraban más personas ajenas a los medios informativos, que ligados a los mismos. Esto dificultaba no poco la labor del informador.

Clausura de la Asamblea de la FISU

Una de las notas más destacadas de la jornada de clausura de la XII Asamblea de la Federación Internacional de Deportes Universitarios ha sido la reelección de Primo Nebiolo como presidente de la misma y la elección del español Jesús Hermida como primer asesor del Comité Técnico, con lo cual se reconoce la gran valía de uno de los dirigentes del deporte universitario español.

Asimismo, la Asamblea aprobó el ingreso de dos nuevos miembros, Grecia y Ghana y resaltó la actividad demostrada por los países centroeuropeos y africanos en impulsar el deporte universitario.

Por último, fue aprobado el calendario de competiciones uni-



ENSAYO GENERAL.—En el Estadio Vallehermoso se efectuó ayer el ensayo general de la ceremonia inaugural de la II Reunión Mundial de Atletismo Universitario, que se celebrará este fin de semana. En la foto, soldados paracaidistas y del Ejército del Aire portan banderas de los países participantes

versitarias previsto para 1972. Es el siguiente:

ENERO

Torneo Internacional Universitario de Baloncesto, Fortaleza (Brasil).

FEBRERO

3-13: XI Juegos Olímpicos de Invierno, Sapporo.

III Torneo Internacional Universitario de Atletismo en Pista Cubierta (Sofía).

25 FEBRERO-5 MARZO

Universiada 1972-Juegos Mundiales, lago Plácido (Estados Unidos).

MARZO

III Campo a Través Internacional Universitario, Guilford (Inglaterra).

JULIO

17-23: III Campeonato Mundial Universitario de Judo, Londres. 19-30: III Campeonato Europeo Universitario de Fútbol (Bucarest).

LA NATACION: CAMPEONATOS DE ESPAÑA

MARCAS FLOJAS EN LA PRIMERA JORNADA

BARCELONA.—En la piscina «Bernardo Picornell» dieron comienzo los Campeonatos Nacionales de Natación, con la participación de 14 Federaciones representadas por 82 Clubs. La primera jornada sólo fue discreta en cuanto a marcas se refiere, con registros inferiores a las posibilidades de los participantes, confirmando la baja forma de los nadadores en general.

Los resultados registrados fueron los siguientes:

200 metros estilos, individual, masculinos:

1. José Ferrera, Unión Deportiva Las Palmas, 2-19-8.
2. Antonio Culebras, C. N. Barceloneta, 2-20-1.
3. Arturo Lang Lenton, C. N. Metropole, 2-20-9.

El nadador A. Roldán, del Club Náutico Palma, bató el record regional en piscina de 50 metros con el tiempo de 2-34-8. El anterior estaba en 2-41-8.

200 metros estilos, individual, femeninos:

1. Nieves Panadell, C. N. Manresa, 2-39-0.
2. Manolita Gutiérrez, C. N. Pueblo Nuevo, 2-40-6.

100 metros libre, masculinos:

1. Jorge Coma, C. N. Sabadell, 55-9-0.

2. José Pujoll, C. N. Bañolas, 55-9-0.
3. Antonio Culebras, C. N. Barceloneta, 55-9-0.
4. José A. Chicoy, Valencia Club de Fútbol, 57-0.

100 metros libre, femeninos:

1. Montserrat Artigas, C. N. Montjuich, 1-6-1.
2. Consuelo Permany, C. N. Sabadell, 1-6-3.
3. María Luisa Saavedra, C. N. Metropole, 1-6-9.

100 metros braza, masculinos:

1. Pedro Barcell, C. N. Olot, 1-10-4 (record Campeonatos; el anterior estaba en 1-10-6).
2. Jaime Ristol, C. N. Sabadell, 1-13-6.

3. Francisco Godoy, C. N. Barcelona, 1-15-1.

200 metros braza, femeninos:

1. Montserrat Carbó, C. N. Sabadell, 2-58-0.
2. Angela Artigas, C. N. Sabadell, 3-0.
3. Ana del Olmo, C. N. Delfin Valencia, 3-0-1.

Salto de palancas, femeninos:

1. Carmen Belén, Canoe Natación Club, 218,05 puntos.
2. Nieves Mateos, Canoe Natación Club, 180,40.
3. María Luisa Castillo, C. N. Barcelona, 175,95.

Relevos 4 x 100 metros estilos masculinos:

1. Catalana, 169 puntos.
2. Canarias, 135.
3. Vasco Navarra, 94.
4. Valenciana, 92.
5. Castellana, 88.

1. Federación Catalana, 4-13-3. (Coma, Balcells, Pujol I y Pujol II).
2. Federación Canaria, 4-17-5. (Reyes, Ferrero, A. Lang Lenton, Suarez).
3. Valenciana, 4-24-4. (Melo, Meri, Pastor y Chacoy).
4. Andaluza, 4-26-5. (Nuevo record regional absoluto. Muñoz, Oña, Díaz y Rojas).
5. Federación Vasconavarra, 4-27-8. (Egulluz, Yoldi, Durand y Kurramen).

Las clasificaciones, después de finalizada la primera jornada son las siguientes:

Por clubs

1. C. N. Sabadell, 71 puntos.
2. C. N. Barceloneta, 66.
3. C. N. Barcelona, 54.
4. C. N. Metropole, 49.
5. Unión Deportiva Las Palmas, 44.

Hasta 28 clubs clasificados. Cierra la clasificación el Canoe Natación Club, con cinco puntos.

Por Federaciones:

1. Catalana, 169 puntos.
2. Canarias, 135.
3. Vasco Navarra, 94.
4. Valenciana, 92.
5. Castellana, 88.

Hasta 13 federaciones clasificadas.

HOY, EN ALEMANIA OCCIDENTAL

COMIENZAN LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE BALONCESTO

Hoy comienzan en la República Federal Alemana los XVII Campeonatos Europeos de Baloncesto para selecciones nacionales. El grupo de Essen estará formado por los equipos de la URSS, Rumania, Polonia, Francia, Alemania occidental y España. En el de Böblingen jugarán los conjuntos de Yugoslavia, Italia, Bulgaria, Checoslovaquia, Turquía e Israel. En ambos casos se competirá por el sistema de liga, todos contra todos, y pasarán a semifinales los dos primeros de cada grupo.

El problema está en quiénes accederán a las semifinales, dado que entre las doce selecciones nacionales hay categoría y clase reconocidas como para optar a los puestos de honor. En principio, y si se siguiera un orden lógico y sobre el papel, esto es en teoría, los favoritos para estar en la fase final serían: URSS y España por el primer grupo y Yugoslavia e Italia por el segundo. Pero la cosa no es así de fácil.

Mientras el equipo de la Unión Soviética sí parece firme candidato, no ya a quedar en la fase última, sino a ser campeón continental; en cuanto a la plata, bronce y cuarto puesto de excepcional valía, hay muchas incógnitas. Y todo ello por culpa del tiempo, que no perdona, y de las ausencias obligadas por otros motivos (exclusiones por rebeldía, falta de forma, etc.), amén de las desgracias personales (muerte, incapacidad...).

Yugoslavia, campeona mundial, es el conjunto al que más ha afectado la mala suerte, ya sea por la muerte de Rajcovic, a poco de terminar los Mundiales de Ljubljana, ya por la retirada del capitán Danau o por la ausencia, por indisciplina, de los tres internacionales del actual campeón Jugoplastika de Split. De ello se desprende que, aun contando con la calidad del baloncesto yugoslavo, todo lo referido debe pesar mucho en este Campeonato.

Italia es una incógnita, pues sus últimas confrontaciones no han sido muy brillantes a nivel de selección. Si en equipos, puesto que, tanto Ignis de Varese, Fides o Simmenthal contaron mucho en los torneos europeos de la pasada temporada. Lógicamente, Italia debe ser más poderosa que Yugoslavia y posible medalla de plata.

España, tanto por el nivel de sus equipos base, Real Madrid y Juventud, como por el estado actual de los jugadores (forma física, calidad técnica y entusiasmo), puede llegar esta vez a superar lo que hace dos años fue la mejor clasificación de nuestra historia: quintos en Nápoles. El cuarto puesto sería tan bueno, que hasta los propios jugadores y seleccionador nacional lo han apuntado como meta. ¿Que puede saltar alguna sorpresa favorable? Miel sobre hojuelas; pero déjese que el tiempo pase sobre los Campeonatos que hoy comienzan en Alemania occidental.

E. L.

A LA ESPERA DEL SABADELL

EL ATLETICO SE CONCENTRO AYER

El Madrid viaja el sábado a Burgos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La hinchada rojiblanca está esperando todavía un buen resultado del Atlético, y esto puede suceder el sábado en la noche en el Manzanares y frente al modesto, aunque reforzado, Sabadell. Ayer terminó Marcel Domingo la preparación de los suyos, con un entrenamiento final en el Manzanares, y tras esta sesión dio la lista de los que por la tarde se retiraron a San Lorenzo de El Escorial, y entre los que están llamados a proporcionar a los cincuenta mil y pico socios la primera alegría de la temporada, de que antes les habíamos.

En la lista están: Rodri, Melo, Jayo, Calleja, Adelardo, Iglesias, Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Becerra, como se sabe, el equipo inicial de Balaidos, y que parece ser el titular de este año, por más que Domingo baraje posibles nombres, entre los que suena con mucha insistencia Zubizarraín, para apuntalar o dar más consistencia a algún puesto. El portero guipuzcoano tuvo en el Carranza una actuación sensacional frente al Valencia, y al entrenador no se le olvida. Ya apunta-

mos en Balaidos el defecto de marcaje que lució el Atlético en la última media hora, sobre todo por el centro de la defensa, donde Jayo e Iglesias no repitieron la compenetración perfecta de la pasada temporada, y Ovejero no arregló nada. El extremo Eusebio, en el banquillo hasta ahora, pudiera ser hombre de cierre delante de Jayo, al ser más elástico que Iglesias y hombre de más ataque. Esta es otra posibilidad y nueva fórmula que Marcel madura. Sin embargo, la alineación que saldrá inicialmente contra el Sabadell no diferirá, probablemente, mucho de la de Balaidos.

EL MADRID VIAJA EL SABADO

Ayer celebró el Real Madrid su partidillo de los jueves para ultimar la preparación de cara a la primera salida de la temporada. Desplazamiento fácil, al menos en teoría. No se sabe los nombres que saltarán al Plantío, pero se supone que serán los mismos que ganaron al Betis. El equipo viajará el sábado, a las cuatro de la tarde, en el Talgo.

DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA

ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» número 203, del día 25 de agosto último, publica el anuncio de subasta para contratar la ejecución de las obras de acondicionamiento camino y construcción de dos puentes en Alp, bajo el tipo de licitación de 9.881.982 pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Sección de Fomento de la Diputación, de 10 a 13 horas, hasta el día 17 del actual, fecha en que termina el plazo de su admisión. Los documentos correspondientes a dicho expediente están de manifiesto en dicha dependencia, donde podrán examinarse hasta finalizar dicho plazo.

Gerona, a 2 de septiembre de 1971.—El Presidente.

EL BOXEO: Esta noche dos títulos nacionales en juego

URTAİN-ECHEVARRIA

JIMENEZ-ALCALA, EL «BOOM» DE LOS GITANOS

Hoy tiene el boxeo nacional cita en dos frentes, con dos títulos nacionales en juego. El deporte de las doce cuerdas apura ya su temporada de verano, y dentro de poco volverá a oírse el toque de «gong» en los locales cerrados. Estas dos veladas, en Bilbao y en Miranda de Ebro, están ya al final de la lista de este año. Sin embargo, es cierto que la atención estará presente en ambas plazas, especialmente en Bilbao, donde vuelve a escena el «fenómeno» Urtain.

* Urtain-Echevarría

José Manuel Ibar «Urtain», tras su revés y la consiguiente lección de humildad sufrida ante el viejo Henry Cooper, comenzó su periplo nacional y ahí sigue. Ganó el Campeonato de España de masiado fácilmente, porque Benito Canal no le ofreció cara y se refugió en su rincón en cuanto Urtain, pese a los manotazos que le propinase Almazor para que peleara. Es posible que el entonces campeón se diese cuenta, de repente, de su impotencia, sin facultades físicas a estas alturas y sin bravura. Recuerden la retención de la bolsa por parte de la Federación Española y los comentarios que esta actitud suscitó y que, a fin de cuentas, no vinieron más que a afirmar la poca entereza de Canal.

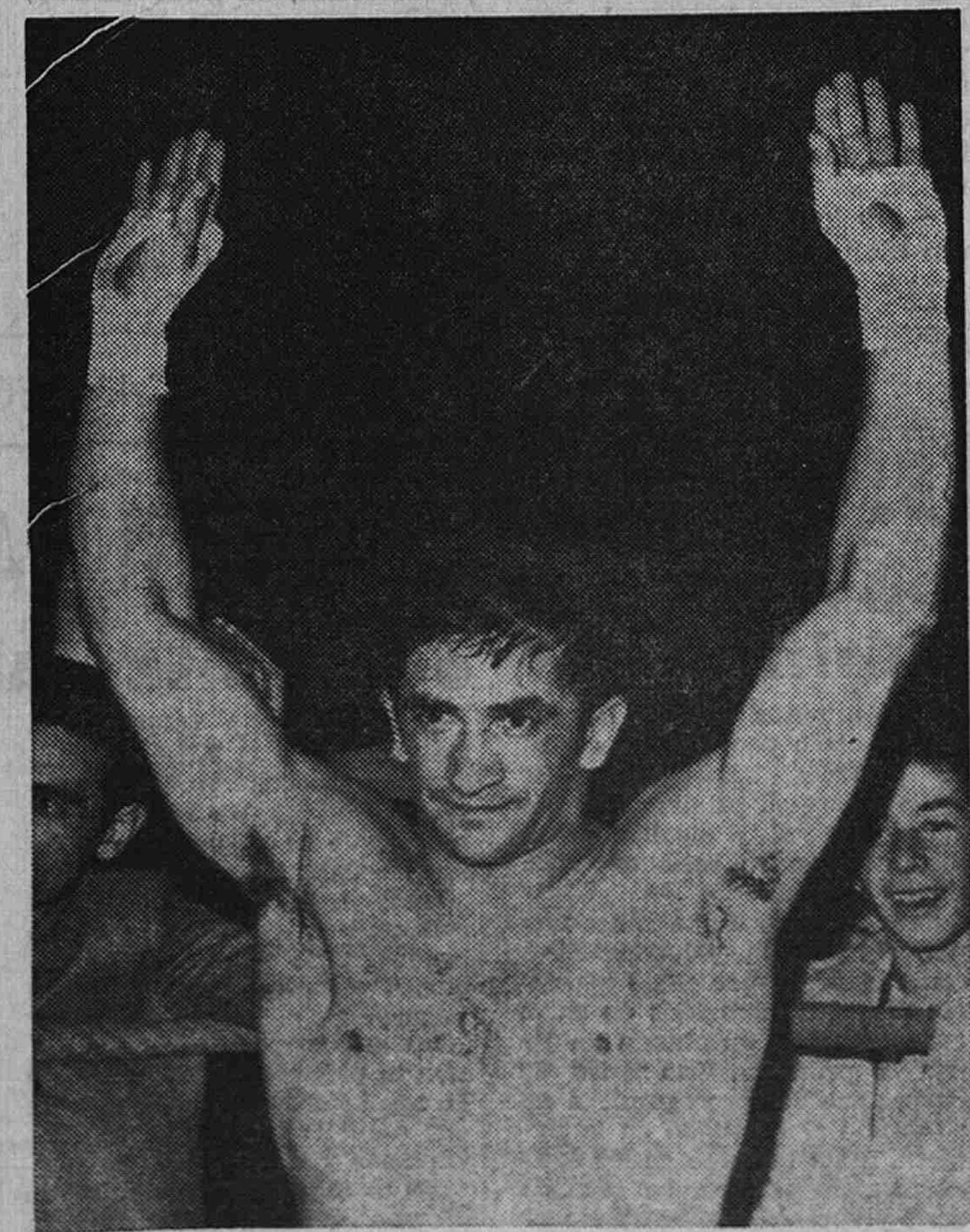
Ahora le toca el turno a otro más viejo aún, al vizcaíno Mariano Echevarría, un hombre que se ha pegado con lo que le han echado y donde le han dicho. El título nacional lo ha disputado unas 20 veces, por lo menos, y durante mucho tiempo han estado discutiendo por su posesión el propio Canal y él, cuando eran, prácticamente, los dos únicos pesos fuertes que tenía el boxeo nacional.

Si todavía estuviésemos pensando y dándole vueltas a las posibilidades de Urtain, seguro que Mariano Echevarría no serviría de piedra de toque, ni mucho menos, a pesar de los 20 kilos que, dice, ha rebajado. Son muchos años, muchas peleas y es demasiado tarde para un hombre que nunca fue nada destacable en este duro deporte. Sin embargo, el boxeador vizcaíno es tozudo y no vuelve fácilmente la cara. Es seguro que Mariano no se «echará», porque nunca lo ha hecho. De todas formas Urtain no puede permitirse el lujo de perder esta noche ante otro «anciano», porque no sólo se juega su corona, sino mucho de su prestigio. Echevarría puede tener tantos años como Henry Cooper, pero nunca su clase ni su nombre. Ahí está la diferencia y la falta total de disculpa para el de Cestona, caso —improbable— de derrota.

* «Gitano» Jiménez, un «boom» de andar por casa

Helenio Herrera Jr., en su aventura boxística a orillas del Cantábrico, se encontró con este jovencísimo boxeador, de raza calé y corazón de león. El no menos joven promotor se propuso hacerse una «figurita», y, mira por dónde, hace dos meses escasos, «Gitano» Jiménez se vio convertido en campeón de España de los ligeros juniors, a sus dieciocho años.

La historia de «Gitano» Jiménez es una historia que se ha repetido cientos de veces en el boxeo, incluido el boxeo español. Jiménez ha llegado a este deporte empujado por el hambre y la necesidad. Pero su llegada, no solamente no ha pasado desapercibida.



LA ULTIMA VEZ QUE FUE CAMPEON.—Mariano Echevarría se ha ceñido el fajín varias veces, la última tras una enconada pelea frente a Francisco San José, hoy retirado del ring y testigo de Jehová. También, claro es, tratará Mariano de repetir esta escena.

DUELO DE VASCOS



EL RITUAL DE LA TXAPELA.—En todas las ocasiones —menos una— en que Urtain ha subido a un ring se ha repetido la escena: victoria e imposición de la txapela vasca. Esta noche, en Vista Alegre, el campeón nacional tratará de mantener la costumbre.

bida, sino que ha conmocionado al terruño asturiano, provocando un «boom» que primero tuvo los límites reducidos de la provincia, pero que va trascendiendo hasta alcanzar un nivel nacional, lo que demuestra la habilidad empresarial del joven Herrera.

«Gitano» Jiménez se proclamó campeón de España al derrotar en Gijón, por inferioridad, al aragonés Valentín Loren, ex olímpico de Tokio, el hombre que noquease a un árbitro en la capital del Sol Naciente. Poner al borde del k. o. a un hombre durísimo como Loren indica una potencia de «puch» desastrosamente en una división tan baja como es la de los ligeros juniors, sobre todo cuando se tienen dieciocho años y muy pocas peleas en el historial. Y es que «Gitano» Jiménez posee una pegada digna de la corona que luce, a pesar de que el muchacho está aprendiendo a boxear y probablemente se halle a mitad de su carrera.

Al margen del acontecimiento deportivo, la presencia de «Gitano» Jiménez en el trono nacional de los ligeros juniors ha supuesto un hecho de repercusiones curiosas: la afluencia masiva de los gitanos a los locales del boxeo. Es normal ver colonias enteras de gitanos coger los bártulos y dirigirse allá donde va a pelear su hermano de raza. También ha sucedido que varios muchachos de raza calé se han adentrado en la jungla de los gimnasios, dispuestos a seguir los pasos de José Antonio Jiménez, para ellos, el más grande de España. Hace falta ahora que posean la misma potencia en los puños y el mismo fuego en el corazón.

Esta noche, en Miranda de Ebro, el título que luce «Gitano» Jiménez lo va a poner en juego frente a un almeriense bravo, pero sin demasiada talla: Manolo Alcalá. En este combate, por campeón y por gitano, el color lo pone también Jiménez.

Valentín MARTÍN

Excmo. Ayuntamiento de Valencia

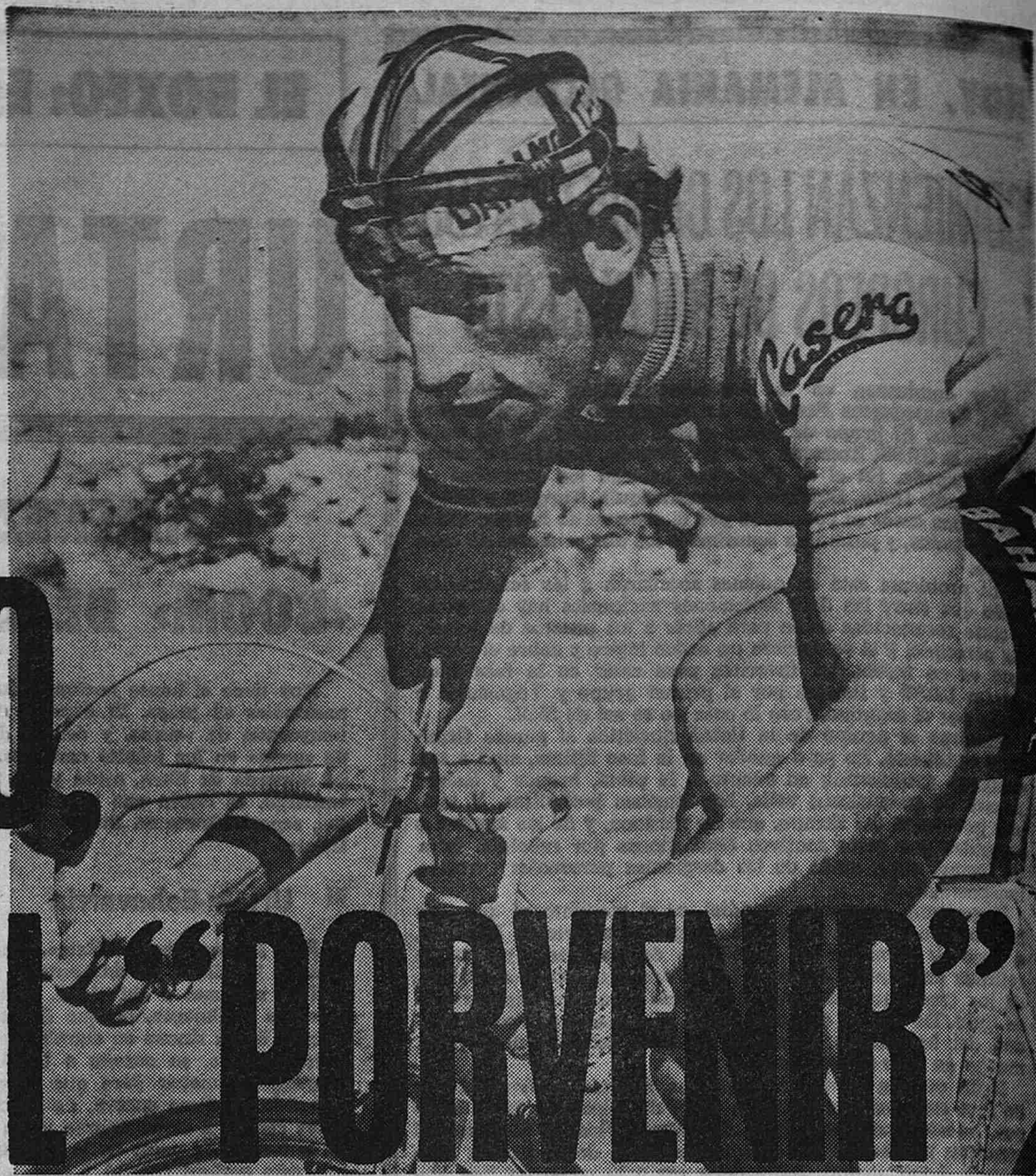
ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la venta de una parcela, destinada a hotel de cuatro estrellas, en el Núcleo DOS de la Dehesa, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 29 de septiembre en curso, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 6 de septiembre de 1971.

La garantía provisional asciende a 205.000 pesetas. Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 8 de septiembre de 1971. — El Alcalde (firma ilegible).

SIETE CICLISTAS ESPAÑOLES DISPUESTOS A LUCHAR EN FRANCIA

JOSE LUIS VIEJO ESPERANZA DEL "PORVENIR"



Están en Francia los ciclistas españoles del «porvenir», están a 130 kilómetros de la capital del Sena, concentrados en un hotel pequeño de una localidad pequeña que se llama Vitry-le-François y hay que llamarlos («hallo, hallo») para saber qué es lo que pasa. Allí están Ramón Mendiburu (responsable directo de los siete españoles que andan esperanzados en el Tour del Porvenir) y Jose Luis Viejo como esperanza, como hombre importante del equipo por su medalla de bronce en el Campeonato del Mundo de fondo en carretera para aficionados en Mendrisio. Los otros seis son: Carlos Melero, Fernando Plaza, Tomás Nistral, Jaime Huétamo, Manuel Andrade y Pérez Soliva.

El Tour del Porvenir, el mini-tour de Francia los está esperando impasible con sus diez días de etapas (del 16 al 26 de este mes de septiembre) y con una contra reloj inicial (Albi-Albi) que debe ser como la primera piedra de toque.

Dice Mendiburu que han ido con la esperanza de hacer cosas buenas, de conseguir éxitos.

—Todos, o casi todos los corredores que han venido están en buenas condiciones, pero de ahí a decir que van a hacer esto o lo otro hay mucha diferencia, aunque personalmente espero que lo hagan.

—¿Contento por los mundiales?

—Sí, claro que estoy contento; se podía haber hecho menos, naturalmente.

—Y ahora que se conocen todos los que van a correr, ¿qué?

—Lo importante es que nosotros los conocemos a

ellos y ellos a nosotros. Uno se confía y puede luchar en medio de figuras, pero con los países del Este hay que tener cuidado, porque vienen como aficionados y están viviendo sólo del ciclismo. Como profesionales.

J. L. Viejo, el del bronce

Mientras Mendiburu me contaba esto telefónicamente, Viejo estaba terminando de recibir el masaje diario que temple y acopla los músculos para el gran esfuerzo. Por la mañana se entrenan y por la tarde descansan. Hay que estar a punto

para este Tour. De ahí han salido grandes figuras que fueron promesas y tienen que seguir saliendo. Parece que Viejo es el más importante, el más condecorado, por lo menos sí que lo es.

—¿Le beneficia o le perjudica lo de la medalla de bronce?

—Tendrá de todo. Hay un grupo de corredores que nos conocemos muy bien, pero los españoles somos un equipo muy compenetrado y podemos conseguir algo.

—¿Algo? ¿Qué es lo que se puede conseguir, Viejo?

—Bueno, no se puede pronosticar antes de tiempo.

El muchacho es de Guadalupe, de Azuqueca de Henares, y tiene veintidós años. Por eso no le encaja bien lo de «Viejo», pero son azares de los apellidos.

—Aquí estamos bastante bien, y yo, personalmente, muy satisfecho. Esta medalla de bronce es lo más importante que he conseguido.

—Con sus años, con su coraje, con su medalla de plata, ¿es capaz de ser el nuevo Ocaña? Vamos, digo que si está dispuesto a hacer en el Tour del Porvenir lo que Ocaña en el de los profesionales.

—No lo sé, yo me encuentro bien, pero no sé más.

Viejo es un poco tímido, se le puede adivinar por el auricular que se pone rojo cuando se le habla del éxito. Es joven, es aficionado y teóricamente no cobra un duro por esto del ciclismo, no cobra más que lo que gana en las pruebas y alguna que otra gratificación obtenida graciosamente.

—¿Quién le ha ayudado?

—A mí, hasta el momento, sólo el equipo de Bahamontes.

—¿Y tiene además otra

—De momento, el Tour del Porvenir y los Juegos del Mediterráneo.

Luego, a lo mejor viene el salto a la profesionalidad, si el muchacho joven que se apellida Viejo hace un papel serio en el prometedor Tour, quizá el salto se le venga encima. Y los contratos con firmas más comerciales.

—En realidad, el ciclismo amateur es más bonito, pero el profesional es más interesante.

—Miedo no le tengo a ninguno, pero sí un poquito a todos.

Dicen que Viejo va a ser el capitán del equipo español. Que va a ser el responsable de nuestros representantes.

—¿No le va a pesar mucho esa responsabilidad, no es muy importante esto?

—Es tan importante para mí como para mis compañeros.

Todos animados y todos contentos en Vitry-le-Fran-

«Esta medalla de bronce es lo más importante que he conseguido»

profesión aparte?

—No, ahora sólo me dedico al ciclismo.

—Pero eso, por no ser profesional, da poco dinero, ¿no?

—Para ir tirando sí que da.

—Metas; después de ganar la medalla de bronce en una confrontación mundial no hay más remedio que ponerse metas. ¿Cuáles son?

—Oiga, Viejo, ¿hay corredores aficionados buenos en España?, ¿los hay?

—En España hay corredores como en todos los sitios, lo que hace falta es salir al extranjero como estamos saliendo ahora. En este momento no tenemos nada que envidiarles a los extranjeros.

—Envidiarles, no, pero ¿qué temerles? ¿Usted, a quién le teme en este Tour?

cois; hoy corren una prueba preliminar de dos días entre París y Vierzon; luego, el Tour del Porvenir, con nuestras promesas y todas las promesas europeas. A lo mejor, Viejo, el medalla de bronce...

Lo más importante para Mendiburu es que todos se conocen, ahí está la ventaja y el peligro.

Francisco CAPARRÓS

71 clubs de Tercera en la Copa

NUEVE DIJERON NO

• 24 de octubre y 7 de noviembre, fechas de la primera eliminatoria

Setenta y un Clubs de Tercera División se han inscrito para disputar la Copa de Su Excelencia el Generalísimo de la presente temporada. Una vez finalizado el plazo de inscripción y conocidos los equipos, de acuerdo con las normas fijadas en la Asamblea General de la Federación Española, se jugará la primera eliminatoria, en partidos de ida y vuelta, en los domingos del 24 de octubre y el 7 de noviembre. El Club Deportivo Europa ha quedado exento de la primera eliminatoria.

Los clubs que no participarán en la Copa del Generalísimo son: Caudal, Villosa, Turón, Lamos, Calvo Sotelo de Andorra, Boeticher, San Sebastián, Ceuti y Español.

Normas para los desempates

Si al término de esta eliminatoria, una vez jugados los dos encuentros, resultara que los equipos en juego hubieran marcado el mismo número de tantos, computados los de ambos encuentros, será declarado vencedor aquel equipo que hubiera marcado mayor número de goles en terreno adversario. Si esta fórmula no resuelve el

ganador se jugará, a continuación del segundo partido, una prórroga de treinta minutos, en dos tiempos de quince, y si al término de dicha prórroga persistiera el empate por haber marcado ambos Clubs idéntico número de tantos, será vencedor el que juegue en terreno adversario. Si no se hubiera marcado ningún tanto en esta prórroga de

treinta minutos se lanzarán series de cinco penaltis sobre cada portería, sorteándose qué equipo lanza su primera serie de cinco castigos, y siguiéndole el restante, con su serie de cinco tiros también.

Cada serie se tirará sobre una portería distinta, y los penaltis serán lanzados por cinco jugadores distintos, escogidos de entre los que hayan terminado de jugar la prórroga. Las series de cinco penaltis proseguirá, si no se decide el resultado en la primera, hasta que uno de los equipos supere al otro. La segunda serie y sucesivas se efectuará siguiendo el mismo orden con que se realizó la primera, según el sorteo efectuado, y podrán actuar los mismos jugadores que lanzaron los cinco primeros golpes de castigo u otros que decida el entrenador respectivo.

LA VELA: CAMPEONATO NACIONAL DE SNIPES

«GRAN NUMA» AUMENTA SU VENTAJA

• TAMBIEN GANO LAS DOS REGATAS DE AYER

CAN PASTILLA (Mallorca).—Ha proseguido el XXX Campeonato de España de Vela, reservado a barcos de la clase snipes y que se celebra en la bahía de Palma de Mallorca.

En la tercera jornada se han celebrado la cuarta y la quinta prueba, pese a que las predicciones meteorológicas no eran buenas.

En la cuarta, primera del día, tras la primera cefida, encabeza la regata «Katankanta», seguido de «Jani-Kuka», «Xouva III», «Chispa» y «Fidipide».

En la segunda cefida, «Gran Numa», que estaba en séptima posición, en una actuación magistral, adelanta cinco lugares y toma el mando de la prueba, con una ventaja de un minuto veintisiete segundos, sobre su inmediato seguidor, que era «Jani-Kuka».

Orden de llegada:

1. «Gran Numa», R. C. Mediterráneo de Málaga, Félix Gancedo y Antonio Burgos, cero puntos.

2. «Katankanta», C. Vela Blanca, Humberto Costas y José Luis Castell, 3 puntos.

3. «Fidipide», R. C. Náutico, Palma de Mallorca, Francisco Oliver y Juan Alba, 5,7 puntos.

La quinta prueba coloca de salida, en cabeza, a «Silbón», seguido de «Mistral», «Chispa», «Jani-Kuka», «Tacha», «Lord Pepe» y «Gran Numa».

En la segunda cefida hay una gran recuperación de «Gran Numa» y «Fado», y a media milla de la línea de llegada, seis barcos tenían posibilidades de conseguir el triunfo. Sin embargo, los buenos bordos son los que efectúan «Gran Numa» y «Fado»,

que llegan en un duelo impresionante sobre la línea de llegada, y es «Gran Numa» el que consigue la victoria por haber entrado parte del cuerpo de la tripulación antes.

Orden de llegada:

1. «Gran Numa», R. C. Mediterráneo de Málaga, cero puntos.

2. «Fado», Club Náutico de Madrid, Arturo Delgado y Francisco Felip, 3 puntos.

3. «Mistral», Comisión Naval de Regatas de Cádiz, señores Sánchez Barcáiztegui, 5,7 puntos.

La clasificación general, después de las cinco pruebas, es:

1. «Gran Numa», 3 puntos.
2. «Mistral», 41,10.
3. «Jani-Kuka», 49,7.

Hoy tendrá lugar la sexta prueba, terminando mañana la competición.—(Mencheta.)

EL «CLUB DE LOS DIEZ» SE REUNIRA EN LONDRES

• INQUIETUD EN LA CEE ANTE LA SITUACION ECONOMICA

LONDRES, 9. (Efe.)—El grupo de naciones conocido como «club de los diez», y que está integrado por las diez naciones más ricas del mundo, se reunirá en Londres el martes y miércoles de la próxima semana para discutir la situación monetaria internacional, se ha informado hoy oficialmente.

La reunión estará presidida por Edgar Benson, ministro canadiense de Finanzas, y será el preludio de una serie de debates internacionales acerca de los efectos a medio y largo plazo de la crisis monetaria en las economías nacionales y en su aspecto conjunto internacional.

Inquietud en la CEE

BRUSELAS, 9. (Efe.)—La Unión de Industrias de la Comunidad Económica Europea (UNICE) lanzó ayer un llamamiento en favor de «una concertación eficaz para salvaguardar la estabilidad económica y monetaria en el seno de la Comunidad Económica Europea».

A esta declaración se han asociado las Federaciones Industriales de Gran Bretaña, Dinamarca, Irlanda y Noruega.

«En lo que concierne a los últimos acontecimientos monetarios y las medidas anunciadas por el Gobierno de los Estados Unidos, encaminadas a limitar las importaciones, la UNICE esti-

ma su deber llamar urgentemente la atención sobre los peligros muy graves que tales disposiciones pueden entrañar para el mantenimiento y el desarrollo de los cambios, y de una manera más general para las relaciones económicas internacionales. Estas relaciones son vitales no sólo para la Comunidad, sino para todos los demás países y para el desarrollo del mundo libre.»

«Las diversas medidas proteccionistas adoptadas por el Gobierno norteamericano son particularmente graves en razón de su carácter unilateral, en su duración indeterminada y de su amplitud», dice la UNICE.

La jornada en las Bolsas exteriores

FRANCFORT

Aumentó la actividad del mercado, pero los cambios volvieron a bajar en todos los corros. Sólo el papel del Estado estuvo más firme.

ZURICH

Tónica sostenida, en un clima de escasa animación. Las diferencias fueron muy cortas en uno y otro sentido. Muy sostenidas las acciones en dólares.

PARIS

Trayectoria irregular de los cambios, con algunas alzas de importancia en Bancos, petróleos, siderúrgicas y químicas. Firmes los valores en dólares.

LONDRES

Mercado más flojo al cierre, con actividad de proporciones moderadas. Se acumularon bajas al principio, disminuidas por una reacción técnica de última hora. Firmeza para los valores en dólares.

NUEVA YORK

Cambios irregulares en las primeras transacciones, llevadas, por lo demás, a ritmo lento. (Comtelsa.)

• Con las nuevas normas de circulación

LOS FABRICANTES DE AUTOMOVILES SATISFECHOS

MADRID. (Cifra.)—Los fabricantes nacionales de automóviles y camiones han mostrado su satisfacción por el decreto de la Presidencia del Gobierno en que se establecen nuevas características de los vehículos, tendientes a aumentar la seguridad, según expresan en una nota hecha pública hoy.

«Una vez corregidos algunos errores materiales u omisiones en el texto aparecido —señala

dicha nota—, las nuevas normas sobre alumbrado, sistemas de frenos y cinturones de seguridad, etc., serán aplicadas con toda la diligencia posible, convencidos de que representan un beneficio para todos.

Dichas reformas en la fabricación de vehículos suponen mayores costos, que repercutirán sobre el comprador en la menor medida posible. Es política de los fabricantes españoles, que constantemente mejoran sus productos, absorber la mayor parte de los costos provocados por esas mejoras, gracias al aumento de la productividad. Otra cosa es cuando los costos se elevan por razones ajenas a la industria del automóvil, como son la subida de materias primas y de las fuentes de energía o los costos laborales.»

Sobre el otro decreto que autorizará la retirada de los permisos de conducir en caso de impago de las sanciones —sin entrar en el fondo del asunto ni en el encaje de la disposición en el ordenamiento jurídico general— consideran que es una medida tan penalizadora, que sólo en casos extremos será justamente aplicada y que, al propio tiempo, moverá a las autoridades y agentes a ser más objetivos en la denuncia e imposición de sanciones.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Habiéndose extraviado los resguardos de depósito números 111.493, 159.146, 165.628, 166.322, 170.325 y 171.995, comprensivos de 24, 21, 28, 40, 24 y 13 cédulas hipotecarias, 4 por 100, libres de impuestos, de 500 pesetas nominales cada una, a nombre de DONA MARIA MENENDEZ GONZALEZ, se hace público que, transcurrido un mes a partir de la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», se expedirán nuevos resguardos duplicados, quedando anulados los primeros y sin responsabilidad este Establecimiento.

Madrid, a 8 de septiembre 1971. El Secretario General.

Miércoles 10 septiembre 1971

★ NIXON ANTE EL CONGRESO ★

LAS MEDIDAS PROTECCIONISTAS NO SON DEFINITIVAS

• USA NO SERA EL PRINCIPAL RESPONSABLE DEL MUNDO LIBRE

• La congelación de precios y salarios no se prolongará

WASHINGTON, 9. (Efe.)—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, dijo hoy que su país no podrá sobrevivir como una gran potencia si mantiene una barrera de medidas proteccionistas de tarifas arancelarias y cuotas que le aislen del resto del mundo.

En una alocución a ambas Cámaras del Congreso, televisada a toda la nación, el Presidente Nixon dijo también que los Estados Unidos habían sido durante los últimos años una nación generosa, «pero que había llegado el momento de prestar nueva atención a los propios intereses norteamericanos».

Añadió que, otras naciones deberían comenzar desde ahora a compartir las cargas que los Estados Unidos habían echado a sus espaldas durante un cuarto de siglo, al ofrecer más de 150.000 millones de dólares en ayuda exterior desde el final de la segunda guerra mundial.

Nixon dijo que había terminado la carga que había tomado de ser la principal responsable de la defensa del mundo libre.

«Esta nueva era ha traído nuevas relaciones en el mundo, con un cambio en el equilibrio de poderes económicos y con nuevas resistencias a nuestro liderazgo y a nuestro nivel de vida; no debemos sentir envidia por estos cambios, pues significan que más naciones del mundo viven mejor», añadió el Presidente norteamericano.

Congelación de precios y salarios

En su alocución al Congreso, el Presidente anunció categóricamente que la congelación total de precios y salarios ordenada el pasado quince de agosto no será extendida más allá del período de noventa días previsto.

«Pero puedo asegurar al Congreso y al pueblo norteamericano —añadió— que cuando esta acción temporal haya quedado concluida tomaremos todas las decisiones necesarias para que Estados Unidos no se vea afligido por el virus de una inflación incontenida.»

El Presidente dijo que las medidas económicas que se adopten en la segunda fase del actual plan de estabilización requerirán la mayor posible colaboración de todos los norteamericanos. Y a este respecto anunció que había invitado a la Casa Blanca a representantes del Congreso, de la industria, de los trabajadores y de la agricultura para pedir su consejo.

Sin revelar sus planes para la segunda fase estabilizadora, el Presidente, sin embargo, subrayó que no era partidario de mantener los controles gubernamentales de los mecanismos de la libre oferta y demanda del mercado.

«Recordemos que no hay nada más dañino para la nueva prosperidad a largo plazo que colocar a la gran Empresa libre de esta nación en la camisa de fuerza de los controles gubernamentales», añadió.

«La reglamentación y la presión gubernamental no debe pasar a formar parte del sistema de vida de los Estados Unidos. La estabilización de precios y salarios, cualquiera que ésta sea, debe ser el único camino para un mercado libre y para una libre discusión en la firma de convenios laborales en una nueva prosperidad sin guerra», dijo el Presidente.

Más puestos de trabajo

Más adelante añadió que a largo plazo los Estados Unidos necesitaban crear cien millones de nuevos puestos de trabajo en los próximos diez años, y para lograr este objetivo eran necesarios nuevos incentivos fiscales.

Al referirse a las actuales medidas económicas que anunció el pasado 15 de agosto, el Presidente instó al Congreso a que apruebe con urgente prioridad tres propuestas destinadas a reformar el sistema fiscal y que permitirán la creación de medio millón de nuevos puestos de trabajo el próximo año.

Nixon invitó a los congresistas a eliminar igualmente el impuesto de lujo del 7 por 100 que pesaba sobre los automóviles de nueva fabricación, lo que permitirá que más de ocho millones de personas puedan comprar coches este año con un promedio de ahorro de 200 dólares por vehículo.

Según el Presidente, la abolición del impuesto de lujo a los automóviles se traducirá en un aumento de ventas de 100.000 vehículos anuales y en la creación de 25.000 nuevos puestos de trabajo.

Nixon pidió al Congreso que apruebe un plan para crear un crédito del desarrollo de puestos de trabajo que tiene por objetivo fomentar las inversiones en maquinaria y equipos y en crear, en consecuencia, nuevos puestos de trabajo.

Finalmente, el Presidente norteamericano solicitó la reducción en 50 dólares anuales de los impuestos pagados por el contribuyente, y que supondrá un aumento de 3.200 millones de dólares anuales en el poder de compra de los consumidores norteamericanos.

Los americanos, con Nixon

WASHINGTON, 9. (Efe.)—A pesar de su nueva política económica, los norteamericanos siguen desconfiando, en un 63 por 100, en la habilidad de su Presidente para resolver los problemas económi-

cos de la nación, informa hoy una encuesta «Harris».

El sondeo de opinión dice, sin embargo, que desde que Nixon anunció sus nuevas medidas económicas ha ganado un 10 por 100 de respuestas positivas a su confianza.

Sube la cotización del dólar

• Con una recuperación de un 1 por 100 de la depreciación alcanzada en jornadas anteriores, el dólar ofreció hoy síntomas de gran solidez en el sector financiero del doble mercado de cambios de París, en el que la devaluación respecto a la paridad oficial con el franco queda en 3,2 por 100.

Sobre la cotización oficial de 5,55 francos el dólar, las transacciones financieras registradas hoy en la capital francesa

se efectuaron a 5,36 y 5,38 francos, respectivamente, para la compra y la venta.

• En el mercado de divisas de Frankfurt comenzaron esta mañana las cotizaciones al mismo nivel prácticamente que las anotaciones al cierre del miércoles: 3,3910/3,3930 marcos por dólar, frente a 3,3910/3,3920.

En estos momentos la cota de revaluación del marco respecto del dólar norteamericano es de 7,9 por 100, y los días pasados fue de 8 por 100.

• El dólar comenzó cotizándose a 3,995 francos suizos en el mercado de divisas de Zurich. Hoy, sin embargo, en las primeras transacciones de la mañana aumentó a 3,9975.

• En Estocolmo, el dólar norteamericano aumentó su precio ligeramente hoy en el mercado de divisas. En Finlandia y en Noruega continúa invariable.

NEGOCIACIONES ECONOMICAS JAPON-ESTADOS UNIDOS

• Washington desea una más alta revaluación del yen

• Tokio quiere que el dólar devalúe

NUEVA YORK, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Gruesos nubarrones de tempestad se están acumulando en el horizonte de las negociaciones económicas nipo-americanas, iniciadas hoy en Washington. Tanto por parte americana, como japonesa, se aseguró que «se hablará claro» en los coloquios tendientes a encontrar una solución a los problemas económicos y comerciales planteados entre ambos países, y a los que las iniciativas tomadas en este ámbito por el Presidente Nixon hace tres semanas han conferido nueva agudeza.

En ambientes japoneses se afirma que la delegación japonesa insistirá en la necesidad de que el dólar americano sea devaluado, mientras que en esferas americanas se afirma que lo que hace falta es que la divisa japonesa, el yen, sea revaluado. Se tiene entendido que el primer ministro japonés, Sato, aboga en favor de recíprocas medidas, por las que el dólar sería devaluado a la vez que se revalorizaría el yen.

Que Japón elimine sus cuotas

Más allá de estas cuestiones, Estados Unidos desearían, al parecer, que el Japón elimine algunas de sus cuotas, que tan drásticamente impiden una mayor explotación del mercado japonés por parte de la industria americana, permitiendo también la inversión de capitales americanos en el Japón. Por parte japonesa, se desea, naturalmente, obtener la eliminación de las medidas económicas adoptadas por el Presidente Nixon el mes pasado y en modo muy especial la de la imposición de un gravamen del 10 por 100 sobre las importaciones.

Si bien es cierto que las negociaciones a punto de iniciarse afectan en primerísimo lugar a las relaciones económicas y financieras entre Estados Unidos y el Japón, no menos verdad parece ser que su desenlace puede afectar al conjunto de las naciones que comercian con América. En este contexto, no se ha dejado de observar con evidente suspiro de alivio en las esferas oficiales washingtonianas el hecho, por ellas inesperado, de la absoluta falta de coordinación e incluso de solidaridad manifestada hasta ahora por los demás pueblos de la Tierra, por lo que América ha podido imponer sus nuevas condiciones al mundo sin excesivas dificultades. Empero, no se descarta que la reunión del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, que tendrá lugar entre el 27 y 30 del corriente en Washington, podría tener un carácter decisivo. De España llegarán los Ministros Fontana Codina y Monreal, no pudiendo caber duda de que defenderán con toda la energía necesaria —amén de su reconocida habilidad— intereses vitales españoles.

FRANCIA POR SU PROPIO CAMINO

★ «No nos aliaremos a cualquier solución europea en materia monetaria»

PARIS, 9.—«No estamos dispuestos a aliarnos a cualquier solución europea en materia monetaria, bajo el pretexto de una armonización y de una armonía artificiales», ha declarado esta noche en la Televisión francesa el primer ministro, Jacques Chaban-Delmas, que concedió una entrevista a la periodista Jacqueline Baudrier para hablar de todos los puntos importantes de la política francesa actual.

Contestando a la pregunta de si Francia va a mantener la política firme e independiente que ha decidido el 17 de agosto en materia monetaria, y que difiere de otras europeas, en especial de Alemania, Chaban-Delmas manifestó que Francia prosigue los contactos con las naciones europeas para llegar a un acuerdo, pero que no está dispuesta a aliarse a cualquier precio.

DESFONDAMIENTO PROGRESIVO

SE CONTRATARON 97 VALORES DE RENTA VARIABLE, DE LOS QUE 27 SUBEN, 38 BAJAN Y 32 REPITEN

Poco a poco el dinero se va retirando por el cariz que toma el mercado bursátil ante la paralización del acontecer económico internacional, en el que no se ve acuerdo de inmediato y si repercusiones a corto plazo para nuestro capítulo exportador. Pero apasiona más la situación interna de nuestra economía, con una inversión casi paralizada y cada vez menor demanda en el mercado de consumo, frente a un sustancial aumento de financiación en el mercado de capitales, por nuevas ampliaciones o emisiones de renta fija.

Si bien la demanda se inhibe a la espera de la oportuna colocación, la oferta también, quedando bastante equilibrado el mercado, aunque predomine más la oferta y los cambios se efectúen a la baja. Bien es verdad que las cifras de negocio son cortas, contando con que estamos casi dentro de una normalidad; pero hay razón para no dar órdenes de compra, como es el gasto del verano y sus imprevisiones, y si, en cambio, alguna que otra venta con el afán lógico de obtener unas pesetas con las que paliar el déficit canicular. Sea por lo que fuere, lo único cierto es que la Bolsa vegeta en un lento discurrir pausado de cesiones pequeñas y otras algo más alarmantes, que señalan las muchas maniobras de las contrapartidas que se llevan a cabo en la trastienda.

RELUCE SOLO LA ILUSION

Ahora impera el escepticismo por sistema, si bien hay quien cree todavía en la bondad de las ampliaciones, en especial las que se puedan llevar a cabo por entidades del sector bancario. Ahora sólo reduce la ilusión de que con la venta del derecho y el dividiendo se podrá conseguir la suficiente renta para librar al ahorro de la erosión monetaria y mantener así la cantidad de poder adquisitivo del dinero.

En nuestro acercamiento al ritmo europeo y también a la internacionalidad del mundo económico, la noticia de una ampliación de capital viene a ser en el mayor número de entidades desfavorable, ya que la creencia es de que el futuro dividendo se verá recortado por el aumento de papel a retribuir si la productividad de fabricación no aumenta en la misma forma que el pasivo, contando con que se usa un producto de interés y de amplio mercado de comercialización y consumo. Esta introducción viene a cuento ante los muchos comentarios que se suscitan con la llegada de octubre y el proceso ampliador que será llevado a cabo, que motiva la reducción del negocio y mucha expectación por las evoluciones de los cambios de las Sociedades principales, analizándose los precios teóricos, lo que puede ceder la acción al desprenderse del derecho y las perspectivas que tiene de recuperarse en todo o en una gran parte sobre el valor pre-ampliación. O sea, que la Bolsa, a pesar de su aparente indiferencia, es una amalgama de noticias y disposiciones de contrapartidas, que la hacen mucho más interesante a los adictos ojos de la inversión.

Exactamente, como de ilusión no se vive, hay quien cree que comprando acciones del Central van a obtener plusvalías interesantes de aquí a más de un año, y posiblemente acierte; lo que si sabemos es que hay demanda del orden de los veinte a los treinta mil títulos, y que está batiendo el record diario de contratación, negociándose en la actual jornada 2.084 acciones por 10.253.280 pesetas efectivas y posición dinero al final. También de Fecsa se negocia bastante a diario, sabiéndose que para final de año llevará a cabo una ampliación a la par, de una por diez; otra gratis, de una por dieciocho, y una emisión de obligaciones al 7,75 por 100 neto, por 2.500 millones de pesetas, manteniendo el dividendo del 10 por 100 líquido. Pero la ilusión posiblemente llegue a rebajarse ante la emisión de bonos convertibles que va a lanzar Asfaltos Asland, por un montante de 400 millones de pesetas en títulos de mil nominales y desembolso total, al 7,50 por 100 de renta neta anual, sin ninguna desgravación fiscal. La conversión empezará en octubre de 1972, al precio fijo del 350 por 100, y a partir de 1973 del 400 por 100; actualmente la cotización está en el 405 por 100.

VICISITUDES BANCARIAS Y ELECTRICAS

Más de 40 millones efectivos se han negociado con acciones bancarias, frente a sólo seis millones con acciones eléctricas. Aparte del Central, destaca el Banco Popular, con 1.750 acciones, por un efectivo de 7.420.000 pesetas; le sigue Banesto, con 3.532, por 6.534.200 pesetas, y varias entidades más con menor cifra. En la mañana llegó una orden de compra de una entidad hispana de inversión mobiliaria de cierta consideración para acciones del Banco de Santander, Vizcaya y algunas muy diversas para Bancos industriales, en especial para Industrial de Bilbao y Occidental, que va subiendo poco a poco sin pena ni gloria, porque la inversión a corto y a largo no le hace caso, bien por desconocimiento o por escasa simpatía o por lo que sea; les hacen más al Noroeste, al Industrial de León, al Mercantil, con dinero sin operación, o al Zaragozano. Con esto queremos señalar que el ahorro se dirige hacia las acciones bancarias y que éstas se socializan cada vez más, esto es, se diseminan por una mayor cantidad de personas de todas las élites sociales; y si a ello le añadimos que un presidente de una importante entidad bancaria le hemos visto bajar a esa inmensidad democrática social como es el Metro, pagar y subir al vagón, compartiéndolo con menestrales, empleados y clases de menor poder económico, creemos que se está avanzando mucho en el entendimiento capital y empleado en España gracias a la apertura social de nuestro país.

Las eléctricas son unas acciones muy sociales y también el servicio que ellas proporcionan al país; pero la Bolsa actualmente no lo ve así, dejando que cada día cedan alguna pequeña valoración, incidiendo en el índice del sector. Para aliviar la situación, Sevilla repartirá a partir del próximo día 5 de octubre el dividendo a cuenta de 20 pesetas netas, pidiendo el dividendo pasivo de la última ampliación.

De El Águila se negocian 2.863 acciones, por 4.165.665 pesetas; de Telefónica —, que cierra en baja de tres cuartillos, después de tres cambios—, 4.096 acciones, por 6.026.240 pesetas; de Cementos Alba, con baja de 67 enteros —670 pesetas por acción— se negocian 180 acciones, por 358.200 pesetas, y de Fasa, 1.000 acciones, por 2.070.000 pesetas. Papel, a 220 por 100 para Dow-Unquinea, y a 193 por 100 para Femsa, con acumulación de jornadas anteriores. La debilidad de las contrapartidas va a motivar el desfondamiento progresivo del mercado por el aumento del papel.

A. ESPADA BEJAR

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Efectos públicos			Cambio	Diferencia	Efectos públicos			Cambio	Diferencia	Efectos públicos			Cambio	Diferencia
Interior. 4 %	111,25	=	Central	984	+	6	Hispana, pref.	150	=	*	Siderometalúrgicas:			
Exterior. 4 %	117,50	=	Eurobanco	505	-	2	Inm. Metropolitana	303	+	5	Altos Hornos	94		
Amort. 4 % 1950-52	116,25	=	Exterior	380	=		Urbis	282	-	3	Seat	460		
Amort. 4 % 1951	119,75	-	Fomento	596	-	5	Vacasa	273	-	*	Auxiliar F. C.	121		
Amort. 4 % 1953	119,75	+	Gral. de Comercio	728	=		Urbanizaciones				Citroën Hispania	103		
Amort. 4 % 1957	115,50	+	Granada	365	=		Urssa	100	-	*	Babcock Wilcox, rojas	86		
Amort. 3,50 % 1949	106,25	+	Indus. Bilbao	580	-	5	Urb. Metropolitana	563	-	*	A. Tudor	580		
Céd. Inver. C. 1951	104,50	+	Hispano	745	-	1	Saonia	138	-	*	B. Zino	120		
Céd. Inver. D. 1963	102,50	=	Ibérico	696	-	2	Inversión mobiliaria:				Femsa	205		
Inst. Nac. Colonizac.	100	=	López Quesada	325	=		General de Inversiones	570	=		Fasa Renaut	207		
Reconst. Nacional.	104	=	Mercantil	800	=		Insa	247	=		I. Santa Bárbara	66		
Renfe	101	=	P. Español	848	+	1	Gevasa	135	-	3	Maquinista T. y M.	56		
Deuda Universitaria	112	=	Rural	565	=		Fibansa	815	-	5	Material y Const.	120		
			Santander	838	+	3	Popularinsa	344	-	*	M. Santa Ana	53		
			Urquijo	830	-	1	Vamosa	126	-	*	Nueva Mont. Quijano	83		
			Valencia	1.015	+	13	Cartisa	441	-	3	Tubacex	107		
			Vizcaya	806	+	1	Cartinbao	182	-	3				
			Zaragozano	842	-	*	Mineras:				Marcom	135		
							Duro Felguera	71,50	-	0,50	Telefónica	294,25		
							Los Guindos	178	-	*				
							M. Ponferrada	175	+	3	Textiles:			
							Monopolios:				Fefasa	87		
							Campsa	377,50	-	1,50	Sniaace	152		
							Tabacalera	360	-	*	Transportes:			
							Navegación y Pesca:				Aviaco	80		
							Astilleros Españoles	73	+	0,50	Iberia ord.	140		
							Pebsa	65	-	*	Metropolitano	194		
							Transmediterránea	212,50	+	0,50				
							Naval Levante	155	-	=	ULTIMA COTIZACION			
							Papel:				Der. de suscripción:			
							Papelería Española	135	-	4	B. Ind. Bilbao	476	+	
							Papeleras Reunidas	99	-	*	B. Noroeste	2.390	-	
							Cel. Almeriense	72	-	*	Tafisa	410		
							Sarrío	145	-	*				
							Químicas:				FONDOS DE			
							Energía I. Aragonesa	257	-	*	INVERSION			
							Cepa	212	-	0,50	Nuovofondo	1.911,83		
							Explosivos Riotinto	265	-	*	Crecinco	400,16		
							Fosforera Española	555	-	*	Inespa	506,15		
							Petrolfiber	235	-	*	Eurovalor	1.753,80		
							Ibys	555	-	*	Inrenta	1.381,94		
							Químicas Canarias	187	-	*	Mediterráneo	580,22		
							Insular Nitrógeno	128	-	*	Ahorrofondos	1.414,55		
							Gal	415	-	*	Fondiberia	1.003,67		
							Española de Petróleos	370	-	5	Renifondo	1.131,85		
							Unión Resinera	453	-	=	Fontisa	525,33		
							Seguros				Eurovalor II	936,56		
							Hermes, B.	260	-	*	Gesta	839,01		
							Unión Félix	680	-	2	Fondonorte	94,05		
											Gesteval	89,75		
											Planinvest	104,67		

Efectos públicos			Cambio	Diferencia	Efectos públicos			Cambio	Diferencia	Efectos públicos			Cambio	Diferencia
Interior. 4 %	111,25	=	Central	984	+	6	Hispana, pref.	150	=	*	Siderometalúrgicas:			
Exterior. 4 %	117,50	=	Eurobanco	505	-	2	Inm. Metropolitana	303	+	5	Altos Hornos	94		
Amort. 4 % 1950-52	116,25	=	Exterior	380	=		Urbis	282	-	3	Seat	460		
Amort. 4 % 1951	119,75	-	Fomento	596	-	5	Vacasa	273	-	*	Auxiliar F. C.	121		
Amort. 4 % 1953	119,75	+	Gral. de Comercio	728	=		Urbanizaciones				Citroën Hispania	103		
Amort. 4 % 1957	115,50	+	Granada	365	=		Urssa	100	-	*	Babcock Wilcox, rojas	86		
Amort. 3,50 % 1949	106,25	+	Indus. Bilbao	580	-	5	Urb. Metropolitana	563	-	*	A. Tudor	580		
Céd. Inver. C. 1951	104,50	+	Hispano	745	-	1	Saonia	138	-	*	B. Zino	120		
Céd. Inver. D. 1963	102,50	=	Ibérico	696	-	2	Inversión mobiliaria:				Femsa	205		
Inst. Nac. Colonizac.	100	=	López Quesada	325	=		General de Inversiones	570	=		Fasa Renaut	207		
Reconst. Nacional.	104	=	Mercantil	800	=		Insa	247	=		I. Santa Bárbara	66		
Renfe	101	=	P. Español	848	+	1	Gevasa	135	-	3	Maquinista T. y M.	56		
Deuda Universitaria	112	=	Rural	565	=		Fibansa	815	-	5	Material y Const.	120		
			Santander	838	+	3	Popularinsa	344	-	*	M. Santa Ana	53		
			Urquijo	830	-	1	Vamosa	126	-	*	Nueva Mont. Quijano	83		
			Valencia	1.015	+	13	Cartisa	441	-	3	Tubacex	107		
			Vizcaya	806	+	1	Cartinbao	182	-	3				
			Zaragozano	842	-	*	Mineras:				Marcom	135		
							Duro Felguera	71,50	-	0,50	Telefónica	294,25		
							Los Guindos	178	-	*				
							M. Ponferrada	175	+	3	Textiles:			
							Monopolios:				Fefasa	87		
							Campsa	377,50	-	1,50	Sniaace	152		
							Tabacalera	360	-	*	Transportes:			
							Navegación y Pesca:				Aviaco	80		
							Astilleros Españoles	73	+	0,50	Iberia ord.	140		
							Pebsa	65	-	*	Metropolitano	194		
							Transmediterránea	212,50	+	0,50				
							Naval Levante	155	-	=	ULTIMA COTIZACION			
							Papel:				Der. de suscripción:			
							Papelería Española	135	-	4	B. Ind. Bilbao	476	+	
							Papeleras Reunidas	99	-	*	B. Noroeste	2.390	-	
							Cel. Almeriense	72	-	*	Tafisa	410		
							Sarrío	145	-	*				
							Químicas:				FONDOS DE			
							Energía I. Aragonesa	257	-	*	INVERSION			
							Cepa	212	-	0,50	Nuovofondo	1.911,83		
							Explosivos Riotinto	265	-	*	Crecinco	400,16		
							Fosforera Española	555	-	*	Inespa	506,15		
							Petrolfiber	235	-	*	Eurovalor	1.753,80		
							Ibys	555	-	*	Inrenta	1.381,94		
							Químicas Canarias	187	-	*	Mediterráneo	580,22		
							Insular Nitrógeno	128	-	*	Ahorrofondos	1.414,55		
							Gal	415	-	*	Fondiberia	1.003,67		
							Española de Petróleos	370	-	5	Renifondo	1.131,85		
							Unión Resinera	453	-	=	Fontisa	525,33		
							Seguros				Eurovalor II	936,56		
							Hermes, B.	260	-	*	Gesta	839,01		
							Unión Félix	680	-	2	Fondonorte	94,05		
											Gesteval	89,75		
											Planinvest	104,67		

Efectos públicos			Cambio	Diferencia	Efectos públicos			Cambio	Diferencia	Efectos públicos			Cambio	Diferencia
Interior. 4 %	111,25	=	Central	984	+	6	Hispana, pref.	150	=	*	Siderometalúrgicas:			
Exterior. 4 %	117,50	=	Eurobanco	505	-	2	Inm. Metropolitana	303	+	5	Altos Hornos	94		
Amort. 4 % 1950-52	116,25	=	Exterior	380	=		Urbis	282	-	3	Seat	460		
Amort. 4 % 1951	119,75	-	Fomento	596	-	5	Vacasa	273	-	*	Auxiliar F. C.	121		
Amort. 4 % 1953	119,75	+	Gral. de Comercio	728	=		Urbanizaciones				Citroën Hispania	103		
Amort. 4 % 1957	115,50	+	Granada	365	=		Urssa	100	-	*	Babcock Wilcox, rojas	86		
Amort. 3,50 % 1949	106,25	+	Indus. Bilbao	580	-	5	Urb. Metropolitana	563	-	*	A. Tudor	580		
Céd. Inver. C. 1951	104,50	+	Hispano	745	-	1	Saonia	138	-	*	B. Zino	120		
Céd. Inver. D. 1963	102,50	=	Ibérico	696	-	2	Inversión mobiliaria:				Femsa	205		
Inst. Nac. Colonizac.	100	=	López Quesada	325	=		General de Inversiones	570	=		Fasa Renaut	207		
Reconst. Nacional.	104	=	Mercantil	800	=		Insa	247	=		I. Santa Bárbara	66		
Renfe	101	=	P. Español	848	+	1	Gevasa	135	-	3	Maquinista T. y M.	56		
Deuda Universitaria	112	=	Rural	565	=		Fibansa	815	-	5	Material y Const.	120		
			Santander	838	+	3	Popularinsa	344	-	*	M. Santa Ana	53		
			Urquijo	830	-	1	Vamosa	126	-	*	Nueva Mont. Quijano	83		
			Valencia	1.015	+	13	Cartisa	441	-	3	Tubacex	107		
			Vizcaya	806	+	1	Cartinbao	182	-	3				
			Zaragozano	842	-	*	Mineras:				Marcom	135		
							Duro Felguera	71,50	-	0,50	Telefónica	294,25		
							Los Guindos	178	-	*				
							M. Ponferrada	175	+	3	Textiles:			
							Monopolios:				Fefasa	87		
							Campsa	377,50	-	1,50	Sniaace	152		
							Tabacalera	360	-	*	Transportes:			
							Navegación y Pesca:				Aviaco	80		
							Astilleros Españoles	73	+	0,50	Iberia ord.	140		
							Pebsa	65	-	*	Metropolitano	194		
							Transmediterránea	212,50	+	0,50				
							Naval Levante	155	-	=	ULTIMA COTIZACION			
							Papel:				Der. de suscripción:			
							Papelería Española	135	-	4	B. Ind. Bilbao	476	+	
							Papeleras Reunidas	99	-	*	B. Noroeste	2.390	-	
							Cel. Almeriense	72	-	*	Tafisa	410		
							Sarrío	145	-	*				
							Químicas:				FONDOS DE			
							Energía I. Aragonesa	257	-	*	INVERSION			
							Cepa	212	-	0,50	Nuovofondo	1.911,83		
							Explosivos Riotinto	265	-	*	Crecinco	400,16		
							Fosforera Española	555	-	*	Inespa	506,15		
							Petrolfiber	235	-	*	Eurovalor			

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1970 (= 100)

Día 8 *Día 9*

Bancos	114,74	114,91
Eléctricas	111,43	110,90
Alimentación	101,09	100,65
Construcción	106,65	106,51
Inversión	109,04	108,94
Monopolios	119,60	119,28
Minero-Siderúrgicas	94,29	94,25
Químicas y Textiles	99,40	98,68
Varias	105,61	105,47
<i>General</i>	111,05	110,84

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos Públicos	5.906.000	12.619.000
Obligaciones	11.397.000	10.425.000
Acciones	27.876.195	20.444.675
<i>Total</i>	45.179.195	43.488.675

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Trans.	830,—	*	Ferrocarriles Cataluña	134,—	— 6
Exterior de España ...	381,—	=	Fomento Obr. y Cons.	470,—	— 10
ENHER ...	120,—	—	Motor Ibérica ...	165,—	— 5
Aguas de Barcelona ...	282,—	—	La Maquinista Terr. ...	181,—	— 1
Asfaltos Port. Asland.	398,—	— 1,—	Industrias Agrícolas ...	232,—	— 6
Aux. Const. «Sanson».	230,—	+ 2,—	Tabacos de Filipinas	140,—	+ 4
Catalana Gas y Elec.	199,—	0,60	Telefónica ...	235,50	— 0,50
Cros. S. A. ...	187,—	+ 2,—	Urbanizac. Transp. ...	186,—	+ 1,—
Electro Metal Ebro	146,—	*	La Seda Barcelona ...	557,—	+ 1,—
España Industrial ...	99,—	*	Pirelli ...	130,—	—
Española Carburos ...	467,—	— 1,—	M. Santa Ana ...	95,—	—
Esp. Elec. y G. Lebón.	111,—	*	Tao ...	175,—	*
Española Petróleos ...	379,—	+ 3,—	Siemens ...	110,—	*
FECSA. de 1.000 ptas.	231,—	— 1,—	Trasatlántica. pref. ...	49,—	—

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	874, —	+ 2,	Altos Hornos	94, —	+ 0.50
Vizcaya	804, —	+ 4,	Bacocó & Wilcos	88, —	+ 3,
La Robla	25, —	+ 5,	Basconia	91, —	*
Santander	225, —	+ 3,	Echevarría	150, —	*
Vascongados	56, —	+ 10,	Papelera	138, —	+ 1,
Electra Viego	214, —	+ 2,	Resmera	455, —	*
Hidroeléctrica Esp.	234, —	+ 2,	Tubaces	107, —	*
Iberduero	283, —	+ 2,	Dow-Quinness	190, —	*
Menara, ord.	121, —	*	Sefanitro	157, —	+ 1,
Marítima Nervión	280, —	*	Nicas	175, —	*
Naviera Aznar	127, —	*	Telefónica	293, —	+ 1,
N. Vascongada	355, —	*	Santa Bárbara	64, —	*
Naviera Bilbaina	330, —	*	C. Mondraón	104, —	+ 2,
Gen. de Navegación	295, —	*			

LA COYUNTURA INDUSTRIAL ESPAÑOLA EN JULIO

SE CONSOLIDA LA RECUPERACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los resultados de la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria correspondientes al mes de julio reflejan un afianzamiento del proceso de recuperación que se inició en el pasado mes de marzo. La cartera de pedidos del sector industrial —excluida la construcción—, aun manteniéndose por debajo del nivel considerado como normal por los empresarios, alcanza la cota más alta del año.

El aumento experimentado en la demanda de productos industriales ha afectado especialmente a las agrupaciones de bienes de consumo e intermedios. En la agrupación de bienes de inversión —excluida la construcción— la diferencia es tan pequeña que no puede considerarse significativa, sino más bien como de práctica estabilidad respecto al mes anterior.

«Stocks»: Descenso apreciable

El nivel general de los «stocks» para el conjunto de la industria —excluida la construcción— ha acusado un apreciable descenso con respecto a fines anterior, continuando, sin embargo, a un nivel superior al considerado como normal por los empresarios.

Las expectativas de los empresarios sobre la tendencia de la producción para la industria en su conjunto —excepto la construcción— son más optimistas que en meses anteriores, lo que parece reforzar la hipótesis de que la actividad industrial se encuentra en un proceso de franca recuperación.

Las previsiones sobre la tendencia de los precios muestran una presión alcista más elevada que en meses anteriores, manifestada por igual en las tres agrupaciones. La de bienes de inversión —excluida la construcción— sigue estando sometida a las tensiones más fuertes, mientras que la de bienes intermedios presenta las tensiones más moderadas.

Construcción

El sector de la construcción ha registrado en el mes de julio un nivel de contratación ligeramente inferior al del mes precedente. Este descenso ha sido consecuencia de una menor actividad en la contratación de obras públicas. Ha mejorado, por el contrario, el nivel de contratación en viviendas y en construcciones industriales.

El volumen de obra ejecutada durante el mes de julio ha experimentado un apreciable descenso con relación al mes de junio, si bien se ha situado en una cota considerada como normal por los empresarios del sector.

Precios: Presión alcista más moderada

Las previsiones sobre la tendencia de los precios en la construcción para los próximos tres meses reflejan alzas más moderadas que las detectadas en el mes de junio, si bien la presión alcista de los precios sigue siendo elevada. Esta presión ha estado influenciada en el mes de julio por las tensiones alcistas de los precios de los materiales de construcción.

Agenda

VIERNES, 10 DE SEPTIEMBRE DE 1971

San Nicolás de Tolentino

Día doscientos cincuenta y tres del año, quinto de la trigésima séptima semana, del noveno mes. Faltan, pues, ciento doce días para que finalice el año.

El Sol sale a las 6,50 horas y se pone a las 19,34. La Luna sale a las 22,34 horas, para ponerse a las 13,25.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, de 24,6 grados, a las 16,00 horas, y mínima, de 15,6 grados, a las 8,00 horas. Aumento gradual de la nubosidad por la noche.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos	003
Madrid	004
Oficina de la Telefonía	001
Policía	002
Urgencia municipal	003
Información horaria	004
Información meteorológica	005
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	006
Información deportiva	007
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	008
Aviso a vehículos	009
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 458

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. — Plaza de Cascorro, 2; paseo Santa María de la Cabeza, 128; avenida Rafaela Ybarra, 1; paseo de las Delicias, 115; Gran Avenida. Meseta de Orcasitas.

BUENAVISTA. — Cartagena, 75; Velázquez, 130; General Fardinas, 64; Jorge Juan, 8; Narváez, 3.

CARABANCHEL. — Mercedes Arteaga, 52; glorieta Rufino Novales; paseo Castellanos, 47; Ciudad P. Aluche-Ocaña, 59; Escalona, 55; Vicente Camarón, 6; General Romero Basart, 70.

CENTRO. — Tesoro, 1; General Castaños, 13; Infantas, 9; Esparteros, 16.

CHAMARTIN. — López de Hoyos, 365; Urbanización Villarrosa, bloque 75; Clara del Rey, 48 (Prosperidad); avenida Alfonso XIII, 106; prolongación General Mola, 257; avenida Generalísimo, 69; Marce-lano Santa María, 7.

CHAMBERI. — Bravo Murillo, 76; Fernández de la Hoz, 72; Joaquín García Morato, 56.

LATINA. — Aniceto Marinas, 56, antes Ribera Manzanares; Ronda de Segovia, 47.

RETIRO-MEDIODIA. — Antonio Maura, 10; Zurita, 41; avenida Mediterráneo, 69; avenida Ciudad de Barcelona, 99.

TETUAN. — Isla de Malta, 5; Artajona, 45; Cañaveral, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 168.

UNIVERSIDAD. — Avenida de Reina Victoria, 52; Hilarion Eslava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 21.

VALLECAS. — Moratalaz, Marroquina, 94, polígono Z; San Jorge, 13; Rafael S. Nardiso, 3; avenida Albufera, 223; Villalobos, 63; avenida Entrevías, 164-166.

VENTAS. — Alberique, 20. Parcela E (Gran San Blas); Ascao, 47; Arturo Soria, 42; Sambara, 67 (parque Quintana); Virgen del Val, 9 (mercado); Santa Prisca, 9; Alejandro González, 7.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. — Ronda de Toledo, 8; San Basilio, 22; Portaceli, 21; Embajadores, 122; Ciudad Angeles, 39; Martínez Oviol, 35 (Villaverde Bajo); San Del-fin, 3.

BUENAVISTA. — Avenida Bruselas, 49; Conde de Peñalver, 80; Don Ramón de la Cruz, 109; Castelló, 34; Jorge Juan, 131.

CARABANCHEL. — Vicente Parra, 6; Tordo, 9; Via Carpe-tana, 73; Castrogeriz, 16; avenida Oporto, 15; avenida General Tabanera, 41. C. C. V. C. Alot; Serradilla, 10; Illes-cas, 203; barrio del Lucero, bloque 2, nº 1; paseo de Extremadura, 40.

CENTRO. — San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Pel-lagos, 4; Preciados, 35.

CHAMARTIN. — San Pedro de Cerdena, 3; plaza Cidamón (parque de San Juan Bautista); avenida Ramón y Cajal, 28; Mateo Inurria, 16; Mauricio Legendre, sin número; Al-

berto Alcocer, 28; General Zaba-lá, 26.

CHAMBERI. — Raimundo Fernández Villaverde, 52; Pon-zano, 31; Fuencarral, 114.

LATINA. — Puerta Cerrada, número 5.

RETIRO-MEDIODIA. — Ato-cha, 32; Púcar, 6; glorieta Lu-ca de Tena, 9; avenida de Me-néndez Pelayo, 45; Cavanilles, número 8.

TETUAN. — Pico Balaitus (galería de alimentación-Peña Grande); Azucenas, 24; Gene-ral Ramírez de Madrid, 18; Pedro Barreda, 7.

UNIVERSIDAD. — Andres Mellado, 15; Benito Gutiérrez, 25; Bravo Murillo, 25.

VALLECAS. — Barrio Mora-talaz, polígono C. Local 5; San Florencio, 5; Puerto Alto, 3; Martínez de la Riba, 149.

VENTAS. — Avenida de Ara-gón, 160; Betancuria H. Gar-cía Noblejas, frente Correos; Caudillo de España, 21; Ri-cardo Ortiz, 60.

12-A

TELEVISION PROGRAMAS

VIERNES 10 SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Mús-ica ligera española: «Con-junto Segalla».

2,00 Apertura y presentación.

2,02 SOBRE LA MARCHA.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,25 DOS TONTOS EN APU-ROS.

Hoy: «Sangre azul».

El suegro de Bert viene a

pasar unos días con su

hija y de nuevo comien-za las complicaciones.

3,50 BALONCESTO. Retransmi-sión. ZDF.

Francia-España. Campeo-nato de Europa.

5,15 Despedida y cierre.

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE: La

guitarra flamenca, por An-tonio Albaicín.

7,30 Apertura y presentación.

7,35 POR TIERRA, MAR Y AI-RE. «Mundo submarino»

(buceadores de combate).

Programa de información

militar.

8,00 DIBUJOS ANIMADOS.

8,10 BUENAS TARDES.

Revista en imágenes.

NOCHE

9,00 NOVELA (capítulo V y úl-timo).

Hoy: «La pequeña esposa».

9,30 TELEDIARIO.

9,55 OBRA COMPLETA.

Hoy: «Cuatro encuentros».

Autor: Henry James.

Reparto: Fernando Guillén,

Carmen de la Maza, Rober-to Llanas, Trini Alonso,

Daniel Dicenta, Lola Le-mos, Diana Salcedo, Fer-nando Marín, Lola Cordón,

Fernanda Hurtado, Teresa Hurtado, Blanco Sendino,

Mer Casas, María Saave-dra, José Enrique Camacho

y Antonio Requena.

Henry conoce a Carol, jo-ven maestra americana que

ahorra para realizar el

sueño de visitar Europa.

Vuelve a encontrarla en

El Havre, donde ha ido a

recibir su primo Mor-gan, al que ella entrega sus

ahorros para que pague

unas deudas. Henry ofrece

ayuda a Morgan para que

no disponga del dinero de

Carol, pero no consigue

convencerlo y la joven tie-ne que regresar a América,

donde Henry irá a verla.

12,00 VEINTICUATRO HORAS.

0,25 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Con-certino en la menor (Ba-carisse).

8,30 Presentación y avances.

8,32 METEORO: «Juanita».

El padre de Juanita-nue-va amiga de Meteoro-odia

los automóviles, ya que su

hijo murió pilotando un

coche de carreras. Este

odio le hace sabotear to-dos los coches que enuen-tra, empleando los méto-dos más insospechados.

9,00 MICKEY: «El elefante que

Mickey nunca olvidará».

9,30 TELEDIARIO.

9,55 ESTUDIO ABIERTO.

Programa en directo, que

presenta José María de

Idigo, y en el que se in-cluyen variedades, entre-

vistas, reportajes, etc.

0,25 Última imagen.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público
PC: Para Cinefilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
13: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tel: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

ABISMOS DE PASION. — Dir.: Luis Buñuel.
Int.: Jorge Mistral. Dramática. PC. Califi-cación: + +. (PENALVER.)

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton.
Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Se-berg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, He-len Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * * (13.) (FUENCARRAL.)

ALGODON EN HARLEM (Cotton comes to Har-lem).—Dir.: Ossie Davis. Int.: Godfrey Cam-bridge, Raymond St. Jacques, Calvin Lock-hart, Judy Pace, Red Fox, John Anderson y J. D. Cannon. Comedia policiaca. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (13.) (ROXY «B».)

AMOR MIO, AYUDAME.—Dir.: Alberto Sordi.
Intérpretes: Alberto Sordi y Mónica Vitti. Co-lor. (13.) SC. (RIALTO y FANTASIO.)

ANONIMO VENECIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musan-ta. Drama sentimental. GP. Calificación: * * * (CALLAO.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (13.) SC. (COLISEUM.)

EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE.—Director: Gene Kelly. Int.: James Stewart y Henry Fon-da. Color. (13.) SC. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA y RE-GIO.)

EL IDOLO CAIDO.—Dir.: Richard Harris. In-térpretes: Richard Harris, Rommy Schneider y Kim Burfields. Color. (13.) Comedia. GP. Calificación: * * * (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, VERGARA, LI-CEO, GARDEN y PROGRESO.)

ESPAÑOLEAR.—Dir.: J. J. Balcázar. Int.: La Po-laca y Luis Lucena. Color. Tel. SC. (CANDILE-JAS, URQUIJO, CARLTON, GALILEO y FA-LIA, con «Tarzán y la mujer diablo» en el mismo programa.)

FIESTA MAGICA.—Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * (Tel.) (ARGUELLES, BENILLURE e IMPERIAL.)

FRENCH CAN CAN (versión original con sub-títulos).—Dir.: Jean Renoir. Int.: Françoise Arnoul, Jean Gabin, Michel Piccoli y Maria Félix. Color. (13.) Comedia. GP y PC. Ca-lificación: + +, * * * (POMPEYA.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA.—Dir.: Velt-ko Bujalje. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Krüger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergei Bondarchuk y Curt Jurgens. Bélica. Color. GP y PC. Califi-cación: +, * * * (13.) (ALBENIZ.)

LA HABITACION MALDITA (The mad room).
Director: Bernard Girard. Int.: Stella Stevens, Shelley Winters y Skip Ward. Terror. Color. GP. Calificación: * * * (13.) (GAYARRE.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.
Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Ca-lificación: + + * * * (13.) (PAZ.)

LOLITA — Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (13.) Drama psicológico. GP y PC. Ca-lificación: +, * * * (ALEXANDRA.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers).—Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Thommy Berggren, Della Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekim Fehmiu, Anna Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor-Young. Color. (13.) Dramática GP. Califi-cación: * * * (PALAFOX.)

SI ESTAS MUERTO, ¿POR QUE BAILAS?—Dir.: Pedro Mario Herrero. — Int.: Alfredo Landa, La Polaca y Paco de Alba. (13.) SC. (Color.) BULEVAR y MOLA.)

LOS TIGRES DE MOMPRACEM: Dir.: Mario

Sequi. Int.: Ivan Rassimov, Luis Davila, Clau-dia Gravy y Andrea Bosic. (Tel.) Color. SC. (TORRE DE MADRID y LUCHANA.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY. — Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Sava-las, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia Bélica. Color. GP. Cali-ficación: * * * (14.) (PROYECCIONES.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: André Cayatte. In-térpretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * * (13.) (AMAYA.)

NIDO DE AVISPAS.—Dir.: Phil Karlson. Intér-pretres: Rock Hudson y Sylvia Koscina. Color. (13.) SC. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALA-CE, CANCELLER, INFANTE, ALVI y JUAN DE AUSTRIA.)

O'GANGACEIRO.—Dir.: Giovanni Fago. Intér-pretres: Tomás Milian, Ugo Pagliai, Eduardo Fajardo y Leo Anchóriz. Color. (13.) Aven-turas. GP. Calificación: * * * (CONDE DU-QUE.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpre-tes: George C. Scott y Karl Maldon. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: + * * * (14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

REGRESO AL PLANETA DE LOS SIMIOS. — Director: Ted Post. Intérpretes: James Fran-ciscus, Kim Hunter, Maurice Evans, Linda Harrison y Charlton Heston. Color. (14.) SC. (AVENIDA.)

TARZAN Y LA MUJER DIABLO.—Dir.: Kurt Neumann. Int.: Lex Barker, Joyce Macken-zie y Raymond Burr. Tel. SC. (CANDILE-JAS, URQUIJO, CARLTON, GALILEO y FA-LIA, con «Españolear» en e mismo pro-grama.)

TO BE OR NO TO BE (Ser o no ser).—Di-rector: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny, Ro-Bert Stack, Félix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. Versión original subtitula-da en español. GP y PC. Calificación: + +, * * * (14.) (BELLAS ARTES.)

REPOSICIONES

ARIANE (Love in the afternoon).—Dir.: Billy Wilder. Int.: Gary Cooper, Audrey Hepburn y Maurice Chevalier. GP y PC. Calificación: +, * * * (13.) (GRAN VIA.)

EL JOVEN TORLESS.—Dir.: Wolker Schoolon-ger. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «Re-pulsión» en un mismo programa.) Dramá-tica GP y PC. Calificación: +, * * *

FESTIVAL TOM Y JERRY.—Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * * * (Tel.) (REX.)

HELLO, DOLLY!—Dir.: Gene Kelly. Int.: Bar-bara Streissand, Walter Matthau, Michael Crawford y Louis Armstrong. Musical. Color. GP. Calificación: * * * (Tel.) (RICHMOND.)

IVAN EL TERRIBLE.—Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Califi-cación: + + +, * * *. Versión original con subtítulos en español. (PALACE.)

LA AVENTURA.—Dir.: Michelangelo Antonioni. Int.: Mónica Vitti, Grabielle Ferzetty y Lea Massari. GP y PC. Calificación: + +, * * * (13.) (INFANTAS, con «Deserto rosso», en un mismo programa.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS.—Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: + + +, * * *. Versión ori-ginal con subtítulos en español. (ROSALES.)

LA VIDA CONYUGAL.—Dir.: André Cayatte. Int.: María José Nat, Jacques Charrier y Ma-cha Merill. (13.) PC. Comedia psicológica. Ca-lificación: +, * * * (INFANTAS.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. In-térpretes: Sofia Loren, Marcello Mastroiani y Ludmila Savelyeva. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * * (13.) (APO-LO y TIVOLI.)

LOS CANONES DE NAVARONE.—Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. Aventura bélica. Color GP. Ca-lificación: * * * (14.) (REAL CINEMA.)

REPULSION.—Dir.: Roman Polanski. Int.: Catherine Deneuve. (CINE-STUDIO CALI-FORNIA, con «El joven Torless», en un mis-mo programa.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, * * *

SUBE Y BAJA.—Dir.: Miguel M. Delgado. In-térpretes: Cantinflas y Teresa Velázquez. (Tel.) Comedia. GP. Calificación: * * * (CAPITOL MONUMENTAL y SALA-MANCA.)

TEATROS

ALCAZAR.—(221252.) 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll, con Mari Begoña, en ¡Qué bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz-Castillo). Tres últimas e irrompibles semanas.

ALFIL.—(Pez, 10.) (Telf. 2318152.) 7,30 y 11: Teatro del Nuevo Mundo presenta a Alfonso del Real en El lugar donde mueren los mamíferos (de Jorge Díaz). (Dirección: Angel García Moreno.) Estudiantes, 50 por 100.

ARLEQUIN.—(Temperatura ideal.) (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) (Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11, en su segundo año de éxito, Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portes. (Habrán pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función.) García Pavón. (Nuevo Diario.)

CALDERON.—7, 10,45: Espectáculos Casas presenta Los

mejores. Con Pepe Marchena, Juanito Valderrama, Dolores Abril, Perla de Huelva y quince artistas más de primera categoría. (Tolerado menores.)

CLUB.—(Refrigerado.) 7, 11: Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

COMEDIA.—7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). (Quinto mes de éxito.) (El público interrumpe la representación con bravos, carcajadas y aplausos.) (Hacia las 300 representaciones.) (Últimas semanas!)

FIGARO.—(Refrigerado.) Telf. 2391645. 7 tarde y 11 noche: Salsa picante. (¡Divertidísimo!) Por orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintanilla, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Galiana. (Dirección: Ricardo Lucía.) (Últimas semanas.)

GOYA.—(Refrigerado.) (Teléfono 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). (13.º mes de éxito.) (Se despacha con cinco días.) (Últimas semanas.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Martes 14: ¡Acontecimiento! Inauguración de la temporada. Reaparición de Isabel Garcés, con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso, en el estreno Nada de hombres (una comedia muy divertida de François Dorin). (Dirección: Gustavo Pérez Puig.)

LA FONTANA.—(Teatro Boite.) (C/. Orense, 11.) Todos los días función única! madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente, comedia musical de Alonso Millán y García Segura, con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. Reserva de mesas, teléfono 2539062.

LATINA.—(Refrigerado.) (Teléfono 2652835.) (Revistas Colada.) 7 y 10,45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista (Viky Lusson, Quique Camoiras). (Un alarde espectacular!)

MARAVILLAS.—(Refrigerado.) 7, 11. Compañía Cecilio de Valcárcel: Un sereno debate de la cama. (El éxito cómico del año!) (Séptimo mes.) (Diez últimos días.)

MARQUINA.—(Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) (Aire acondicionado.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershy). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso. (Volando hacia su primer año de éxito!)

MARTIN.—7 y 10,45: Compañía revistas (Addy Ventura, Antonio Casal). Gran éxito: ¡Un marido, por favor!

PALACIO DEPORTES.—(Teléfono 266401.) ¡Éxito grandioso! Por primera vez en España, los famosos Ballets «Borizka», de Moscú. Conjunto oficial de danzas populares de la URSS. 100 danzamines, bailarinas, cantantes y músicos. (10 únicos días, irrompibles! Del 10 al 19 septiembre.) Funciones: 10,45 noche. Sébados y festivos, especial, 6,45 tarde. (Localidades a la venta para los cuatro primeros días.) (Precios: De 60 a 350 pesetas.)

PARQUE DE ATRACCIONES.—8 tarde y 10 noche: Tomy Castel, Mincha-Laura, ballet Monteseinos y orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.

REINA VICTORIA.—7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). ¡Dos últimas semanas!

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. Compañía Antonio Paso, Florida Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). Con Venancio Muro, Rosa Fontana, Marcial Gómez, Carlos Marcet, Josefina Robeda.

BULEVAR.—Los profesionales del oro. **CALLAO.**—(Refrigerado.) (70 milímetros.) 7, 10,45: Anónimo veneciano (Florida Bolkan, Tony Musante). (23.ª semana.)

CANCILLER.—Nido de avispas. **CANDILEJAS.**—El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CAPITOL.—7, 10,45: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

CARLOS III.—El club social de Cheyenne.

CARLTON.—El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CARRERAS.—10 mañana (Refrigerado.): Combate de gigantes, Invernatus. (Tolerado.)

CARTAGO.—Continúa, 5: Matrimonios separados, Los forajidos de Río Bravo.

CERVANTES.—Joe, el implacable, y Z-7, Operación Rembrandt.

C. LINEAL.—Hao Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres.

COMBRA.—Arenas de Kalahari hasta el último aliento.

COLISEUM.—7, 10,45: Aunque la hormona se vista de seda... (Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén). (Eastman-color.)

CONCEPCION.—Siete mujeres para los McGregors y Hasta el último aliento.

CONDE DUQUE.—O Cangaceiro.

CONSULADO.—El club social de Cheyenne.

COPACABANA.—¡Qué noche, muchachos! y Hasta el último aliento.

CHUECA.—El padre Manolo y El Zorro cabalga otra vez.

ESPRONCEDA.—Hao Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres.

EUROPA.—El hombre del Sur y Hasta el último aliento.

FANTASIO.—Amor mío, ayúdame.

FATIMA.—Oro maldito y Generación rebelde.

FELIPE II.—La gran escapada y Las ratas del desierto.

FLORIDA.—La fuga de Tarzán y Manos sin brújula.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: Tres de la Cruz Roja y Tarzán y el tesoro escondido. (Color.) (Tolerado.)

GALLILEO.—El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

GARDEN.—El idolo caído.

GAYARRE.—La habitación maldita.

GRANADA.—Carlitos y Snoppy y Tarzán y la rebelión en la jungla.

GRAN VÍA.—Ariane.

IDEAL.—A cualquier precio y Persecución hasta Valencia.

IMPERIAL.—(Refrigerado.) 10 mañana. Complementos: Fiesta mágica (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerado.)

IMPERIO.—El triunfo de Robin Hood y La última aventura de El Zorro.

INANTE.—Nido de avispas.

JORGE JUAN.—Generación rebelde.

JUAN DE AUSTRIA.—Nido de avispas.

KURSAL.—La casa embrujada y De repente la oscuridad.

LICHO.—El idolo caído.

LIDO.—A cualquier precio y Persecución hasta Valencia.

LISBOA.—Llamada para el muerto y De repente la oscuridad.

LUCHANA.—Los tigres de Mompracem.

LUX.—Mi marido es mío y lo mato cuando me parece y Lo quiero muerto.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Inauguración de temporada: Una maleta para un cadáver (Giorgio Ardinson a la busca de una maleta que puede comprometerle.) (François Prevost). Y, sin duda alguna, uno de los mejores «westerns» que veremos esta temporada: Ciak Mull (Puerta abierta al infierno) (Woody Stroode). (Ambas, color.) (18 años.)

MARVI.—De nombre a hombre y Hasta el último aliento.

METROPOLITANO.—Abajo espera la muerte y Generación rebelde.

MOLA.—Los profesionales del oro.

MONACO.—Rebelión y Crimen en Beverly Hills.

MONTECARLO.—Lo quiero muerto y El marido es mío y lo mato cuando me parece.

MONTECARLO.—Un ejército de cinco hombres.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerado.)

MUNOZ SECA.—(231541.) 10: El mesón del gitano y Al este del Edén. (14 años.)

MORASOL.—El club de los asesinos de Brooklyn y Río Lobo.

MURILLO.—Continúa, 5: El tulipán negro. El Dorado. (Tolerado.)

NARVAEZ.—Lo quiero muerto y El marido es mío y lo mato cuando me parece.

NIZA.—Largos días de venganza y Generación rebelde.

ODON.—Trasplante a la italiana y De repente la oscuridad.

OPORTO.—El póker de la muerte y De repente la oscuridad.

ORAA.—Los luchadores del infierno y Horizontes lejanos.

PALACIO DE LA MUSICA.—6,30, 10,15: Patton. (70 milímetros. Color de lujo.) (14 años.) (Pases película: 6,55, 10,40.)

PALAPOX.—Los libertinos.

PARQUE DE ATRACCIONES.—11,30: Sor Citroën. (Tolerado.)

PAVON.—Abajo espera la muerte y Generación rebelde.

PAZ, TODD-AO.—(Refrigerado.) 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 milímetros. Technicolor. Panavision.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (Un año en cartel!)

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 3,30: Las que tienen que servir y Sonrisas y lágrimas. (Tolerado.)

PRINCESA.—El club social de Cheyenne.

PROGRESO.—El idolo caído.

REAL CINEMA.—Los cañones de Navarone.

REGIO.—El club social de Cheyenne.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10,45: Amor mío, ayúdame (Alberto Sordi, Mónica Vitti). (Color.) (18 años.)

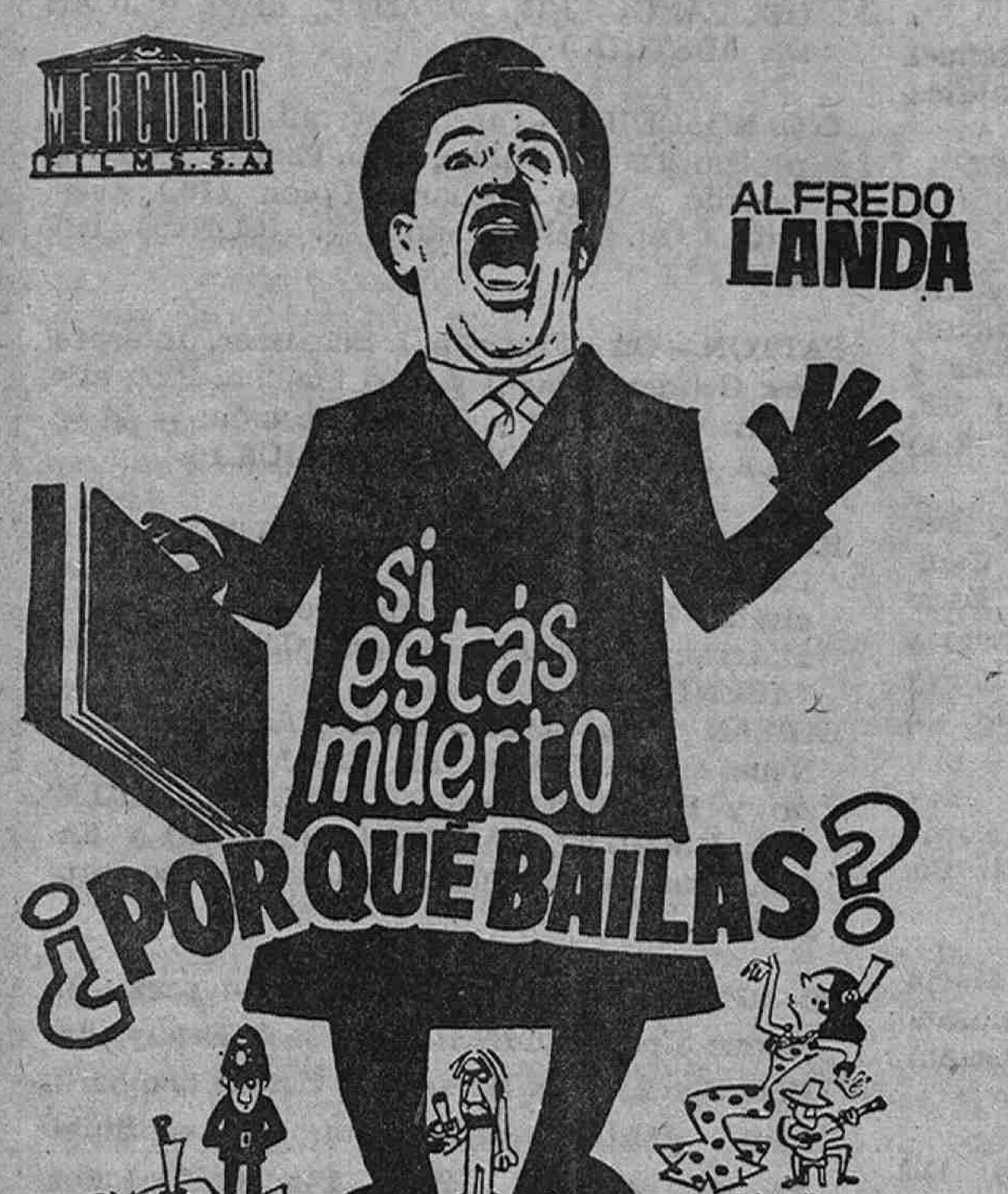
RIOMOND.—Hello, Dolly!

ROXY «A».—El club social de Cheyenne.

BULEVAR • MOLA

¡HOY, DIVERTIDISIMO ESTRENO!

ALFREDO LANDA, EN UN PAPEL QUE A USTED LE «SONARA» A CONOCIDO: ¡«EL INSPECTOR CLOUSEAU»!



si estás muerto ¿POR QUÉ BAILAS?

CLAUDIA LUIS PACO
GRAVY • DAVILA • DE ALBA
COLETTE DIRECTOR PEDRO MARIO
DESCOMBES HERRERO

• LAPOLACA

EASTMANCOLOR UNA PRODUCCION PANORAMICA LIBRA FILMS

MUCHO MAS COMPLICADA QUE EL MAPA DE ESTADOS AFRICANOS... ¡PERO INCOMPARABLEMENTE MAS DIVERTIDA!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Ejecución de las obras del proyecto de construcción de 125 grupos de nichos en el patio de Santa Teresa, en el Cementerio Municipal.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento hasta las 13 horas del día 24 del presente mes.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 209, del día 1 de los corrientes.

Elche, a 4 de septiembre de 1971.—El Alcalde accidental (firma ilegible).—El Secretario General (firma ilegible).

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

OBRAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 31 de agosto pasado se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de pavimentación de las calles del Grupo «Solis», de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 5.244.734,53 pesetas.

Las proposiciones para optar a la misma podrán presentarse en el Negociado 3.º, Obras, de la Secretaría General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 24 del actual.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 2 de septiembre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria

NEGOCIADO DE CONTRATACION

ANUNCIO DE SUBASTA

En los «Boletines Oficiales» de la Provincia número 185, de 14 del pasado mes de agosto, y del Estado número 204, de 26 del pasado mes de agosto, se publican anuncios de subastas para contratar las obras de:

CONSTRUCCION DE OCHO LOCALES COMERCIALES EN EL PASO DE LAS CANTERAS, CALLE SAGASTA, ESQUINA A LA DE TENERIFE, admitiéndose plicas hasta las DOCE horas del día 20 de septiembre de 1971, en el Negociado de Registro de este Excelentísimo Ayuntamiento, siendo la apertura de pliegos a las DOCE HORAS del día 21 de septiembre de 1971.

El expediente está a la vista en el Negociado de Contratación (plaza de Santa Ana), en horas de oficina.

Las Palmas de Gran Canaria, 1 de septiembre de 1971.—El Alcalde (firmado), Jesús Pérez Alonso.

CINES

ALBENIZ.—La batalla del río Neretva.

ALCALA-PALACE.—Nido de avispas.

AMAYA.—Morir de amor.

APOLO.—El pájaro de las plumas de cristal.

ARAGON.—Las chicas de la estrella roja y El ladrón de Damasco.

ARGUELLES.—Continúa, 5: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerado.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Regreso al planeta de los simios (James Franciscus, Linda Harrison, Charlton Heston). (Director: Ted Post.) (Panavision, color de lujo.) (Mayores 14 años.)

AZUL.—Amantes y El millón de dólares.

BAHIA.—El ladrón rebelde y Broadway sangriento.

BARCELÓ.—Continúa, 4,30: Bajo el signo de Montecristo y El portero (Cantinflas). (Tolerado.)

BEQUER.—Veinticuatro horas de la vida de una mujer y Broadway sangriento.

BECERRA.—Carlitos y Snoppy y Tarzán y la rebelión en la jungla.

BENILLURE.—Continúa, 5. Walt Disney presenta: Fiesta mágica. (Tolerado.)

BILBAO.—El idolo caído.

BRISTOL.—Regalo a los rusos y De repente la oscuridad.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca. Todos nuevos. Seat-Dodge. Preparados para viajes. Menorca, 37. 2745631, 2735034.

CONSULTAS

CEINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2639446. (75.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

LOCALES VENTAS

OFICINAS y locales comerciales. en Paseo de la Habana de 125 a 200 metros cuadrados, construcción residencial, propio para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de nueve y media a once y media a señorita Alicia, teléfono 2756000.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 23 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 274667.

PATENTES

Ofrecese licencia explotación. Modelos utilidad:

136.152: «Aparato para recolección de frutos por orden».

118.498: «Dispositivo para fijación de piezas».

136.113: «Envase perfeccionado».

126.165: «Marco soporte para envase expositor».

136.971: «Envase estuche perfeccionado».

113.400: «Rollo suministrador de quantes en serie».

127.655: «Horma perfeccionada para la limpieza del calzado».

da para la limpieza del calzado.

95.862: «Envase flexible de cierre automático».

136.290: «Nuevo tapón para envases farmacéuticos».

126.858: «Ladrillo perfeccionado».

126.854: «Ladrillo aislante perfeccionado».

Patentes invención:

303.120: «Sistema de mando a pedal combinado de acelerador y freno para automóviles».

317.158: «Procedimiento para la fabricación de cueros aislantes».

325.381: «Un instrumento crioquirúrgico».

344.011: «Un método y aparato para hacer piezas forjadas de metal».

303.433: «Mueble refrigerado».

337.174: «Procedimiento para el restitución de elementos de construcción».

346.187: «Método de producción de objetos de plástico con partes lisas, corrientes a la piel, y partes interiores esponiosas».

348.694: «Perfeccionamientos en/o relativos a mecanismos de manija para puertas de vehículos».

336.451: «Transportador de paletas».

335.756: «Juguete para niños».

347.723: «Selector de barras perfeccionado».

303.244: «Un refrigerador o nevera portátil».

304.614: «Perfeccionamientos introducidos en aparatos para soportar personas imposibilitadas».

303.704: «Instrumento no destructivo de medición de espesores».

345.066: «Procedimiento e instalación para el funcionamiento de un quemador de aceites».

249.873: «Muro-cortina corredizo destinado a ser colocado sobre o en estructuras de edificios».

334.359: «Aparato elevador oleo-hidráulico pivoteante de aplicación general, y especialmente para automóviles».

304.229: «Una bomba de dosificación».

336.635: «Procedimiento para la obtención de papeles decorativos tratados con resinas termoendurecibles».

337.303: «Montacargas».

279.429: «Dispositivo de bloqueo, especialmente para

automóviles transportados en vagones de ferrocarril, autocamiones y similares».

Dirigirse Oficina García Cabrerizo, Vitrubio, 23, o Registro Propiedad Industrial, Madrid.

OFRECESE licencia explotación patente invención 324.334: «Procedimiento con dispositivo correspondiente para fijación de cierres de cremallera sobre la cinta portadora».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia patente 344.200: «Sistema manobra para ascensores en o nta cargas».

Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

metros cuadrados. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra. Hilarón Esclava, 21. Madrid. Teléfono 493418. Le esperamos cualquier día, sábados y festivos, por la mañana también.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

EN Paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 20 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, llamo a los números 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

DOPING

Tal como van las cosas en el mundo, sería bueno someter a los cuatro jinetes del Apocalipsis a una prueba antidoping.

ANGUSTIA VITAL

Está demostrado que no hay nada como el jamón serrano para curar la angustia vital.

LENTEJAS

Si es verdad que las lentejas tienen tanto hierro, ¿por qué no las cultiva la Duro Felguera?

NORMA DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO

No des a otro el salario que no quieres para ti.

LA RELIGION EN RUSIA

Tras la elección del nuevo patriarca de Moscú, los ortodoxos rusos van viento en popa.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 89

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

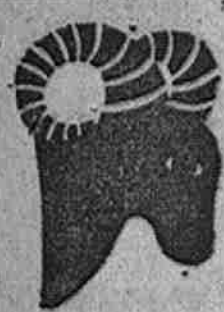
1	LOS	CÉ	QUE	ES	GE
	PRO	NU	AN	DI	DIOS
	CON	GOS	TRA	LES	ON.
	RA	TEC	A	NOS	DO
	MI	HA	PA	CTI	SON

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 89

Los ángeles son amigos que Dios nos ha concedido para nuestra protección. (LA ROCHEFOUCAULD)



HOROSCOPO para hoy

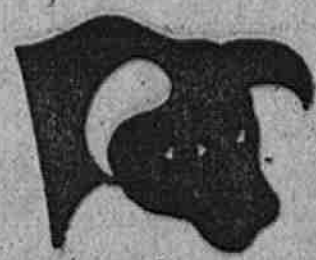


ARIES

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—No sea tan rígido en sus principios y dése algún que otro capricho.

AMOR.—Tenga en cuenta la opinión de la persona amada antes de hacer ningún plan.



TAURO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Día excelente para las actividades de tipo artístico.

AMOR.—Se sentirá feliz y esperanzado: el horizonte se presenta totalmente despejado.



GEMINIS

SALUD.—Dolor de garganta.

TRABAJO.—Procure no perder el tiempo tontamente y no dispersar sus esfuerzos.

AMOR.—Sea comprensivo con los defectos de la persona amada.



CANCER

SALUD.—Vitalidad asombrosa.

TRABAJO.—No actúe de forma tan calculadora y cerebral; sea más humano.

AMOR.—Bueno.



LEO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Su actividad será grande durante la presente jornada y los resultados obtenidos le harán sentirse satisfecho.

AMOR.—No se sienta ofendido por unas palabras dichas sin ánimo de herir su amor propio.



VIRGO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Tenga cuidado en su trato con sus colaboradores; cierta persona que trabaja a su lado, de carácter difícil y mente retorcida, le creará problemas.

AMOR.—Sorpresa agradable.



LIBRA

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Buen día para los asuntos relativos al dinero; nuevos horizontes.

AMOR.—Carta importante en su vida sentimental.



ESCORPION

SALUD.—No permita que sus problemas de índole personal destruyan su salud.

TRABAJO.—Bueno.

AMOR.—Disgusto con la persona amada, que le afectará hondamente.



SAGITARIO

SALUD.—Perfecta.

TRABAJO.—Su mente se hallará totalmente despejada y podrá llevar a cabo sus proyectos con facilidad suma.

AMOR.—Cambio de planes a última hora.



CAPRICORNIO

SALUD.—Cuidado con los accidentes; sea prudente.

TRABAJO.—Cuide más sus relaciones de tipo social y no piense que no va a obtener de ellas ningún provecho.

AMOR.—Bueno.

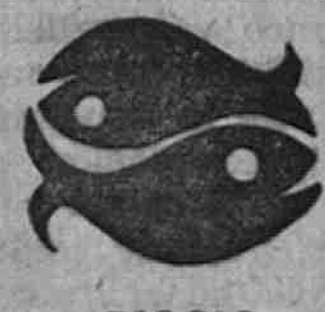


ACUARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Sólo usted tiene la culpa de que las puertas parezcan cerrarse en el aspecto profesional; su carácter irascible y su falta de comprensión le hacen insostenible.

AMOR.—No sea tan orgulloso y pida perdón.



PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sueñe despierto ni se haga demasiadas ilusiones; aún es pronto para contar con el éxito.

AMOR.—Sea sincero y exponga sus sentimientos; es mejor que seguir fingiendo.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán independientes, voluntariosos y enérgicos. Su carácter fuerte y su magnetismo serán armas poderosas con las que siempre contarán en la vida.

LAS COPLAS

LA MEMORIA DEL BRUJO

(Yozefu Kaizi, de profesión brujo, natural de Uganda, compareció ante el juez de Kampala acusado de brujería. Kaizi rió cuando fue preguntado por el nombre de sus siete esposas: «Yo las llamo por el número del uno al siete», dijo.)

Soy muy olvidadizo, dijo el brujo y estalló en carcajadas. Cabizbajo, dijo el juez: ¿No sabe qué le trajo a mi presencia? El desmedido lujo

de tener un harén. Ante el influjo de estas palabras, Kaizi se contrajo y dijo alegremente por lo bajo: ¡Viva el lujo, señor, y quien lo trujo!

El juez sentenció. Dijo: No hay peje que de memoria no se quede flojo con tanta esposa. Por lo tanto, deje

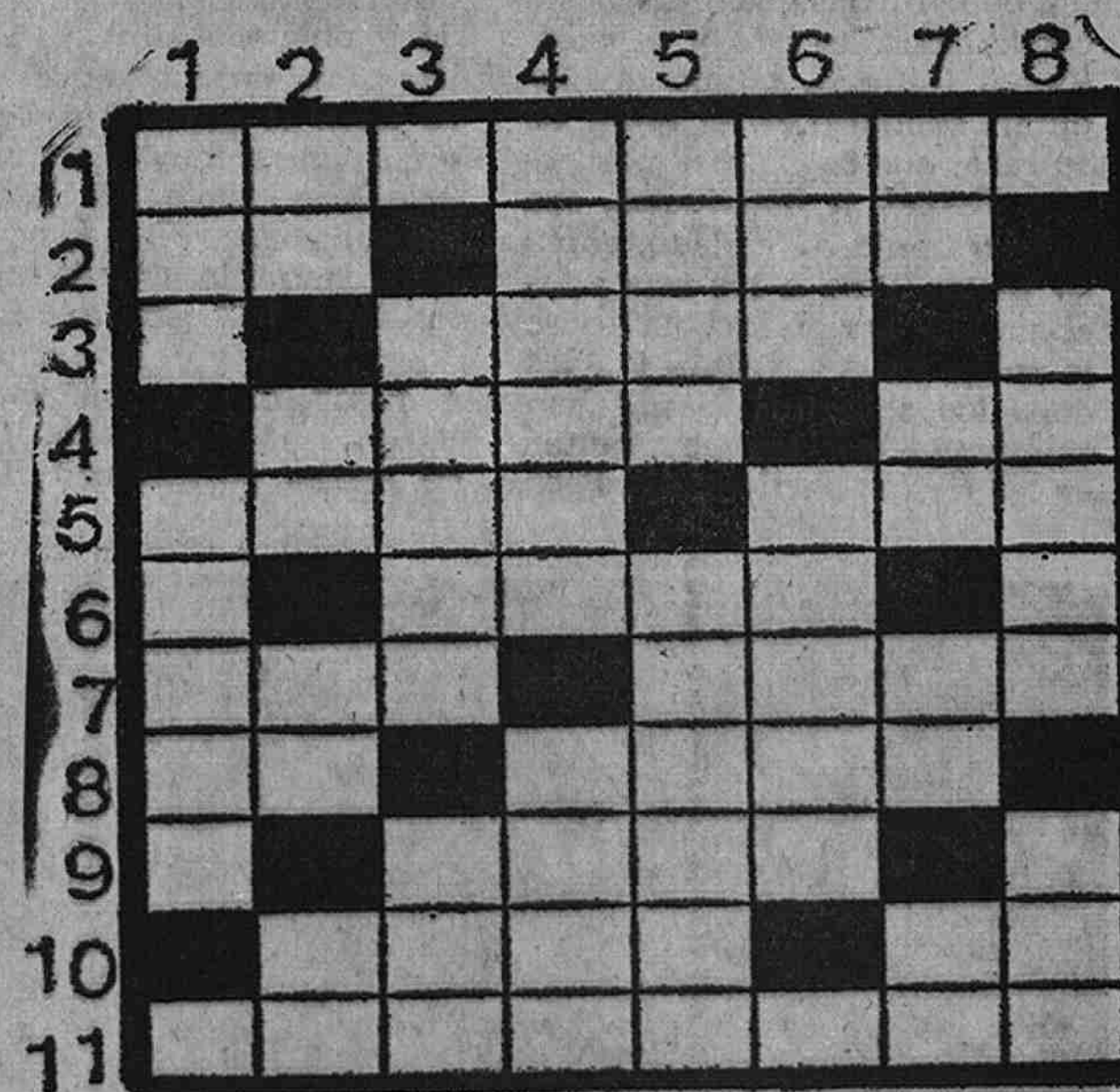
de hacer el brujo, pues con tal bagaje de memoria, su ciencia es trampantojo, camelo puro, confusión, chantaje...

Recoja su equipaje y vuélvase infeliz, a dó ha venido, pues con las siete ya va bien servido.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 102



HORIZONTALES.—1: Médico cirujano.—2: Nota musical. Nombre de algunos zares rusos. — 3: Punto cardinal. El primer fratricida. Número romano.—4: Pequeña elevación del terreno. Símbolo del cobre.—5: En Venezuela, dicese de una especie de lagarto que anda siempre empuinado. Cierta hilo.—6: Vocal. Ciudad alicantina. Vocal. 7: Siglas con las que se indica ahora la profesión de practicante. Quieres.—8: Onomatopeya de risa nerviosa. Al revés, poeta.—9: Vocal. Río de la provincia de Santander. Símbolo del fósforo.—10: Buques. Exclamación.—11: Se atraviesan, se pasan.

VERTICALES.—1: Exclamación de alegría. Migaja. Consonante. 2: Todas las sílabas de esta columna significan: empleado de palacio.—3: Este. Alturas geográficas. Río suizo.—4: Demostremos alegría. Al revés, tiene tos.—5: Río de Orense. Familiarmente, se dice de quien, sin serlo, presume de chistoso, femenino.—6: Categoría del judo. Lago suizo. Símbolo del nitrógeno.—7: Todas las sílabas de esta columna significan: las que ocupan lugar inmediato tras el décimo.—8: Consonante. Colinas de arena movediza. Poeta inglés coronado en la época de Pitt.

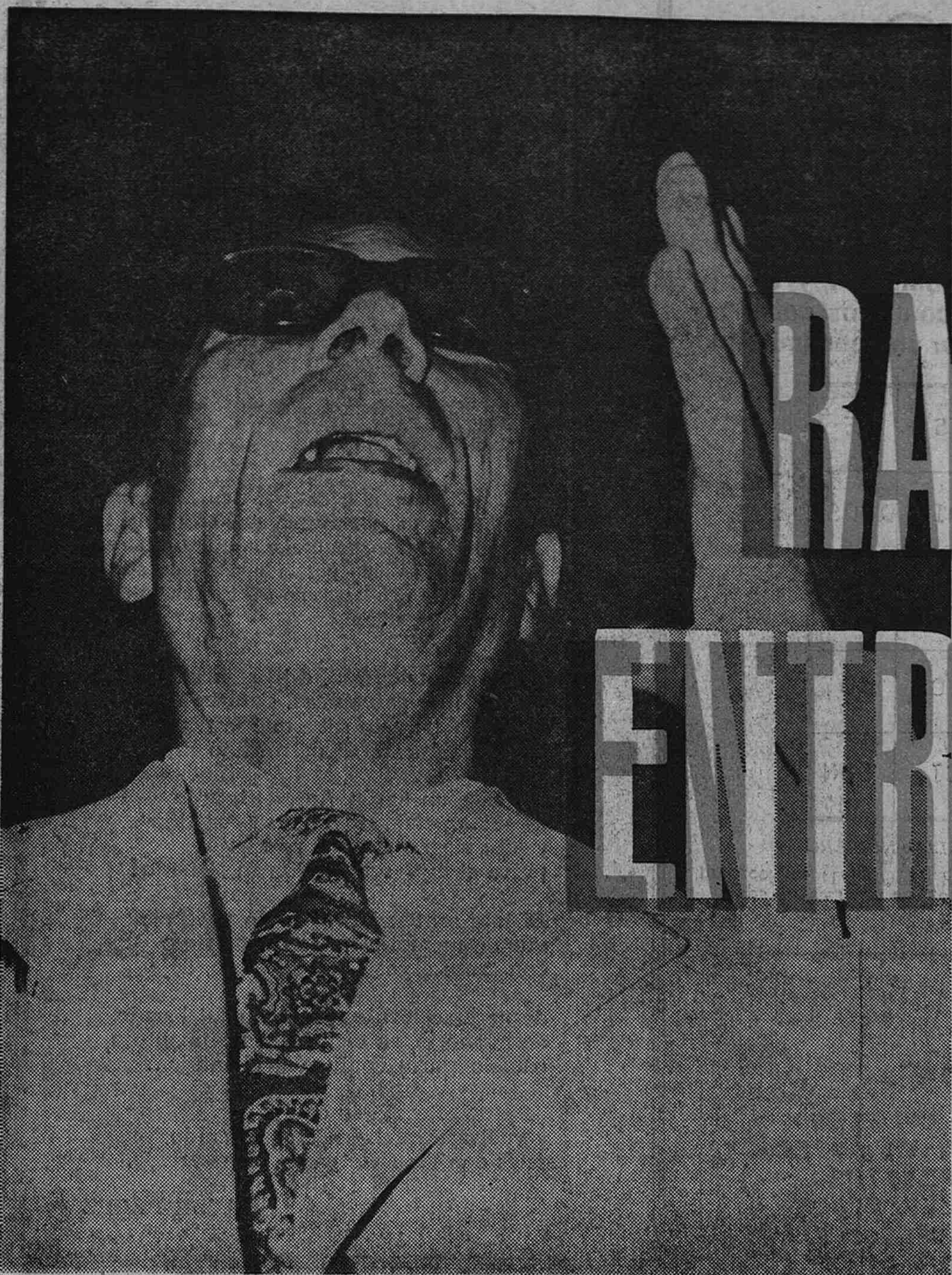
SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 103

HORIZONTALES.—1: Maracanã.—2: oL. Fati.—3: N. Ceda. T.—4: Irai. Ca.—5: iclB. Ion.—6: N. Prao. D.—7: Das. Oria. 8: In. Idea.—9: A. Otes. M.—10: Tiol. Su.—11: Perladas.

VERTICALES.—1: Mon. India. P.—2: Al-ic-an-te.—3: R. Crios. Oir.—4: Afeaba. itoL.—5: Cadi. Rodela.—6: Ata. Iprés. D.—7: Ni-co-la-sa.—8: A. Tanda. Mus.

EN EL CANTE DE UN GITANO
SE VE EL SUFRIMIENTO



RAFAEL ROMERO ENTRE ESCRITORES

—Pero tú, ¿cómo quieres que te hable; con honradez o con simpatía de artista?

—Si puede ser, de las dos formas.

—No. Eso no es posible. Yo quiero hablarte con honradez.

Lo ha dicho con el hondo convencimiento, con la altiva sacralidad que los de su raza les ponen a las palabras hasta convertirlas en rito y oración. Rafael Romero, gitano de Andújar, solidario en el dolor de su raza, que se expresa por Tonás, Deblas o Martinetes, iba para tratante de ganado, como su padre. Pero a los seis años el pájaro herido del cante se le anidó en la garganta y a los doce los señoritos le pagaban veinticinco pesetas por cantar en las fiestas particulares. Pero

Y está el novelista Vázquez Azpíri, que dice:

—Yo a quien de verdad soy aficionado es a Juanín de Mieres.

Vázquez Azpíri va a publicar muy pronto «Juego de bobos» y «De Alfonso XIII al Príncipe de España», si la censura no dispone lo contrario.

Rafael tiene la palabra tímida y un poco alicorta, al contrario de sus contortulios. Pero lleva el sentimiento grande y encuentra muy a menudo la expresión exacta. Firme en sus apreciaciones sobre el cante ha terminado discutiendo amistosamente con Pedro Beltrán —tan firme y más exaltado—, a pesar de los silencios de Vázquez y el verbo moderador de Amón, porque con Beltrán

to en el arte. Hablan de Llorca y de Kierkegaard: «El sufrimiento es la mejor escuela de la vida, pero tiene el inconveniente de que hace altivo a quien sufre.» Por la cara morena y tallada de Rafael, como un barbecho bien sembrado, pasan y repasan las sensaciones y los recuerdos. Están sus amigos de tertulia, cultos, dialécticos, bienparlantes. Y está la gente que alrededor bebe y charla, quizá de parecidas cosas que nosotros, y se adivinan conceptos bien amasados bajo la sabia batuta del orden y el estudio. Y muy cerca, basta abandonar la mano para toparse con el tedio y el wiski, con palabras como «hartón», «insoponible», «ternura» o «incomprensión». Basta alargar la mano y, mientras, los ojos de Rafael Romero se refugian, como pidiendo auxilio, tras sus gafas oscuras, y su cara, como una tierra roja bien abonada, florece silencios y pesares.

—Allí empezaron a venir vengas de fatigas y de hambres y de... Y después otras cosas. Ser gitano y otras cosas. Porque los gitanos son los que más han sufrido.

Pero no hay resentimiento ni furia ni desaire. Sólo, como decía el Kierkegaard recordado por Amón, una serena altivez y un generoso orgullo de ser lo que se es. Y el suficiente grado de inteligencia para comprender las libertades y las consecuencias esclavitudes del arte auténtico. Y al final, cuando ha salido a cuestión lo del duende y lo del ángel y lo de la inspiración, y se han sacado a relucir autoridades ciertas en materia de cante, Rafael, simplemente, sin fuentes eruditas ni sabias investigaciones, ha dicho:

—Duende lo tiene el que ha sufrido. Y ángel se puede tener sin haber sufrido.

Pobre flamenco villendado, frivolidado, exhibido como una pobre muestra de la haraganez y la despreocupación de un pueblo. Nació llorando y le han puesto un traje de colores con el que hacer reír a los niños y una flauta en la boca con la que provocar extraños sonidos de payaso condeñado a la bufonada. Rafael Romero, gitano de Andújar, ¿sabes por qué?

Pero Rafael no sabe, dice que son cosas que pasan. Pero que el cante no es frívolo.

—De todas formas, hay que distinguir entre el flamenco puro y las imitaciones que se hacen por ahí. Esas sí perjudican al verdadero flamenco.

—¿Y los teatros? ¿No es el flamenco un arte de catacum-

ba, de puerta cerrada y de silencio?

—Ha ido evolucionando desde las reuniones de ese tipo que dices hasta los escenarios y los tablaos. Pero no creo que los teatros le hayan perjudicado.

—¿Estás de acuerdo con la división del cante en grande y en chico?

—El cante grande es la Toná. De ella parten todos los grandes: el Polo, la Caña, la Debla, los cantes sin guitarra. De todas formas, depende de quien los haga.

A partir de aquí ha sido imposible ponerlos de acuerdo. A partir de aquí Beltrán ha empezado a decir que el cante chico no es flamenco, sino cante del pueblo, aflamencado. Y Rafael:

—Todo es flamenco. Uno más grande y otro más chico.

Y Beltrán, tras una larga exposición de nombres y de teorías, cantes matrices y cantes derivados, tientos, malagueñas y fandangos. Fandango ibérico, Juan Breva, Chacón, Torres, se va a saludar a alguien que se apoya en la barra y observa el panorama.

—Rafael, ¿cómo nació el cante? En su origen, ¿es un arte popular?

—BELTRÁN: Es de minorías. El flamenco no se ha conocido a través del pueblo, sino a través de unos pocos grandes cantaores.

—Es popular porque nace del pueblo. Muchas cosas se han conocido a través de los cantaores y otras a través del mismo pueblo.

—AMON: Lo que sin duda es cierto es que lo popular, en su auténtico sentido, nunca ha estado en el palacio del duque de Alba.

—Y en cuanto a receptividad por parte del público, ¿goza el flamenco de popularidad?

—La gente está más educada en el flamenco que cuando yo empecé. Ya entiende más. Creo que sí, que en este sentido es popular. Yo he visto escuchando con respeto el cante una multitud de seis mil personas.

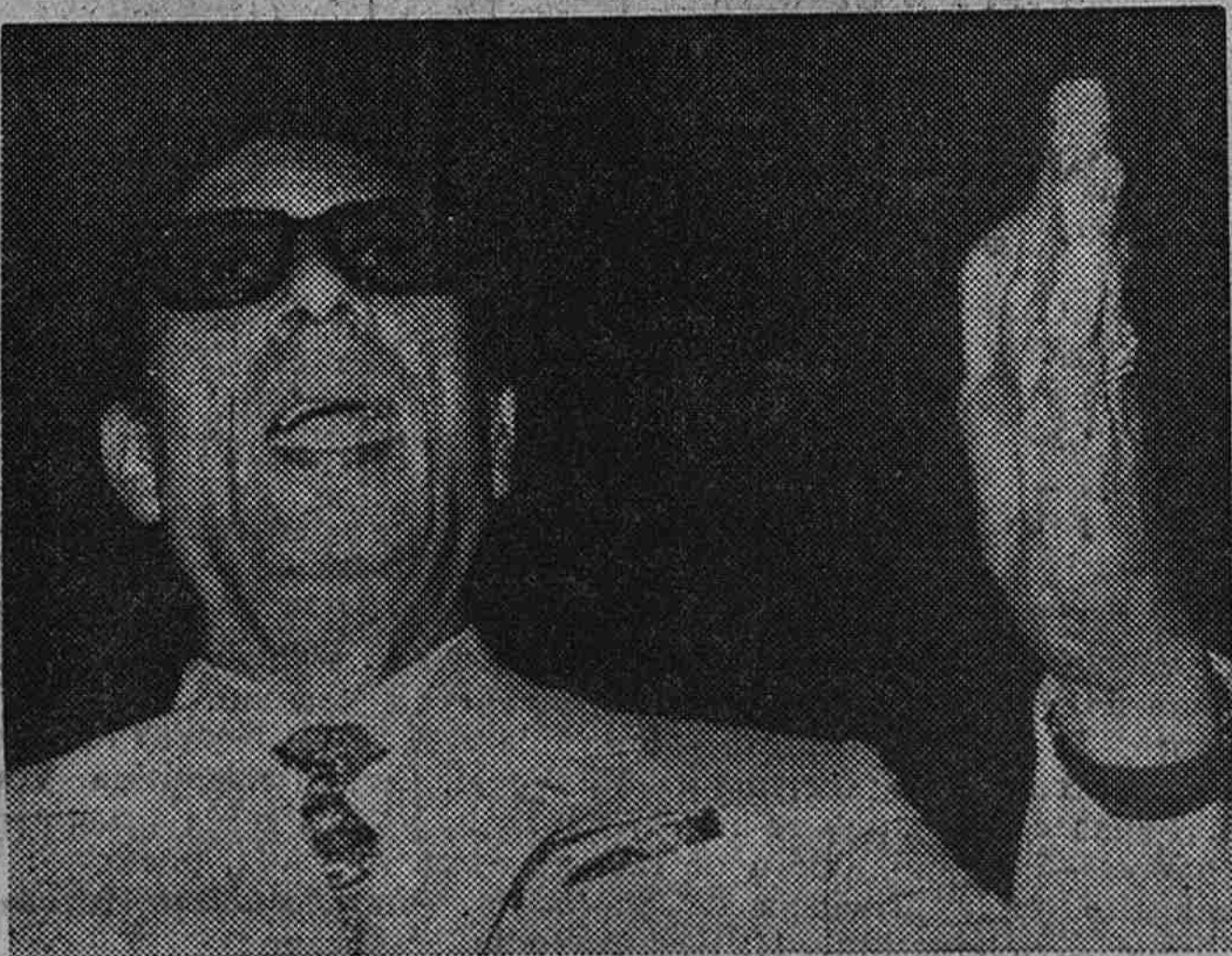
—¿Qué necesitas para cantar a gusto?

—Mira, eso no se sabe. Hay veces que estoy cantando y me ha salido el duende. Al día siguiente quiero cantar igual y no puedo porque no sé lo que he hecho el día anterior. No siempre me sale el cante.

Por la cara de Rafael Romero, cara noble de hombre de los caminos o el arado, se pasea el desgarramiento de una seguiriya. En la mesa de al lado, «¿Chivas, señor?», se debaten cuestiones trascendentales. Beltrán, un poco alejado, habla de pintura, de teatro o de cardenales renacentistas y dos chicas en pantalón corto entran en el café —aún es tiempo para sentarse junto a caras conocidas sin llegar tarde a casa— con los libros de la academia bajo el brazo.

Paseo de Recoletos adelante, hacia Zambra, camina un gitano, un hombre hondamente solidario con los doloridos hombres de su raza.

Javier VILLAN
(Fotos Antonio.)



el padre no quería que el niño le saliera artista, a no ser del chalaneo. El padre no quería, y como si un mal fario, como si los mengues protectores de Rafael se hubiesen incomodado, perdió la vista. Casi al tiempo, «con el desarrollo yo perdí la voz y venga de hambre y de fatigas. Trabajaba en las carreteras, cuando lo de Primo de Rivera, y en los olivares y en muchas más cosas. Hasta que a los dieciocho años empecé otra vez a cantar. Llegué a Madrid en el 37 y «Perico el del lunar» me ayudó mucho.»

Rafael Romero habla de toros y de cante. Están, y también hablan de toros y discuten de cante, Santiago Amón, una de las cabezas más lúcidas de la crítica de arte; Pedro Beltrán, poeta y torero por los pueblos de España. Pedro es el guionista de una maltratada película, «El extraño viaje», autor de teatro y autor de infinidad de cosas imposibles de reseñar.

es casi imposible dejar de discutir.

—Rafael, ¿por qué los cantaores salen siempre de las clases humildes?

—Los grandes cantaores sin duda. Y es fácil comprenderlo, porque la clase humilde ha sufrido mucho. Y los que más han sufrido han sido los gitanos. Por eso a la hora de cantar sentimos el dolor y cantamos de otra forma.

—Defiendes el origen gitano del flamenco.

—Sí. Yo no digo que no haya cantaores payos. Actualmente, habrá unos 20 cantaores de gran categoría y yo creo que la mayor parte son gitanos. Las bases se han tomado siempre partiendo de nuestra raza. ¿Tú te has fijado en la garganta de un gitano cuando canta? Es otra cosa, se ve el sufrimiento. En los demás puede haber perfección, calidad, ángel. Pero lo de los gitanos es otra cosa.

Beltrán, Amón y Azpíri exponen teorías sobre el sufrimien-

